工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍柒號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編採部、廣告部、發行部、經理室、社長室、電報、郵政信箱
今日出紙三大張
每份港幣
（外埠版航空版另議）
新聞紙類第二九五號
本報1962年上半年在港平均每日淨銷數四八四三一份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

美軍艦昨首次與蘇輪接觸
蘇俄運油輪一艘
接受檢查後放行
蘇輪並未折回可能集中候命

【華盛頓廿五日美聯社電】美國首次截獲一艘開往古巴俄輪之消息，已於星期四日國務院舉行簡報之後，由國會議員予以披露。該位議員稱：該共黨運油船已獲放行。此項消息於在紐約爲國會議員及東北部十一州州長舉行一次地區性簡報之後，來自共和黨賓州參議員倫特，國務院與五角大厦，暫時對此說均未加以証實。倫特告記者稱，此次聽取簡報之集會獲得告知謂，該蘇聯運油船船長曾向海軍提供該船載運石油之消息，並獲准開往古巴。倫特於上午十一時（格林威治時間下午三時，即香港時間午夜十二時）過後不久聲稱，此次攔截行動，發生於「兩三小時前」。

【華盛頓廿四日美聯社電】美國防部星期四日宣稱：㈠前往古巴之蘇聯油船曾被截留，但獲得繼續前進。

【佛羅里達州．邁阿密廿五日法新社電】民主黨參議員史馬特斯星期三晚稱，改變航綫以避免美國封鎖之蘇聯船隻，顯然尚未折回。史氏在其自華盛頓與邁阿密前錄報記者之電話交談中稱，須相信蘇輪刻正開往滙合地點，而且可能在滙合地點等候指示。史氏稱，甘迺迪總統對蘇總理克魯契夫暗示願舉行高峯會談，以緩和古巴危機之說，並未加以評論。史氏續稱，總統顯然精神良好，並而有憂色，惟極堅決，並已充份掌握此項局勢。

【莫斯科廿五日法新社電】刻在開往古巴途中之蘇聯油船「格羅斯尼」號船長卡拉洛科夫，今天在致莫斯科電台之電文中稱：蘇聯海員將「保証繼續將貨物運交古巴」。該封由莫斯科電台播出之電文稱：「古巴並不孤立，美帝必須明白，吾人之海員將保証繼續將貨物運交古巴，而且並不畏懼砲火所發出之聲響」。該電台稱：另一亦在前往古巴途中之蘇聯油船「布加勒斯特」號之船員，曾舉行會議及致電莫斯科電台，表示彼等對「美國侵略者之海盜行爲」之憤怒。

【華盛頓廿四日法新社電】美國國防部發言人今晚宣稱，截至格林威治時間下午九時爲止（即香港時間今晨六時）大西洋方面並無蘇聯潛水艇被命令停航之事發生。

【華盛頓廿四日路透社電】據參院外委會主席富爾布來特，於本夜參加在白宮向國會議員個述意見所召開之會議後告知各報記者稱：須不一定相信蘇聯若干船隻改變航綫，係意味俄人經已退讓。渠並謂：此乃可能係顯示俄人需要獲得較多時間，俾決定彼等將如何反應。該參院議員謂：蘇已顯然之一切事情，係美國海軍部隊與蘇聯船隻之間並未有發生若何對峙行動。渠認爲該項結果，對於今後廿四小時或四十八小時內揭曉。

【華盛頓廿四日路透社電】國防部本日下午宣佈：首途開往古巴之蘇聯集團若干船隻，「顯已改變航綫」。該項聲明謂：「並不有採取攔截行動之必要。」該聲明並謂：「其他船隻刻正向古巴進發中。」

宇丹建議暫停封鎖
已遭甘迺迪拒絕
倘能保証蘇不繼續軍援古巴
美始同意暫時停止封鎖行動

【華盛頓廿四日合眾國際社電】甘迺迪總統今晚據悉已拒絕聯合國代秘書長宇丹，關於古巴問題之呼籲。蓋此項呼籲並未提供任何防止古巴繼續增加兵力之保証。若干高級官員稱：宇丹所提蘇聯運送軍火，暫停兩三週，及同時解除美國封鎖之建議，乃無法接納者。彼等指出，甘迺迪總統已在下午九時（格林威治時間星期四日凌晨一時，即香港時間上午十時）左右發表之致代秘書長宇丹之覆文中，提出美國於同意暫停其封鎖行動之前，堅持應予履行之條件。據悉，總統曾稱，美國必須取得軍火運輸及古巴將加強兵力之保証，將不繼續進行切實之保証。據稱：美國將堅定進行實地視察，以確保此項停止期限得遵行。據稱，美國暫時停止其海空封鎖之條件，已在星期二日由史蒂文生向安理會提出之草案中，概述予以說明。

【聯合國廿四日合眾國際社電】聯合國代理秘書長宇丹今晚呼籲蘇聯總理克魯契夫及美總統甘迺迪，停止將蘇聯軍火運交古巴及美國封鎖古巴之行動。宇丹呼籲此兩位領袖以兩三週之時間，設法談判和平解決古巴所引起之情勢。據悉，此舉將使有關當事人，獲得時間以商討此項局勢，並以和平解決辦法。宇丹在其致此兩位領袖之內容相同之電文中稱：渠本人刻正準備隨時效勞。渠稱，此項停止期內，主要軍事設施及基地之建設及發展，俾於談判時期停止進行，則此事對同樣之目標，將有重大之幫助。

美蘇談判之門仍洞開
美封鎖行動最終目的
在清除古巴飛彈基地

宇丹告安全理事會稱：「余認爲美蘇共同立場可在談判中覓致，并由此覓得一種打破現時僵局之辦法。余茲呼籲有關當事人即刻——至少在今晚可能時——舉行談判，而不顧任何其他之程序」。宇丹稱：「在聯合國十七年來之歷史中，從未有過之危險對立，此者，余希望不作在安理會外，且在外界，理智與此際應被置於一時之情怒或民族尊嚴之上。談判與妥協之途徑，在此一危急關頭，乃唯一可以導致世界和平之途徑」。

【華盛頓廿五日美聯社電】若干蘇聯供應船隻之顯然改變航綫，已於星期四日使美蘇兩國對古巴危機之應付行動遭受延宕，並使焦急之外交官獲得時間，俾在戰爭威脅下之緊急情勢中，尋求一項和平之辦法。據悉，甘迺迪總統仍洞開門戶，準備於發生需要情勢時，與蘇總理克魯契夫進行，關於此項危機之會談。惟美國官員強調稱：甘氏於進行美蘇談判之同時，其主要關切之一點及目標，仍爲消除蘇聯在古巴境內之核子飛彈基地。

羅素接到老克函件後
致電要求美總統
與蘇舉行高峯會

【倫敦廿五日法新社電】英哲學家羅素，星期三晚致電美總統甘迺迪，要求其與蘇聯總理克魯契夫舉行高峯會議，以討論古巴問題之和平解決，作一和洽性之答覆。

【莫斯科廿四日法新社電】塔斯社今日報導：蘇聯總理克魯契夫，於其致英國高年哲學家羅素之函中，主張召開高峯會議。渠告羅素稱：「吾人將盡吾人權力之所及以阻止戰爭爆發。」並謂：在現時局勢中召開一高峯會議，將屬特別適當。克魯契夫稱：美國政府必須保持冷靜，不可從事於「可能招致極嚴重後果之海盜行爲」。按：此語顯然指美國之「孤立」古巴決定而言。克氏稱：倘美國實行其「計劃之海盜政策」，蘇聯將被迫「採取應付彼界之自衛措施。但如原子武器一日不致使用，則將可能避免戰爭」。克魯契夫告知羅素：「蘇聯政府將自行緊制採取任何魯莽行動，並將不但合理措施家爲美國不合理措施所激怒。」克氏於論及高峯會議一事時告羅素稱：「吾人以爲高峯會議將爲有用，而美國政府則應表示沉著以阻止海盜行爲之發生，因此種行爲招致極嚴重後果之故。」

傳美三軍參謀首長
正進行研究
攻古巴計劃

【華盛頓廿四日法新社電】「美國三軍參謀首長，本日研究對古巴所可能採取之新的措施，主要是對進攻該海島之計劃。此舉可以從華盛頓五角大厦（美國國防部）官方發言人最近所發表之各項聲明推斷出來。有詢及美國計劃進攻古巴之可能性，該發言人暗中証實該等計劃之存在，渠謂：各項「臨時應故計劃」，係常常在每一項軍事局勢當中由總參謀部加以考慮。甚多觀察家作出結論，認爲對進攻古巴之計劃，刻在此間研究中及有關來自美國戰艦在古巴周圍所實行軍火封鎖之初步結果。此等結果，於美國海軍船艦與向古巴駛去其中一艘蘇聯貨船第一次發生「接觸」時將可報曉。

美緊急動員局
已作應變準備
白宮隨時可遷入秘密地點

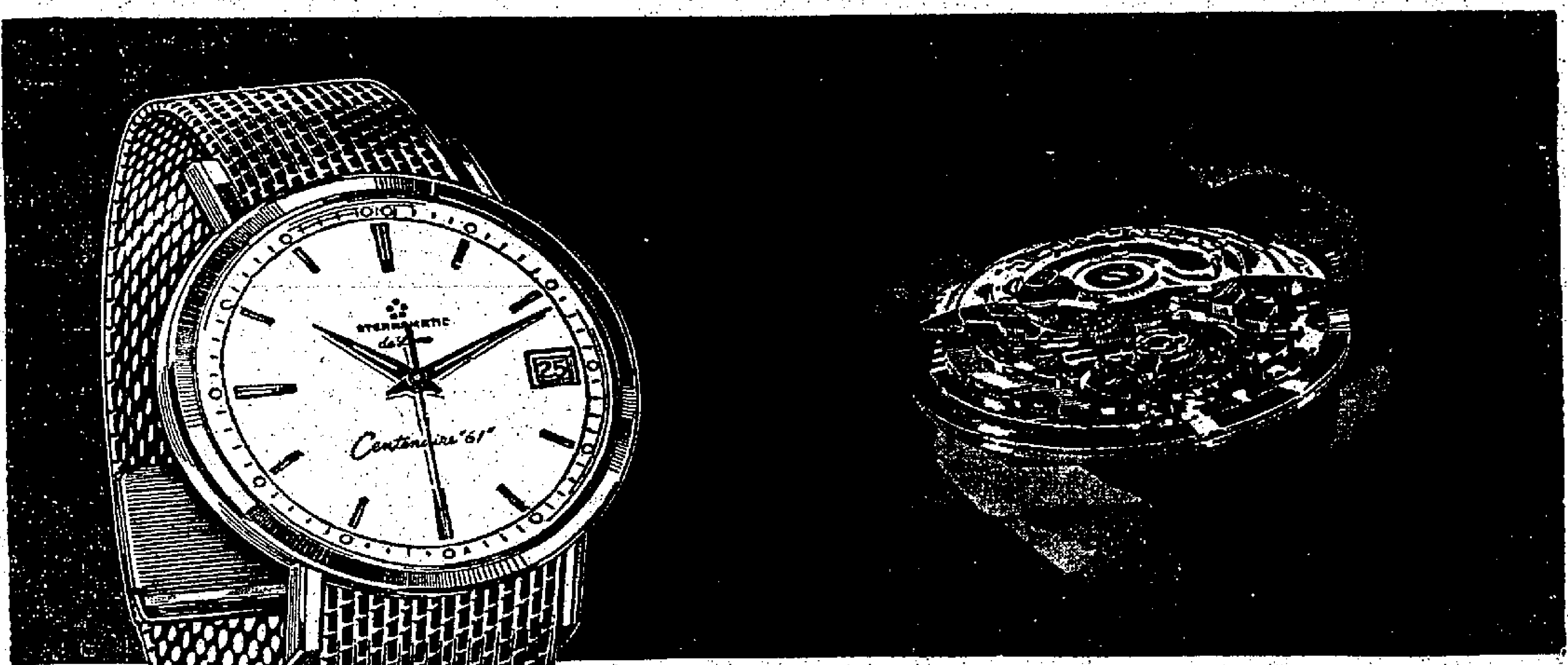
【華盛頓廿五日美聯社電】據緊急設計局於星期四日稱：美國國內動員計劃已予刷新，以便於萬一蘇聯發動核子進攻或發生射擊戰時，隨時可供應用。據發言人稱：緊急設計局局長麥德穆，已不斷查核一切負有緊急責任機構之準備情形，其中包括其遷入非目標地區之秘密地點之準備在內。包括白宮在內之國會約四十個，已指定主要人員趕往華盛頓三百哩範圍內事先安排之九十三個地點，其中五十餘個地點已不斷派有人員駐守。緊急動員局稱，美具有行政經驗之三千八百人「行政後備隊」人員，已獲得提醒謂，彼等可能被請求放棄其在工業界之工作，而担任聯邦之緊急職務。

波蘭政府表示
服從美國
檢查波輪

【華沙廿五日美聯社電】官方消息今日宣稱：波蘭船隻無能力抵抗美國登船搜查其載運古巴之武器。彼等發告：波蘭將保留要求賠償損失之權利，並將向聯合國及其他國際機構，控控「任何在海上破壞自由」之行動。

【華沙廿五日美聯社電】波蘭已抗議美國之進行搜查赴古巴之船隻。照會之實際內容未透露。聞其中語氣，可能比蘇聯照會緩和。

美國宣佈封鎖古巴後，據報巴加勒海軍陸戰隊前往古巴境內之美海軍基地「關達那摩基地」。本圖所示，爲該基地部分地區之鳥瞰。（美聯社）



綺年華 DATO
Centenaire "61" 型
日曆王左錶自動錶

乃精確而充份自動之表。
對任何外間影响均可應付裕如用之愈久越可顯出其準確性日曆表王更爲適合現代男仕需要藉增儀表而且準確無比。
★最時髦 ★最準確 ★最可靠

ETERNA-MATIC

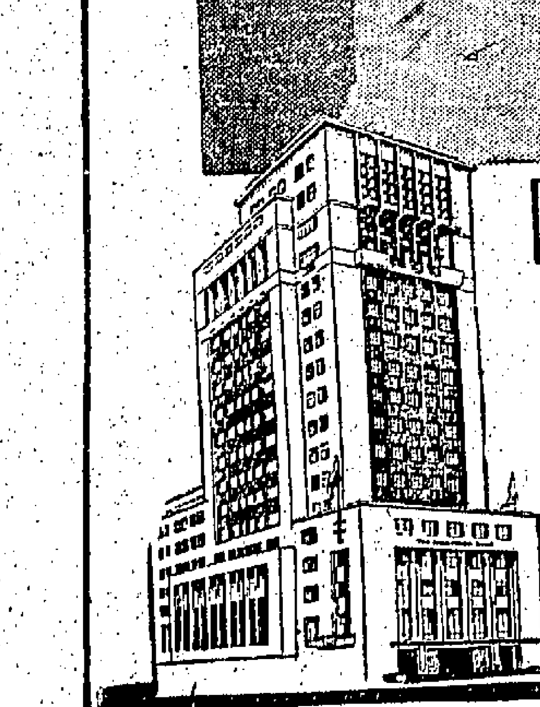
706-1438 IVTB/136
18K金……$1,770.-
18K金……$740.-
包金……$395.-
全鋼……$205.-

五星上将 五洲風行

林黛小姐說：
"你還沒有去
渣打銀行
開户儲蓄嗎？"

爲將來計請即開始
壹元即可開户
（手續費全免）

在渣打銀行開有儲蓄户口之影后林黛小姐到該行儲蓄部存款時攝



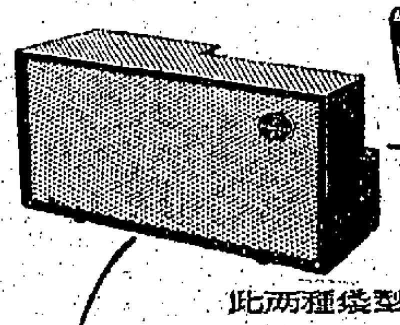
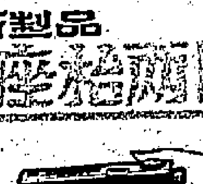
欲知詳情請向下列各處渣打銀行接洽

香港德輔道中4號 電話：38071 九龍黃大仙沙田坳道9號A 電話：822788
九龍油蔴地彌敦道546號 電話：52031 九龍紅磡漆咸道421號 電話 821147
九龍深水埗元洲街418號 電話：805334 荃灣沙咀道 電話888叫接665

自十月一日起本行免費爲儲蓄戶代投私人意外保險！
最高限額港幣拾萬元。

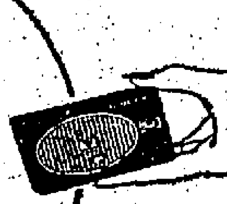
STANDARD 標準牌 SR

繼手錶型收音机面世後另两種最新製品
袋型座枱兩用收音机

SR-F910 六石長短波
(付短波較正器) 短波特別清楚
專用 EX-74擴声器

此两種袋型收音机放進藏有HI-FI喇叭之擴声器後声响擴大十倍原音播出并祇用擴音器之電池(大號1.5V電芯六個可用两個多月。



SR-F410 六石单波段
專用 EX-73 擴声器

東南亞總代理
和記電業有限公司
德成大厦308室 電話23690・38613

福華街西式唐樓
（福華街147至153號）
桂林街口近北河戲院

面積濶大 四面單邊
間格容易 房房有窗
樓上住宅由五房一廳至兩房一廳
大部份樓宇訂價二萬餘元
深大舖位面積一千三百餘呎
訂價深水埗最平
大昌公司

佳美洋服十九週年紀念
酬謝顧客
凡惠顧西裝送精美衣架及防蟲防蛀衣套各一個
德輔道中……號 新改電話：四四六四七三 TEL.44647

申請入英籍啓事

劉百修 LIU PAK SAU 現住香港渣華街六十二號二樓，現向港督申請入英籍，如有人獲知任何理由反對其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

英撥價值五十萬鎊軍火 火速運印以對抗中共

包括輕型自動步槍萬挺子彈三千萬發

【倫敦廿五日中央社專電】據本日可靠報導：英國將支持印度，對抗中共的大砲和共他武器。據該項報導：英國將供應印度價值五十餘萬英鎊的自動武器與彈藥，依此估計：英國將以輕型自動步槍一萬枝，與子彈三千萬發，立即運往印度。據此間可靠方面稱：印度陸軍大部份配備英國武器。印度對武器的供應，是否已與其他方面接觸，此間尚無所悉。

【倫敦廿五日美聯社電】英首相麥美倫星期四日謂：英國準備實行援助印度，以應此亞洲國家防禦共黨之攻擊。麥美倫在下院答覆工黨女議員珍妮李之問。渠未有說明何種援助。但在上下文之意義，渠顯然涉及軍火之供應。渠又認為：印政府可能直接從商場上處理此事，而不是由兩個政府交易。

尼赫魯特別指出 中共出動三萬人 分東西兩路進攻

謂無論事如何逆轉決不向中共屈服

【新德里廿五日美聯社電】據可靠消息：尼赫魯於星期四宣稱：無論戰事如何逆轉，印度亦將永不會屈服於「中共之大舉侵略行動」。尼赫魯並謂：印度必需計劃出較佳之防禦辦法，而非依賴從前之防禦辦法。渠謂：中共在喜馬拉雅山攻勢前，在邊界東北兩端調動三萬名受過良好訓練之部隊參加作戰。中共軍隊係於上星期六，在所爭執中印邊境東西兩端發動攻勢者。

中國防部發言人宣佈 中共軍已奪取大旺鎮 藏邊班公湖印軍敗退

【新德里廿五日美聯社電】印度國防部發言人本日宣佈：中共已攻佔在印度東北之大旺重鎮。印度對邊境爭執之立場一項報告謂：印軍另一隊中共邊防部隊「經已撤退至印度防線」，經被擊退。另一項報告謂：「印軍在班公湖以南發生激戰之後，已向南逃去」。

【東京廿五日合衆國際社電】據北平電台本日發表戰訊稱：中共軍隊經已深入印軍所控制之地區，並奪取數個新的「據點」，及在若干地區，迫使印軍向南逃走。東京所收聽之北平電台消息，謂在所爭執邊界之大部份地區內，激戰仍繼續進行中。一項報告謂：「經已收復」吉米塘、加特定及其他地方。」北平政權在該項報告表示希望「中共，經由談判對彼此間問題達成一項和平解決辦法。」甚多亞洲及非洲國之輿論，均有表示希望印度與中共，經由談判對彼此之爭執問題達成一項和平解決辦法。

老克唱「談談打打」雙簧 尼赫魯拒絕停火

俄共促印度接納中共談判條件

【莫斯科廿五日合衆國際社電】蘇俄「眞理報」本日發表社論，贊助中共所提談判建議，籲以終止中印邊界爭執。然而，俄共「眞理報」謂：蘇俄係於今年與印度之長久友好鄰邦中國之「主張」之一「兄長社論」，一面又謂：「對中共與印度兩者之友誼，贊成印度就中共所提條件而與中共進行和平談判」，一面又謂：蘇俄與西方之邦印度關係之演進，感到滿意。

蘇俄政府所辦「消息報」於昨晚刊出中共要求印度談判之議，而打破蘇俄新聞界對中(共)印(度)爭端保持已達五個月之緘默。「眞理報」稱：「蘇聯政府與蘇聯人民，經常期望中(共)印(度)雙方經談判而和平解決邊境問題」。該報旋即要求印度主動表示願意談判。該報稱：「欲求糾紛和平解決，則需印度之進步人士更加積極努力。此間主張自國際角度探尋問題，所採行動不應以煽動敵視加大國家為目的，而應以談判和平解決問題為目的」。「眞理報」稱：「吾人認為：中國(共)所提建議具建設性」。

觀察家稱：蘇俄此一社論，乃蘇俄可能調整中(共)印(度)爭端之第一道暗示。印度駐蘇大使館今日證實：蘇俄總理克魯曉夫與印度總理尼赫魯間有電報往還。(新德里之消息靈通人士稱：克魯曉夫曾電尼赫魯要求同意停火，尼赫魯則已拒絕克魯曉夫之呼籲)。

也門王巴德爾廣播 促埃軍速撤離國境 並請國人奮起勤王

【安曼廿四日合衆國際社電】此間收聽電台廣播稱：被推翻之也門王巴德爾，今日發出呼籲，促埃及軍隊撤離也門，否則將被殲滅。彼並要求「所有好戰之人」規避納瑟爾總統之「從事行動」，「否則將干預也門之統治」。巴德爾要求也門人參加其軍隊，對抗叛逆之共和政權，以驅逐埃及軍隊及「敵人以色列」，保護彼等之邊境。

蒙巴頓勳爵取消訪問遠東

【倫敦廿四日法新社電】英國國防部總參謀長蒙巴頓勳爵「因國際局勢關係」，今晚取消其前往遠東之行。此消息乃由國防部公佈。

印度邊境拉達克區的積雪山頭 (美聯社)

馬林諾夫斯基揚言 俄軍已準備就緒 可應付任何急變

誇耀俄飛彈武器具極大威力

【莫斯科廿五日美聯社電】蘇俄國防部長馬林諾夫斯基稱：蘇俄本次試射火箭與核子彈，經已證實蘇俄所有新武器之破壞力與命中之準確性。馬氏昨日於蘇俄軍中共黨政工幹部之一集會中發表演說，渠之演辭，於今日刊登蘇俄軍方所辦之「紅星報」上。渠稱：「吾人在刻正進行之試驗中，經已證實所有新型核子武器極度完滿，並具巨大毀滅力，而且證實吾人之火箭殊爲準確。」馬氏所述顯指蘇俄在北極地區進行之核子武器試爆而言。同時，蘇俄自謂且在太平洋試射可越太空船之火箭。馬氏論及古巴危機稱：蘇俄三軍經已準備就緒，可應付任何急變。渠曾引述蘇俄自言擁有之武器，其中包括環球火箭，與對付飛彈之飛彈。馬氏稱：蘇俄武器所有之核子彈頭，其炸力由千萬噸級以迄五千萬噸級，及超過六千萬噸級不等至六千萬噸級。馬氏演辭之大部分，係述及軍中之思想工作問題。

大多數美國盟邦 均支持封鎖古巴

【巴黎廿四日合衆國際社電】法國政府今日支持美國對古巴之政策，並保證在聯合國安理會全力支持美國之行動。法國內閣集會數小時之後，發出一項公報稱：「聯盟維持不變，現在正將西方國家政策之基礎」。

【倫敦廿四日美聯社電】英國之友邦與盟邦星期三均表示，支持美國封鎖軍火運往古巴。歐洲人士承認：蘇聯在美國海軍加勒比海周圍之封鎖線可能之考驗。法國宣佈：法國明瞭美國對「最近及將長中之蘇聯」進攻性武器裝備古巴，封鎖古巴。英國、西德及義大利之立場，並表示法國與西方其他國國，共同支持甘迺迪總統，利比亞早時已表示支持。土耳其、希臘、日本、泰國、牙買加等國亦已表示支持。

【東京廿五日合衆國際社電】據消息靈通人士宣稱：日本首相池田勇人本日準備致函與美國總統甘迺迪，表示日本政府在道義上，支持封鎖古巴之行動。

烏拉圭最後同意 美封鎖古巴行動 拉丁美洲廿國已全部贊同

【蒙得維的亞廿五日合衆國際社電】烏拉圭國家組織理事會於昨天對此項措施進行表決時，烏拉圭代表因以未接獲訓令而棄權。此案之表決於該會代表接獲訓令之前進行，惟代表於會議結束之前，表示支持此項措施。美國海軍於星期三已接納阿根廷提出之建議，可使用阿根廷海軍艦艇之建議，美洲國家組織之決議曾促請各會員國提供彼等所能供給之協助。據外交界人士稱：二十國之美洲國家組織之一致贊同此項行動。該國國會於星期三晚在特維多通過此項行動，有關此項決議之消息，已即刻傳抵。

古巴緊張聲中 中美海軍加強戒備

【高雄廿五日中央社電】中國海軍艦隊今天表示，在古巴局勢緊張聲中，強大的中國艦隊，正配合美國海軍第七艦隊的行動，加強海上警戒，密切監視匪軍動向，共同維持台灣海峽的海上安全。中美巡弋台海的巡邏艦隊，都隨時準備接受匪軍的挑戰。

麥美倫指摘老克玩火 解決古巴危機辦法 須由國際監督進行

主調查俄飛彈在古部署並即撤退

【倫敦廿五日美聯社電】英首相麥美倫，於今日指摘蘇俄總理克魯曉夫故意於古巴進行危險式之冒險活動。麥氏宣佈稱：古巴危機之任何解決辦法，必須由國際監督進行。麥氏係於英國國會衆議院內如是談話。渠稱：世界須證明確查，以視古巴境內之蘇俄熱核子火箭與其他攻擊武器是否將撤除移除。麥氏強調：西方國家於致力解決古巴問題之際必須團結，認為各國間「須勿出現歧見或發生立場動搖之事」。麥氏預料現局將會充份緩和，未對克魯曉夫在東西方召開高峯會議所作試探表示贊成或反對。麥氏在此談話內稱：「能使吾人接受公正和平」。麥氏謂：西方國家與蘇聯商談範圍較廣之談判，始能現局勢須迅速行動。「余不擬」。

麥氏承認：英國政府將全心支持任何可以眞正導致世界各國領袖進行商談範圍較廣之談判，麥氏強調：「吾人必須設法解決此一迫切危險，不當有何可引起更大危險之姑息行動……此種迫切危險一旦消除，世界各國領袖則應努力探討是否能夠進行和談」。麥氏稱：西方之各式努力(包括東西方開高峯會議)，以防止蘇聯以核子飛彈打破共黨陣營與非共陣營間現存之均勢，使可目爲故意從事冒險，以試驗美國之能力與決心。」

甘迺迪曾私函麥援 告知封鎖古巴行動

麥氏稱：美總統甘迺迪無法靜默不動。麥氏稱：「甘氏無疑認爲，維護美國在全球各地所作之保證，引起美國人對美國嚴重的疑懼，且將使自由世界各國發生疑惑」。英國工黨領袖蓋斯基爾大致支持麥氏之立場。會問麥氏稱：甘迺迪於下令封鎖古巴前，有否事先徵詢英國政府意見？麥氏稱：甘迺迪在採取此項行動之前，曾致函告知英國及其他盟國之領袖；渠私函乃在通知。「余……」

劉鍇在安理會指出 古巴危機係俄方引起 俄飛彈應即撤離古巴

【聯合國總部廿四日中央社專電】劉鍇大使今晚告訴安全理事會說：「當前古巴的威脅，是由蘇俄在那個國家的軍事集結所引起」，因此他說：「只要撤除古巴的攻擊性武器，此項危機即能迅告終止」。這位中華民國駐聯合國常任代表，促請安理會通過美國提出的一項提案，該提案要求「立即從古巴撤除一切飛彈，以及其他攻擊性武器」。劉鍇大使強調說：「此項提案，是一項合理的提案，它是具有和平意向而以和平爲目標的」。他在辭明中首先指出：「以民主發展開端的古巴革命，現已陷入於極權的黑暗之中，在一九六二年十月三日美洲共和國外長的聯合聲明中說過，由於蘇俄干預的結果，這個國家，現已變質，而爲共黨侵入美洲並且開闢西半球民主制度的武裝基地」。

對古巴危機 中共叫囂不已

謂決支持古巴作戰 並支持蘇俄對古立場

【東京廿五日合衆國際社電】中共政府本日發表一項措詞強硬之聲明，認爲美國對古巴之封鎖行動，「係一項「侵略」「戰爭挑釁行動」」。論證實該項封鎖行動，但此係中共對美國該項行動之第一次正式反響。該聲明並保證共黨集團其他國家，「進行一項堅決的鬥爭，反對美帝此項戰爭挑釁行動」。中共政府此項聲明特別指出：中共支持加斯特羅古巴政權，並宣佈：「必需向美帝提出警告，勿以爲可以在公海上作威作福，及對古巴爲所欲爲。古巴人民並不是孤立的。整個社會主義陣營，均站在古巴一邊」。中共政府完全支持蘇聯對古巴問題之立場。

【東京廿五日合衆國際社電】據此間所收聽之北平電台廣播稱：「甘迺迪總統對古巴所採取之好戰行動，經已使到華爾街之軍火股份價格上漲」。報紙、電台及通訊社，均要……

倫敦美大使館前 反美示威者搖旗吶喊 大叫送甘迺迪入地獄 竟高呼「加斯特羅萬歲」

【倫敦廿四日合衆國際社電】此間於今日出動警察五百名，在美國駐英大使館四周佈崗，阻止高呼「送甘迺迪入地獄」而爲數很多之示威者(今夕爲渠等遊行反美示威之第二晚)進抵大使館前。警察閣下令已拘捕九人。據稱：示威者與警察在遊行途中發生多次衝突，未見有人受傷。此間警方稱：今夕之示威，亦係由主張取締核子武器運動組織，與其他同類之反核子武器組織及和平份子團體所策動，與昨晚二千人集會行之示威相同。示威者擊穿中之青年，許多彼等均帶着黑白布條並配戴像章。今夕此間警方將示威者阻於美國大使館四周一條街道五十碼之警戒區外。示威者曾高唱英國工黨之黨歌「紅旗曲」，所呼口號包括「勿要爾街賣命」、「美國人滾回去」、「甘迺迪是戰犯」、「勿沾手古巴」、「加斯特羅萬歲」與「甘迺迪入地獄」等等。最後，警察封鎖格羅斯維諾廣場，示威者始於午夜後散隊。

社論

由古巴問題說起

—共黨將在柏林採行動，美國當在遠東採行動！

美國之突然宣布封鎖古巴，無疑是給予俄共以一個極大的難題，要解決這個難題，根據共黨一貫的策略，可能來一個「金蟬脫殼」，再使用另些困擾美國的伎倆。

例如對寮國，經過美國大打以後，共黨忽而提出停火，把軍隊移到越南去。一面保持北韓的原狀，一面擴大越南戰爭，從越南獲取利益。

例如黎巴嫩、約但等件，因爲美英兩國分別出兵，共黨和在共黨支持下的納瑟爾，就把黎、約兩面擱住，而另從北非——剛果等方面採取新行動。

同樣，今日美國對古巴問題採取了攤牌態度，俄共也很可能在這方面設法擱住，另從其他地區掀起新緊張，轉移目標，分散美國力量。這樣一來，古巴問題，就可能在促成一次談判中被和緩下來，把古巴現狀維持下去，再作後圖。

據華府廿三日消息，白宮會議時，柏林、土耳其兩地，居於重要討論之列，美國戰略家確認美國孤立古巴後採取反擊行動的有可能地區，並認爲伊朗亦將爲共黨採取若干行動的可能目標，遠東方面多事的地區，也不例外。我們的看法是：以目前情勢估計，柏林局勢，將必隨而增加緊張，這一點可能性較高。據莫斯科消息社廿三日報導：俄共外交部長葛羅米柯與東德共黨首領烏布利希，於廿三日在東柏林會議時，對於簽訂德國和約和解除西柏林軍事管制成爲自由市問題，完全取得協議。這暗示了俄共將要在柏林局勢上有新行動。這一策略是明顯的，第一，美國集中力量對古巴問題，自要把柏林問題放在次要；第二，因爲柏林局勢緊張，將會迫使英法等西方國家阻止美國對古巴的進一步行動。古巴固是美國必爭之地，而柏林又是西方國家所必守之局，這樣一來，美國就要陷於進退之窮，而西方可能爲了本身利害，亦將予美國以牽阻。因此，美國如共沒有短期內解決古巴問題的決心和行動，跟着必然受到柏林問題的新困擾。

其次，誠如美國當局與戰略家所料，土耳其、伊朗和遠東多事地區，將爲共黨反擊的可能對象，如共局勢進一步的發展，則這些國家，不會是多餘的。共黨將認爲在美國決心之下對付古巴，他們決難不過美國，故祇好向其他地區來對美表反擊，使美國窮於應付。尤其我們要特別指出一點，美國在國外主力，除了西歐之外，就是遠東，俄共爲了要在遠東打擊美國，很可能於此時加強利用中共。他們的策略，將會在中印邊境與突中於奪取若干據點後，按兵談判(何況多爭來了，這地區祇決進行戰爭)，即不難大毛印戰爭，而集中力量來奪取南越，一面在台灣海峽製造緊張，牽制美國在西太平洋兵力。姑無論古巴問題會否演進一步的惡化，共黨這種策略，都有用處的。

如上述判斷沒有錯，美國當局和戰略家們已認定古巴問題將牽涉到全球性，要解決古巴問題，將是全局的，不是局部的。因此，美國除了以堅決迅速行動針對古巴問題之外，要同時針對共黨在古巴以外地區所採的策略，予以有效的應付。即對兩個共黨策略要對象的地區柏林和遠東，必須加強援助與運用盟國的力量，對共黨行動迎頭痛擊。我們認爲，祇要美國在軍事物資方面支持它的盟國，則包括西德在內的北大西洋公約組織國家，將可應付柏林問題有餘；同樣，以中華民國爲首的遠東反共國家，也將可應付中共有餘。

我們更分析，俄共如共不敢爲了古巴問題而爆發大戰，亦自不敢爲了柏林問題而爆發大戰，故祇要在美國加強援助之下，西德和西歐國家力量合起來，必然維持得住柏林現狀。但在遠東，則情形有所不同，共黨在遠東一直是採取攻勢的，此時一則美國在古巴有事之際，一則中共急於求出路之際，中共很可能乘機蠢動。以過去爲例，西方或共他地區有事，一向就給予了中共向外行動的機會，這次美國既認定古巴問題將掀起全球的變化，以確保美國本身外禦復力量的海外基地安全，才可以應付得來及俄共在內的古巴問題。依戰略上的看法，爲了針對共黨戰略的主要部份，這刻美國最大的敵人，除了俄共之外，就是中共，打擊了中共，就是削弱了俄共作惡的力量。故在措施上，美國當以主力應付古巴問題，而以另一部份力量支持遠東反共盟邦，制止中共的蠢動，共最上策則爲以中華民國的台灣軍事力量，配合中國大陸人民的反共力量，來一次決定性的行動。

美國這次的對古巴政策，是由消極轉變爲積極，由守勢轉變爲攻勢。爲了配合這個政策，在全球行動上，亦必須轉變爲積極攻勢政策，使共黨被迫處於被動。這不但是有助於徹底解決古巴問題，而且將扭轉自冷戰以來的被動形勢。過去「頭痛醫頭，腳痛醫腳」的作法，在今日已不再適用。而且，共黨要在柏林搞事，美國則在遠東搞事；俄共助古共，美國打中共，這一針對，將要比共黨更狠，這是值得美國決策者加以考慮的。

科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止血止痛

最新發明特效藥劑 根治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，患者一經敷治此藥，即能止血止痛，止癢，自然消除。有些著名痔瘡專家，經此藥治愈後，再由醫生經數月之證驗，證明該藥功效持久，使痔瘡永不復發。科學上由於此藥之治療功效宏偉，故痔瘡患者均稱譽此藥。此種特效痔瘡新藥，定名爲「PREPARATION H」，其中患者症狀不一，有內痔外痔，新痔舊痔，凡有患痔十年至廿年之久，屢醫無效，均可採用此種藥膏，白宮痔瘡藥膏，應用方便。此藥內含一種新發現之「百活定」(BIO-DYNE)，功能使傷口迅速癒合，能使大便暢通，並能減輕痔瘡痛苦。最近又有白宮內服片劑出品，該藥係世界著名研究所發明，此種「百活定」生肌素，本港各大藥房、藥行、公司，均有出售。(廣告)

遠東航空日夜校招生

本校蒙倫敦城市工聯學院批准爲合格訓練機構

本校畢業生由本年起參加該學院考試

各科新生定十一月一日開課

科別：航空工程及無線電工程各科中英文日夜班

報名：由即日起·考試：報名時通知·簡章備索

校址：九龍城啓德機場內由宋皇臺道北帝街口進入

聖嘉伯烈英文書院 必文(PITMAN)速記班招生

開設班級：初級—中級—高級。

上課時間：每日下午七時十五分或七時四十五分至九時十五分或九時四十五分(每星期兩晚或三晚)

(班級編制及上課時間詳細情形請即查詢·函索即寄。)

徵收學費：各級均每月叁拾元。

開課日期：十一月一日。

校址：九龍城嘉林邊道8—9A號。

校長：DR. JOSEPH Y. SIBUX

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行保管庫第一六八一〇(16810)號鎖匙一條除向該行報失外所失之匙作廢特此聲明

一九六二年十月廿四日

招投田地啓事

啓者本堂全體將附近元朗巴士公司之田地三萬平方尺，依本月廿八日(即星期日)下午三時正，在本鄉八鄉學校招投拍賣，每尺三元價高者得，歡迎各界人仕到來投及諮詢。

展山坑尾村容善堂負責出賣人：鄧興年

家長：鄧國賢

警務處通告

一、本年十月廿四日(星期三)凌晨零時零五分，有一不知姓名之中國籍男子在新填地街三二八號門前被一不明類及號數之車輛撞倒，因傷斃命。

二、該男子約五十四歲，高五呎五吋，身材瘦削，面長，缺門牙，當時身穿黑布唐裝衫褲，貌似一吸毒者。

三、如有任何人士能認識該死者，或能供給警方有關該意外消息者，請通知九龍交通部意外事調查組，電話八〇〇三三一一接內線五八二，八〇九四二二或任何警署。

警務處處長示

承讓聲明

爲遵照第四十九章防止假冒轉讓生意第三條之規定，通告如下：啓者香港彌敦道三號七號地下中美理髮公司前由盧惠生及馬德恩在上開地址合資經營理髮生意(以下簡稱出讓人)現出讓人經將上開之生意連同招牌店舖一切傢俬什物間格裝修設備及其他附屬品部轉讓與盧耀龍文名陳瑞珠(以下簡稱承讓人)承受定於一九六二年十一月二十六日在林文傑律師行正式交易如有任何糾葛債務等手續未清者請在未交易前與出讓人理妥一經交易後承讓人概不負責特此聲明

出讓人 承讓人 代表律師林文傑律師行啓

大道中公主行四一零—四一四A室

申請人英籍啓事

伍仲賢(WOO CHUNG HSIEN)又名GEORGE CHUNGHSIEN WOO NG CHONG YIN 現住九龍亞皆老街102號雅皆大廈一號現向港督申請入英籍如有任何人欲知何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

立信會計專科日夜校招生

(一)中文部：商業簿記(教育司頒佈課程標準)會計學、英國有限公司會計、銀行會計、中式年結改新式報表、各業會計實務等科。

(二)英文部：英文簿記、英文會計(參加倫敦商會一九六三年春季初級、中級證書考試)。

(三)開課：十一月一日。

校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七七〇四六四

更換姓名啓事

啓者譚美娟(TAM MEI KUEN)住新界元朗大馬路九十四號茲特此通告由一九六二年十月十二日起廢棄及取消用譚美娟(TAM MEI KUEN)名字更換姓名字改用李美娟(LEE MEI KUEN)經已於一九六二年十月十二日立契聲明並經證實此佈

李美娟(LEE MEI KUEN) 代表律師劉陳商律師事務所啓

一九六二年十月廿六日

更換姓名啓事

啓者李嬌好(LEE KIU HO)向稱李秀英(LEE SAU-YING)住新界元朗泥圍茲特此通告由一九六二年十月十二日起廢棄及取消用李秀英(LEE SAU YING)名字改用李嬌好(LEE KIU HO)名字更換姓名手續已於一九六二年十月十二日立契聲明並經證實此佈

李嬌好(LEE KIU HO) 代表律師劉陳商律師事務所啓

一九六二年十月廿六日

東華東院招投掃灰水髹油裝換新鐵水喉工程

東華東院招商投承(一)三四樓掃灰水及髹油工程(二)裝換新鐵水喉工程有意投承者可在每日(例假除外)辦公時間內前往掃桿埔東華東院辦事處取閱章程開列詳細價單將票封固投於香港普仁街東華三院總辦事處票箱並繳交按票金二百元定一九六二年十月卅一日下午十二時截止 此佈 不取之票按金發還經取錄後其按金撥作善款

東華三院主席鍾錦泉

一九六二年十月廿四日

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六二年十月廿六日邀請公佈招商承投下列項目：

承供應及裝置伊利沙伯醫院內部通訊擴聲器設備

投標格式紙及詳情可向北角油街本處繳交投標按金二百元後索取

政府物料管理處處長戴格

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六二年十月廿六日邀請公佈招商承投下列各項目：

承供應各類燃料油及潤滑油

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長戴格

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六二年至一九六三年度第三次賽馬，定於一九六二年十一月十日(星期六)及十一月十二日(星期一)(如天氣許可)舉行，是次賽馬秩序表與賽馬匹名冊，均經製就，請向跑馬地本會寫字樓、九龍本會辦事處、山光道本會馬房所等處索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六二年十月卅日星期三下午十二時截止，茲承本會董事局命，特此通告如右。

司理吳嘉士

一九六二年十月廿二日

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六二至一九六三年度第二次賽馬，定於一九六二年十月廿七日星期六舉行，於下午二時開賽，共賽馬十場。九龍本會司理室，將於上午十一時四十五分停止辦公，茲承本會董事局命，特將是次賽馬注意事項，摘要公佈如次：

(甲)關於會員席：會員席來賓入場券，每枚售廿五元，可於一九六二年十月廿二日至廿四日，由會員填具介紹書，向本會司理處購取，直至廿七日上午十時截止。會員席來賓入場券並不在本會司理處發售。

(乙)關於公衆席：公衆席將於上午十一時三十分開閘。入場費每位十元，入閘時繳交，退換入場券，凡十七歲(西洋計算)以下之兒童，概不准入場。凡離場後復入場，須再繳費十元。

司理吳嘉士

一九六二年十月廿二日

官地拍賣

一九六二年十一月廿六日下午二時半 政府大會堂九樓演講室

(一)官塘內地段第四一四號 (座落官塘敬業街) 面積約計二萬一千九百八十平方尺 限作工業或貨倉用途 底價六十六萬元正

(二)官塘內地段第三一三號 座落官塘 面積約計七千二百一十五平方尺 限作商業或住宅用途 底價二十五萬元正

(三)官塘內地段第二三〇號 座落官塘 面積約計一萬四百五十平方尺 限作私家住宅用途 底價三十一萬元正

(四)官塘內地段第二三一號 座落官塘 面積約計九千四百七十平方尺 限作私家住宅用途 底價二十八萬元正

(五)官塘內地段第三一九號 (座落官塘偉業街) 面積約計六千一百平方尺 限作工業用途 底價十八萬元正

(六)官塘內地段第二二〇號 座落官塘偉業街 面積約計六千二百二十平方尺 限作工業用途 底價十八萬元正

(七)官塘內地段第二二三號 座落官塘偉業街 面積約計六千六百五十五平方尺 限作工業用途 底價二十萬元正

(八)官塘內地段第二二四號 座落官塘偉業街 面積約計六千五百七十五平方尺 限作工業用途 底價二十萬元正

巴爾的摩太陽報獨家報導
老克函尼赫魯內容 係向印度施大壓力
如尋求外力對抗中共須先與蘇磋商

【華盛頓廿四日中央社專電】赫魯雪夫已曾告知印度總理尼赫魯說：他在採取任何行動以求國際支持對中共的未經宣布的戰爭之前，應先與莫斯科「磋商」。這是「巴爾的摩太陽報」今天的獨家報導。該報新德里特派員發自印度首都的電報說：他從印度政府若干權威人士獲悉：克魯雪夫致尼赫魯的信，是由蘇俄大使本尼迪克托夫於二十日遞交，在時間上，是在中共軍隊向印度東北邊境及拉達克的印軍陣地展開全力進攻之後數小時。在他致尼赫魯的信中，克魯雪夫促印度解決其與中共的邊界衝突，並要求印度在採取任何尋求外援對抗中共的行動之前，先與莫斯科磋商。「太陽報」特派員報導說：克魯雪夫的信，對於尼赫魯昨天所作的決定，「顯然有極大影響力」。尼赫魯昨天決定不以正常的官職或斷絕外交關係來對付中共。

蘇埃與印尼錫蘭等均建議 調解中共與印度戰爭 擬提出亞非會議討論

【耶加達廿四日合眾國際社電】印尼外長蘇班特里奧本日宣佈：政府正考慮可能將彼等邊境爭執提交所建議召開的亞非會議調解決之消息。但謂：現尚未由北平或新德里接獲此項可能性之若何正式答覆。此間報紙對於中共與印度戰事糾紛，並未有多大評論，一般之態度均隱含「依照亞非團結精神」和平解決該項邊界糾紛。

【司倫坡廿四日合眾國際社電】錫蘭外交部今日宣佈：錫蘭總理班達拉奈克夫人，已建議調解中共與印度之邊境紛爭。一發言人稱：班夫人已致函兩國政府尼赫魯及中共「總理」周恩來，表示錫蘭願作斡旋。此項信函，係於小時之前發出。

中共堅持直接談判 所謂調解前途黯淡

時位置撤退共軍陣地二十公里，並舉行雙方政府之首腦會議。蘇聯各報滿及中共與印度兩國之現時發展情勢者，以此為第一次。

美第六艦隊 八艘戰艦 自義赴法

【熱那亞廿四日合眾國際社電】義大利通訊社今晚報導稱：美國第六艦隊之「森林」號航空母艦，及其他七艘船隻，已縮短原定逗留此間之時間，馳往法國。哈普比斯美國海軍總部一發言人稱：該部不能否認或証實此項報導，但發言人稱：「吾人在地中海之艦隻，經常有調動。」

古巴危機 倫敦黃金市場 引起搶購風潮

【倫敦廿四日路透社電】古巴危機引起搶購黃金風潮，今日在倫敦金銀市場買入黃金者仍多。金價因此上漲二‧二五便士，每盎斯其值二五一先令二‧二五便士，此為一九六一年以來之最高價。

【倫敦廿五日美聯社電】蘇聯和解古巴局勢之跡象，使倫敦兩月來之金價漲勢，受到遏止。今日交易甚少，價格降低七十五仙，每安士淨金價格為二百五十一先令二仙半（合美金三十五元一角四分）。

夏威夷美軍 取消演習

【檀香山廿四日美聯社電】古巴危機已使原定十一月十八日至十九日在夏威夷地區之美國陸海空軍兩棲聯合大演習予以取消。美太平洋艦隊陸戰隊部稱：該部已取消此項演習。該部一發言人稱：「此係為古巴危機而加強部隊之戒備狀態。」

美總統甘迺迪於本月廿三日清晨，向本國全國人發表電視演說，宣佈封鎖古巴。（美聯社）

日工商業代表團 匆匆赴大陸訪問 高崎達之助強調不談政治

【東京廿五日泛亞社電】因肥料除服辦法未定，幾乎未能成行之日工商業代表團，經日本政府協助後，終定於明晨啟程飛港轉往北平。該代表團於高崎達之助領導下，訪問中國大陸一週，謀求與中共締結以貨易貨之五年協定。據報導稱：由於避免中共藉民間協定引起美國之不愉快，該代表團將不得討論出售鋼材及肥料給中共之問題，但此點不正確。中共所最欲向日本購買者，厥為肥料及鋼材。彼等之行期，係在肥料鋼材業經政府勸告，昨日同意派代表參加後，由高崎與前通產大臣松村謙三及其他執政黨人士忽促決定者。高崎後乃在記者招待會上宣佈：此行係求完成松村所開闢之貿易談判，不會討論政治問題。該代表團員中最堪注意者，為日方準備向中共提出之貿易方案擬定人日本航空公司總裁岡崎嘉平太，渠乃有數之「中國通」之一，第二次中日大戰中，曾在上海任金融及外交工作。

「關稅戰」中止 姬莉與倫尼亞 再返花都度假

【巴黎廿四日合眾國際社電】摩納哥與法國之「關稅戰」，今日已告中止。兩國間之會談，本月初曾因摩納哥拒絕法國之要求在免稅之外國人與公司征收稅項，遂因在邊境設立海關稅站。摩納哥王子及其妃子葛麗絲凱莉，今日更返巴黎渡假。

印「尼」指謂 帝汶島葡砲兵射擊印尼船隻 又指葡人迭次挑釁

【新加坡廿五日泛亞社電】印尼安塔拉通訊社昨稱：帝汶島上葡萄牙砲兵，最近曾向該島海面之印尼船隻開砲射擊。（按：帝汶島係分成東西兩部份，東部屬於葡萄牙，西部則屬印尼所有，其情形一若新幾內亞島，東部屬澳洲，西部則歸荷蘭。）據該社稱：自今年初迄今，葡方在島上邊界已頻頻挑釁，印尼方面共死三人，本月初印尼十六人被葡方囚禁。

美報指出聯國討論中共問題時 出現兩種荒謬現象
一是中共正攻印之際竟討論入會問題
二是反對中共入會係美國而不是印度

【紐約廿四日中央社專電】「紐約世界電訊報」在一篇題為「荒謬的現象」的社論中說：「在一個國際組織中，正在考慮中共是否有資格參加的當兒，中共正在攻擊印度。」該社論說：「在目前聯合國的組織中，出現兩個荒謬的現象。一個現象是，依照中共的要求允許中共進入聯合國的辯論，當世界和平的組織正在舉行會議，竟討論中共是否完全不適合一個致力世界和平的組織的會員資格之際，一個國家正進入印度，該問題竟受到認真的考慮。另一個現象是：說服聯合國不要允許中共入會的是美國——而不是印度。印度總理尼赫魯，一直是中共進入聯合國的最堅決的支持者之一。」

社論說：「極為荒謬的是，中共進入聯合國的辯論，今天在聯合國大會進行之際，中共軍隊卻在印度領土上作戰。……」

天兵演習圓滿結束
中美傘兵聯合部隊

【高雄廿五日中央社電】中美聯合的「天兵二號」空降演習，已在今天順利完成，這次演習證明了中美兩國軍隊的聯合作戰能力。

中共代表團 擬由緬赴尼泊爾 印度已拒予通過

【新德里廿五日泛亞社電】政府昨拒絕中共代表團經印前往尼泊爾，該團人數若干，團員姓名等，均無所知。但據稱該團之名稱為「友好訪問團」，目前在仰光，渠等要求路經加爾各答前往尼泊爾首都，印度拒絕予以過境便利。

飛彈艦 訪問西貢

【西貢廿五日美聯社電】美國第七艦隊……

中共駐「蘇」大使 劉曉辭職後 昨離莫斯科

【莫斯科廿四日塔斯社電】「塔斯社」消息：中共「大使」劉曉辭職之消息後，渠今日離開此間。蘇聯外長葛羅米柯在機場為劉曉送行，但劉氏是否真被召返北平，則未見報導。劉曉之繼任人選迄未發表。

在古巴危機聲中 教皇向全世界廣播 呼籲盡力挽救和平

【梵蒂岡廿五日美聯社電】羅馬教皇若望廿三世今日透過梵蒂岡電台向全世界廣播，呼籲世界各國統治者「盡力挽救和平」。此項廣播係於廣播前數小時始予決定，經由梵蒂岡電台向全世界廣播。渠在廣播中說：「請各國領袖盡力挽救和平。」「如此，則彼等可使世界避免恐怖之戰爭，此項戰爭之浩劫，無人能預見」。

美名小說家史坦倍克 獲今年諾貝爾文學獎
史氏著「怒火之花」與「人鼠之間」傳誦一時

【斯德哥爾摩廿五日路透社電】美國小說家史坦倍克，於今日獲得一九六二年度之諾貝爾文學獎。

【斯德哥爾摩廿五日美聯社電】於今日獲得一九六二年諾貝爾文學獎金之史坦倍克，為美國小說家，作家已近卅年，（亦有譯「憤怒的葡萄」）一書，即史氏所著。史氏現年六十歲，乃係美國社會不平之寫實作家，係為獲得諾貝爾文學獎之第六名美國人。諾貝爾文學獎今年之獎金為瑞典幣廿五萬七千一百十九元。

情報人員攝得照片 蘇噴射轟炸機已運古
•憲民•

蘇俄已運送「攻擊」性的噴射機給與古巴了。

蘇俄已經將其最快的米格廿一式戰鬥機十二架運往古巴。這批飛機，早已在古巴附近為美國的情報人員攝得照片，並在古巴攝得TU一六「穴熊」式中程噴射轟炸機的照片。

除了這些新機外，今年上半年，蘇俄曾給古巴一百卅架米格十九式和十七式戰機。這種「穴熊」式機，是出現於西半球的第一批蘇俄噴射轟炸機。其作用之一，係對美進行電子偵察。

此外，較早出現於古巴的蘇製米格二十一型，與有特殊設計的照像攝影機，已被情報人員證實其任務為替美國U二型……

一般相信米格廿一型及TU一六型，最近亦在古巴出現。對空飛彈，最近亦在古巴出現。

美國冒險封鎖古巴決策探微

由於門羅主義已不大適合時宜，所以甘迺迪總統制定一道對付古巴的新政策來，第一步是警告古巴和蘇俄不得侵略拉丁美洲；第二步注意觀察冷戰全局；第三步是支持古巴革命分子發動內戰。

•古原•

自從門羅主義在一九三九年之前制定以來，美國在西半球的地位現在受到最嚴重的威脅，所以美國亟需訂定一個新基本政策來對付古巴。

現在需要的是一個新美國主義，用來代替久已不合時宜的門羅主義。

這新基本政策現在由美政府在全國發生政治大辯論中，從亦籌劃。

甘迺迪總統雖然遭遇政治壓力，但必須盱衡世界局面來決定行動。古巴和蘇俄支持「古巴革命」現在已成為冷戰一個大問題。北平和倫敦對古巴發生的事情，都是同樣密切注意的。整個拉丁美洲的命運，也和古巴有關係。

本文（譯自紐約時報）是從：㊀美國人對應採途徑的辯論，㊁門羅主義，和㊂新政策三點來分析古巴問題。

美輿情憤激

美國國內對古巴問題的大辯論，在過去幾週進入白熱化階段。在實際上，這大辯論，在加斯特羅政權於一九五九年明白表示反美態度的時候就發生。從來，蘇俄決定以現代武器和技術人員供給加斯特羅，古巴問題更引起全美國的密切注意。現在據報，留居古巴的蘇俄技術人員已增至四、二〇〇名。蘇俄又揚言古巴如被外國進攻，它就出頭保衛。美國的輿論，因此越發沸騰起來。

美政府受國內的抨擊。所有批評的人，一致非難政府的見解（政府初時以為蘇俄在古巴增強軍備，祇屬防禦性質，所以美國沒有對古巴用武的正當理由）。

可是，批評的人對付古巴的辦法……古巴的流亡政府，作為一個反加斯特羅政權的「非正式」戰爭的焦點。

這些議論，已在國外引起不利的後果。有些強硬的議論，就是在美國的盟國中，也會引起一個印象，以為強大的美國給古巴嚇得張惶失措，竟然寧冒世界大戰的危險來消除古巴的威脅。各地共黨的宣傳，更接二連三地利用和撥播美國國會主張進攻古巴的呼籲。

甘迺迪總統因為輿情憤激，已經請國人停發國葬議論。他又正告古巴和蘇俄說，美國絕不容他們侵襲拉丁美洲國家。他又特別提出警告說，古巴如果採取威脅美國三個地方（關塔那摩海軍基地、巴拿馬運河區和卡納維拉角的太空和飛彈中心）的任何一個行動，都會引起美國的迅速應付。

美政府甘冒引起爭端的危險，已命令本國海軍艦艇和飛機，加緊在古巴的四周和上空進行偵察。這些軍艦和飛機，受奉到命令，如見有古巴或蘇俄武裝部隊在加勒比海作侵略的移動，……

門羅主義

在古巴問題的辯論中，有一個根本問題是門羅主義在今日還有些甚麼意義。

（自從一八二八年以來，門羅主義一向被認為美國在西半球的外交政策的基石。）

主張對古巴採強硬行動的人，以為門羅主義是一個明白無疑理由，可以作為進攻古巴的藉口。甘迺迪政府卻以為門羅主義祇是一個出發點，從這一點出發，須制定一個現代的西半球政策。

門羅總統的國務卿亞當斯稱，門羅主義是一個「政策聯合系統」。他的命意是說，門羅主義應該把下列三個原則聯合起來：㊀美國不干預歐洲事務；㊁歐洲國家不得在美洲施行殖民地主義；㊂歐洲國家不得干預西半球事務。

美國不干預歐洲事務一原則顯然已不能維持了。美國參加第一次世界大戰，已結束了十九世紀的孤立主義。美國參加第二次世界大戰，戰後領導西方同盟對抗共黨集團，更是美國進一步參與外國事務。歐洲國家不得在美洲施行殖民主義一原則，在一九六二年的實際情況中，也同樣失掉意義。在一八二三年，這原則的意義是禁止外間人在美洲建立殖民地；今日的意義，祇是禁止外間人用內部顛覆或其他非和平手段，施行政治侵略。在甘迺迪政府承襲門羅時代的美國政策中，祇有一個原則是不變的，就是不容外間人干預美洲事務。

所以甘迺迪總統的問題是，把這一基本原則納入一個應付今日的冷戰和核彈威脅的世界的新「政策聯合系統」中。

甘迺迪總統為了避免混亂起見，未曾公開說明門羅主義在目前不適用於古巴事件，也沒有表示門羅主義在今日的實際情況中已成為陳腐的政治觀念。因為，他如果作這樣的聲明，更會使已經滿怒非常的國會和輿情越發激憤了。然而，政府的發言人經已明白表示，甘總統不相信門羅主義在目前環境下能適用了。

甘總統的理論的中心點，是他不願受一三九年前由一個青年共和國（即美國）制定的獨政策所約束。

甘迺迪政府應付古巴問題是要顧慮整個冷戰局面的。政府對古巴採取任何一種行動，不但要衡量進行行動的冒險程度，還要顧慮世界其他地方的反響。

美政府決定不在目前對古巴採取軍事行動的主要因素，不是顧慮蘇俄揚言保衛古巴的威嚇。甘總統經已證明，政府於認為必要時採取這一行動了。

然而美政府竭欲避免的，是墮入蘇俄在古巴佈下引誘美國的可怕陷阱中。美政府生怕，本國的軍事行動，會引起一個美國與加斯特羅之間的無必要的戰爭，這樣美國就會受世界大部分的唾罵，而且以大量宣傳資料供給蘇俄集團。

美國新政策

所以甘迺迪總統必須根據這些世界現有的因素，來制定一個新「政策聯合系統」，一個現代化的門羅主義。他的政策的第一步是，正告古巴和蘇俄說，古巴如果施行侵略或顛覆行動，美國就採取一切必要的措施，這一點已得到國會一個決議案贊助，這決議案在本年九月通過，授權總統於必要時用兵。

第二步是，政府所說的注意觀察全局。總統在這裏要有自由運用手段的餘地，所以他在招待會或國會，都沒有說明所用的手段是什麼。

這新政策可能有的第三步，是相當公開支持一個在古巴進行的「民族解放的民主戰爭」，反加斯特羅的古巴逃亡者和古巴的地下分子，在這戰爭可以得到充分的援助。一個有效的政治宣傳運動，能使拉丁美洲人幫助這戰爭。（拉丁美洲人現在欲採取一些行動，但反對進攻古巴。）

有很多跟古巴島有接觸和有極大游擊作戰經驗的古巴人，大都料定這一個反加斯特羅的內戰，如果設計周密，推行又順利，就有很大的成功希望。……

甘迺迪總統和他的顧問，現在開始制定他們的新政策的時候，……

進攻古巴的辦法

……所以拉丁美洲的極大危險是：美國如果袖手旁觀，中立主義和更可怕的共產主義，就會蔓延於拉丁美洲。

中共政權如不消滅 大陸勢將大禍臨頭
美農業部報告書說：中共如不改良農業計劃和恢復自由企業，到了一九八零年，大陸人民就將無食無衣了。
•古原•

這報告書在十月十六日由美國農業部的經濟研究處公佈。

唯一補救之方（美農業部專家認為這一道是不會採行的）是：㊀由中共抑制人口的激增（到了一九八零年，中共區人口會由今日的六億六千萬增至十億）；㊁中共同時放棄集體和公社式的農業制度和恢復自由企業。

不然的話，中共區將來會欠缺糧食和衣料，造成世界從前的大饑荒。在相形之下，中國大陸最近的情況反會給人視為是升平的景象。

中國大陸發生饑荒和搶糧暴動，在過去一年，已為世界所周知了。情形是極糟的，所以中國難民在一個短時期中竟然蜂擁逃往香港。

據這報告書說，毛澤東政權的政策是，犧牲當今的一個世代來建成一個大國。換言之，這政權以人類為燃料，來達成建設一個工業和超級大國的目的，至於中國人民有多少餓死是所不計的。

在根本上，這方法跟史達林用來工業化和集體化蘇俄的方法相同。這兩個極權政權的最高當局投資計劃和恢復自由企業，到了一九八零年，中共區就欠缺衣和纖維，來供給十億人口」。

人民的死活是毛澤東所不顧的。據他說：「假如核子大戰發生，中國大陸就是死了三億人，所餘的人民或許會多於世界其他地方的總和。」

毛澤東堅持「公社制度」，是目前中、俄共理論爭執的主要因素。蘇俄對本國的集體農業制度已皆於無法解決了。中共制度的後果更惡劣：營養不足，病症是流行的，管理失當情事是常見的，生產是萎縮的。

毛澤東政權在一個時期曾經鼓勵節育，但在過去數年又復提倡增加生育了。總而言之，中共區的人民是可以用殘暴便強來僱用的。然而，這個報告書的結論說，使用半飢不飽的農民，是建設一個工業國的不可恃的基礎。

一個龐大和可怖的荒無饑土，對飢餓欲死的眾多人民，祇提供一個子虛烏有的前途，這就中共區在一九八零年可能有的悲慘景象。

這是一個報告書，經過謹慎估量（不是詛咒）的一個景象。

救命的槍
這是科學家的傑作，將一條日分一吋長的頭髮射入腦內。

設計大北極星飛彈的美國海軍武器專家，正在從事一件工作，跟這種武器完全不同：他們的工作，是要救人而不是去殺人。這不平常的技術功夫，需要一種非常的新發明：一條直徑二百分之一吋長四分之一吋的頭髮，要能夠射進一些比兒童所玩氣球更少抵抗力的東西，而又不致射穿由對面出來。六十二歲的退休實驗工程師夏甘美雅，接受了這工作，製成了這技術，海軍已深信它將能夠挽回許多生命。

這技術的發展人，是腦外科醫生賈勒加，他想出一個治療腦中動脈血囊（即動脈瘤）的安全方法。動脈瘤像在血管壁上的小泡，在它的壁上的弱點，一個動脈氣囊逐漸脹大起來。這種動脈或將破裂引起的血液外流是不可預測的，這些氣囊可能自己封閉，但也可能引起致命的血液橫溢，沖入腦部的空隙。

在美國，估計每年的腦動脈瘤症十萬宗中，大部份由於動脈先天的脆弱。早期動脈瘤如有效的療治，有五萬個病人的性命可能挽救的。但怎樣挽救呢？

甚至能觸到了動脈瘤，它也不是常常……最常用的療治法，用一顆細小的夾把這動脈瘤的柄牢牢夾住，或在根部的兩旁把血管夾住。賈勒加醫生不滿意這些療法，因為祇係觸到瘤，裝上一個夾，已可能令它爆裂，產生悲慘的後果。他想使它裏面的血液凝塊，而又不致碰及這瘤，他需要一枝射毛髮的鎗，海軍部要為他製一枝射毛髮的鎗。

在今年六月，賈勒加醫生向一個四十歲男子施手術，他是患了危險性動脈瘤。在割開病人的腦殼，他射了一根豬鬃毛入這瘤。在十五分鐘內，血液開始凝塊，這瘤逐漸縮小。賈勒加醫生射了五根豬鬃毛。到了他封閉這病人的腦殼的時候，這瘤比原來已縮小三分之一。這病人後來死於與這手術無關的原因。

……現已恢復工作了。第四個病人是個七十一歲的老婦人，……

機械師夏甘美雅製造這救命的鎗，因他的兒子在廿二歲時死於腦部動脈瘤症。（奕韜）

國際剪影

佐藤榮作準備登上首相寶座
日本自民黨的強人
本年七月不參加黨總裁競選，祇是採以退為進的戰略。
•熙江•

日本政界元老吉田茂，手下兩張王牌，一是現首相池田勇人，另一是自由民主黨內的「周山會」主持人佐藤榮作。最近，佐藤為決定下屆競選黨總裁，前往歐美訪問，特別與甘迺迪及羅斯克等交換意見。

佐藤榮作的「周山會」，於各黨派中，共有一百一十餘人，「周山」是他故鄉地名，佐藤於國會擁有如許席次，倘再加上岸信介及藤山愛一郎兩派實力，便控制了國會議席二百以上。所以，七月公選競選時，池田須一再訪佐藤。

佐藤派的幹部，有任大臣的二十七名，包括保利茂、愛知揆一、松野頼三、塚原俊郎、田中角榮、橋本登美三郎等。池田改組內閣時，為力邀佐藤入閣，但遭拒，佐藤派僅由田中角榮任大藏大臣，田中角榮的經濟政策，且曾協助池田施政。目前池田內閣，明顯地側分河野一郎任農林大臣，也不偏于佐藤。池田施政如不與大平正芳，山中同意，必遭困難。

以目前自由民主黨總裁候選人，除佐藤以外別無他人。據說，今年七月自民黨選總裁時，池田先任首相，佐藤繼後。所以今年七月自民黨選總裁時，佐藤不與池田競爭。倘佐藤出馬，池田縱聯合各派，也非其敵手。佐藤雖智時退守，但「佐藤內閣」出現的日子，不會太久的。

佐藤榮作的政治主張如下：關於修改憲法，先由「調查會」專家研究，加以修改，使日本能夠「名正言順」地重整軍備。

外交問題，日本為自由陣營一員，應以聯合國外交為主，特別是對韓國，應迅速解決，恢復邦交。

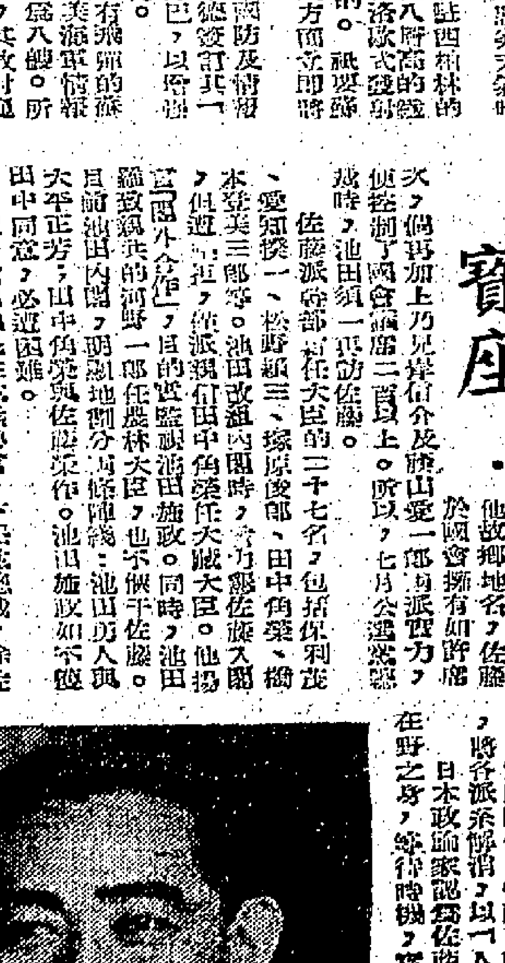
關於親美反共，由於日與美締結共同安全防衛條約，兩國關係深厚，同時日本為自由陣營國家，必須反共，內閣更不願有親匪分子。

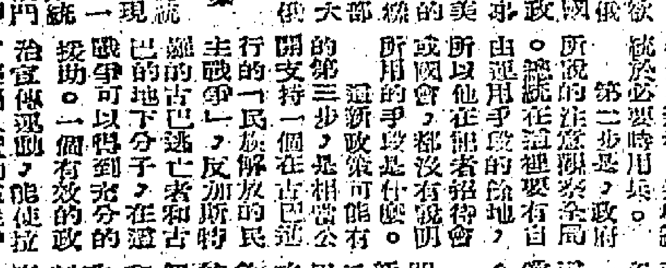
經濟政策，佐藤主張重視由經濟結合並至政治結合的歐洲共同市場，主張大力推廣貿易，與英國談判紡織、玻璃、陶器、電氣器具的關稅問題。

國內治安，主張全力使「政治防止暴力案」通過，立刻實行，以免左傾分子擾亂社會。

黨內問題，佐藤主張加強「黨風刷新聯盟會」，使各派系解消，以「人材主義」調整黨內人事。

日本政論家認為佐藤今次不參加池田內閣，以在野之身，等待時機，俟登上寶座。（熙江）





交通當局新驗車辦法引起普遍反對

有些車輛在五天內三次接到驗車傳票 警員可濫施權力容易引致貪污

營業車商建議三項改善辦法

本報記者唐道一、葉柏恒報導

（本報特稿）本港交通當局最近施行的新驗車辦法，已引起普遍的反對。一般車主、駕駛人和汽車修理商一致認爲警方對驗車的新措施不無「矯枉過正」之嫌。

一名普通警員或者交通警員，站在路旁，以肉眼看看來往車輛，當認爲某一輛車的機器不妥時，立刻截停該車，並派給一張「驗車紙」，限時前往交通部接受檢驗。

過去這種「驗車紙」是規定警察以上階級的警官才有資格簽發的。

因此，一些人士懷疑，任何一名警員是否具有可憑肉眼去發現車輛機器不妥的機械常識。

由於一般警員對汽車機械沒有深刻的認識，因此，他們發出的「驗車紙」，其原因通常是「大量廢氣排出」（EXHAUST SMOKE）。

談到「廢氣」（俗稱「死氣」），大致上分白烟和黑烟兩種。一位有經驗的修車技師對白烟和黑烟的解釋說：一般來講，白烟表示排氣正常；譬如「二行程」（TWO STROKE ENGINE）機器的車輛，是電油混合滑機油燃燒推動的，因此排氣必定有烟，尤其是新車，混合滑機油的比率較濃，故其排出的廢氣也一定較一般車輛烟多。

這位修車技師又說：這種「黑烟」，並不是因爲機器損壞所產生的。

至於造成黑烟的原因，據這位修車技師解釋：由於廢氣喉不潔，積存炭屑過多；或者因爲「大缸」上油、「唸」嘢弱等等，都可能使排出的廢氣變成黑烟。

最後，他強調說：一輛汽車排出廢氣，是正常的，與人類呼氣那麼正常，不過要看乎它是不是黑烟，而且大量，才能確定機器的正常與否。

自上月初開始施行這新驗車辦法後，據一些駕車謀生的司機指出：這個新措施，不啻爲屬下人員開闢了一條新道路——一條「有水搞搞」的新道路，同時也是一個「公報私仇」的好機會。

這話可能是說得過火一點，但事實上誰敢保證沒有發生過呢？

爲了確保交通安全，交通當局對機器不良的車輛發出驗車通知，是絕對合理的；但問題是普通警員，是否有資格用肉眼來判定車輛的好與壞，這是值得有關當局研究的。

這個新驗車措施，對貨車（包括九座位客貨車）和「的士」的影響最大，其次是私家車和電單車。

本港營業汽車商會會員之汽車，有些從汽車修理廠修妥出來，也同樣受到交通警察的阻截，指爲汽車機件有毛病，車輛冒出的黑烟太多，隨即發出驗車票勒令須前往指定的地點檢驗。甚至有些會員車輛，在五天之內連續接到三次驗車傳票的現象。

綜合該商會會員之意見，一致認爲交通當局應首先訓練大批技術工作人員，然後負責執行驗車之工作，並訂定一個標準。

香港自由車商會會長蔡雲少校表示：該會自警方實行新措施以後，並未接獲會員的投訴，相信今後亦不會因此問題而有所投訴的。

蔡雲認爲該會會員的汽車保養良好，當能符合警方條件，不致引起麻煩。

蔡氏表示此項措施之主要對象，係爲保養不良而影響交通安全之汽車。

營業貨車商人，爲此事提出下面三個建議：

㊀恢復過去每年或每半年驗車一次的辦法。使各車主在到期驗車之前，可將自己的車輛進行大修，以期符合標準。

㊁驗車合格後之車輛，有關當局立即發給證明，俾免發生「失事」。這由於最近不斷發生「烏龍驗車」的情形，一輛剛接受驗車合格的貨車，當開離交通部駛出大路的時候，另一張「驗車通知」又送到了駕車人的手上。

㊂對車輛的「廢氣排出」問題，有關當局應明確地確定一個標準的尺度和廢氣的色澤黑色或白烟。這樣可使一般駕車人爲車在路上遇見警員時，不致提心吊膽而分散駕車的注意力。

擴大邊防禁區昨已實行撤銷

恢復難民逃亡潮以前原狀

【本報訊】新界邊防警察當局，現已撤銷本年五月間擴大的邊防禁區，縮回原來的邊界，顯示難民逃港高潮已過。

本年五月間，由大陸各省各縣各鄉湧入本港的難民，每天數千至萬，不分晝夜進入港境，使邊界軍警忙於應付，特別是難民逃入新界的山區以後，要通知港九的親友前往接應，形成新界邊區道日入頭湧湧，車輛穿梭繁密，警察當局，乃臨時把邊境禁區擴大範圍，藉以防止難民進入市區，而港九人士亦不能接應其逃亡來港的親友。

邊防警察當局當時擴展禁區的範圍包括有：㊀華山坳——自上水華山村口直至整個山區；㊁沙頭角——自麻雀嶺起，經紅花山、石涌坳及整個沙頭角山區；㊂打鼓嶺——自粉嶺坪輋的交叉路起，至坪洋新村、坪洋菜站、山雞笏及整個坪洋山區。

以上三個被擴大爲禁區的範圍，本年五月中旬，由警方分別豎立黃底黑字的告示牌，無特別許可證者不准進入，任何人等均不准進入。

這種告示牌，昨天已全部拆除，但仍然放置於各該區的地面上，有待警方人員搬走；同時，上述各區，任何人等均可自由進出，故來往各該處的鄉民或遊客，咸感便利。（求、強）

港代表團昨夜抵達尼日利亞

經貝魯特晤黎國商人 討論在中東設貿易所

【本報訊】新聞處高級新聞官孫元莊報導：兩位黎巴嫩商人，昨日在貝魯特與參加尼日利亞國際貿易展覽會的香港代表團舉行短時間的會商，探討爲中東零售商在貝魯特設立一間香港貿易所的可能性。

該兩名黎巴嫩商人，對於香港出口貨品的種類繁多，感到詫異。他們提議在中東設立貿易所，作爲本港產品的代理機構。他們並且計劃在最近的將來，訪問香港。

前往尼日利亞參加星期六日在拉哥斯開幕的國際貿易展覽會的九名香港代表團團員，對在黎巴嫩首都所目睹的事物，印象甚深。

貝魯特有很多事物與香港甚爲類似，也許可以形容爲「地中海的香港」。

同香港的情形一樣，貝魯特正在進行大規模的建築計劃，尤其是興建現代化的酒店，並且努力從事於旅遊事業工作。除了具有歷史性的名勝風景區外，貝魯特並擁有獨特的海濱及美麗的海灘，夜總會與及美麗的海……

當代表團抵達位於地中海岸的酒店時，即見有高懸以金色字寫「COIN HONG」（KONG）的標誌，這就是將要在兩星期內開幕的一間最新夜總會的名字。這間夜總會將由香港聘請藝員前往表演。附近有一間中國酒店，不但香港的商人方面代表們在貝魯特參觀名勝，並在短短的十六小時內，曾參觀「一般」的中國式食品特產，並在該區內地底遊覽，上午代表團將啓程赴尼日利亞拉哥斯，參加一九六二年國際貿易展覽會，香港工商界代表將於下午啓程，即日於星期六開幕。（修）

昨晚抵達尼日利亞的香港代表團團長在拉哥斯後稱：「我們首次在尼日利亞展出香港的產品，希望能夠因此促進兩國人民的瞭解和友誼，但是我們亦可因此增加輸入尼國的產品。我們希望尼國有機會，在香港舉行一項商品介紹，把貴國的產品介紹給香港居民。」

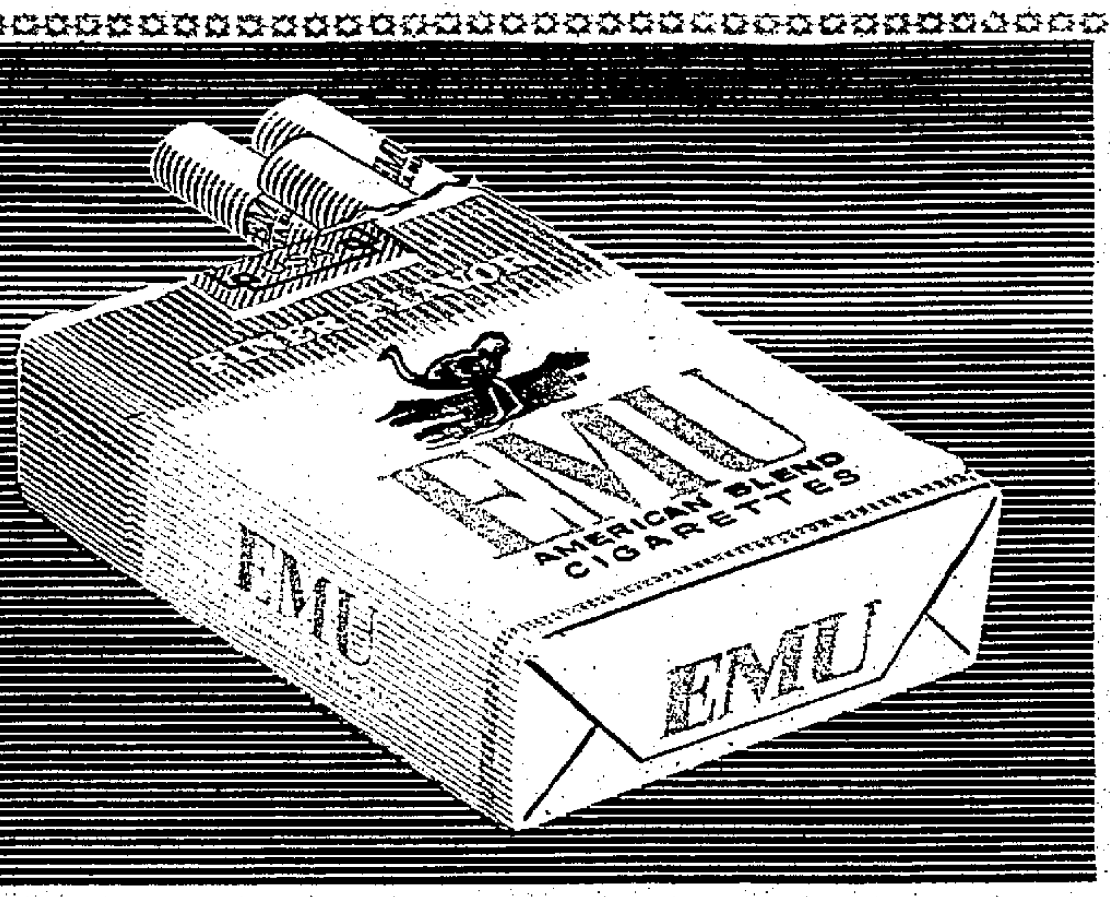
天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，天色晴朗及和暖，下午空曠地方風力較爲清新及強勁。

昨日最高氣溫爲華氏表七九·五度，最低六九·四度。今晨二時，本港室外溫度爲華氏表七二度。

高潮：上午三時 下午三時十分

低潮：上午九時十四分 下午九時卅五分



美國鴕鳥香煙

採用最新透空性煙紙！初次上市

敬請嘗試！歡迎比較！

鴕鳥香煙採用最新透空性煙紙，其優點在燃燒時，新鮮空氣透入煙枝內，使煙味更清新，更醇喉。

當你吸一枝鴕鳥香煙，你會感覺到煙味濃淡適中，香味芬芳馥郁，而且舒暢醇喉，使你有意想不到的美滿享受。

請把鴕鳥香煙與你平日所吸的香煙比較便可証明。

廿支每包售七毫

北角興建兩座載客載車船碼頭

明年可先後落成

對幫助解決交通擁塞大有裨益 落成後使北角商業更繁榮

【本報訊】本報記者少人會、葉柏恒報導：可幫助解決香港交通一部份之「北角渡海客輪碼頭」和「北角渡海車輛渡碼頭」，將在明年夏季及冬季先後竣工。

據交通人士透露：北角兩座碼頭的落成，可使香港交通解決一部份的阻塞。最低限度可使東區的居民就近乘輪前往九龍，而節省乘車往中區的一段路程。

同時，由北角開始的西行交通，亦因乘客減少而獲得幫助不少；尤其建築中的北角渡海車輪渡碼頭，對疏導車輛交通更爲有效。

該人士又說：除減少東區與中區間車輛的擁塞之外，還可影響到東區的繁榮，由於兩座渡海碼頭都建築在北角，每天需要渡海的市民，相信不少人會選擇北角一帶居住。因此無論交通上和居住上，都會使到人口的集中而致商業繁榮，這是無可置疑的。我們可以看得出，從碼頭開始建築的時候，接近碼頭附近的電照街一帶的「貨倉區」地價不斷的高漲，由一百五十元一尺的地價，漲了三倍之多，現在地價已經高達五百元一尺了。

這兩座碼頭工程頗大，「北角渡海客輪碼頭」建築在渣華街西邊，「北角渡海車輛渡碼頭」建築在電照街東邊，動工了幾個月之後，工程進展十分順利，現在正開始向渣華街中一百五十尺長打樁。在打樁期間，所有航經附近的船隻禁止拋錨或駛近，以免阻礙工程。

海事處長香烈昨天發出通告：「由即日起，爲期八個月的時間內，禁止在北角下錨，即（北緯二十二度十七分四秒，東經一百一十四度十一分五十六秒）。航海人員應注意駛近行近工程船時，應減低速度，及盡量遠離之。工程船係懸掛旗號。」

這個碼頭的西邊，即新碼頭所規定的範圍。

這座渡海客輪碼頭，將於明年六月落成；形狀與一九五三年啓用的北角碼頭相同。

「渡海車輛渡碼頭」建築在渣華街與電照街口海邊，碼頭以東的廣場已經落成，西邊停泊小輪，東邊則停泊來往牛頭角的小輪。這座碼頭與九龍城的新碼頭大致相同。

有規律的車輛進出碼頭時，車輛進入碼頭路，必須經過一座收費亭的上蓋，才可以進入落船的碼頭孔道。從輪渡駛出碼頭時，車輛行駛的道路，直通至英皇道的馬路。

據悉在電照街要建築一條較寬闊的馬路通至英皇道。而且除把現有由渣華街通到碼頭的電照街擴闊之外，更建築一條新的道路，才能夠把來往渡海車輛暢通無阻。

在碼頭廣場中央，經已築成數條巴士的停車站；據說：碼頭築成後，現在渣華街的北角總站將搬到這裡。

渡海車輪渡碼頭啓用後，中區新填地的渡海車輪渡碼頭將被撤銷。

從北角兩座碼頭的興建，在交通上來說，當然是一項重要建設，但從商業上看來，香港繁榮向東發展，又是較一般的事實明顯了！（百）

圖片說明：（上）在渣華街與電照街交界處東邊大廈旁邊建築中渡海車輪碼頭打樁情形。（下）東座大廈西邊渡海客輪碼頭建築情形。（本報記者攝）

對待牛奶公司 政府何以厚此薄彼

西報讀者作不平鳴 列舉理由提出指摘

【本報訊】慈雲山牛房已限下月一日遷出，社會人士對政府處理此等牛房的方法表示不平，且有對某大牛奶公司厚待之嫌。一位署名「戴柱」者，投函西報，表示憤激不平。茲將該函之原函，譯述如下：

「我想提請閣下注意，政府對於處理牛房事件的手法，有厚此薄彼之嫌。

久已於戰前，牛奶公司已被通知另行尋覓新牧場場址，交回彼等在薄扶林的面積廣大、價值不貲之地段。牛奶公司在該地段對於社會的貢獻，僅是支付農地的地租，用作經營牧場。當局的要求，已成功地被擱拒，牛奶公司仍得使用該利便的場址而不需付出成本。

如此，而農場行業的其他小公司，即在慈雲山的四十二個小規模牛房則並非如此，彼等曾奉命於一九六一年二月十四日遷出，彼等是對于牛奶公司專利的唯一競爭對手。

這件事近年來有如下的變化：一九六一年二月十四日至六月廿四日間，政府曾同意對此等牛房，在大埔附近之大窩山，撥給某些地段建牧場。去年六月廿四日，政府曾詢問如何分配地段，此等牛房立即作答，謂應該根據牛隻數目分配土地。

去年十月十四日，政府完全推翻原意，拒絕撥給已同意的土地，并通知此等牛房，自己尋覓場址。

今年一月十七日，彼等向政府請願，要求給予搬遷費用的補償。

五月廿六日，彼等接獲答覆：（一）牛房居每頭補償一千五百元，要求於新牧場之牛每頭補償搬遷費三百元。（二）限彼等限一九六二年十月廿四日遷走。每頭牛補償一千五百元，僅當乳牛價值之一半。

十月十八日，政府召集牛房主人舉行會商，并通知彼等領取前述頗不充足之補償，搬走或結束。

這一來，使到各牛房處於難爲的境地，雖則彼等已覓得場址，但政府對于彼等申請搬遷准許，擱延不答覆幾達三個月，彼等係受政府上下人員辦事缺乏效率所誤。

我於前述的經過，本人列出下面兩點，以說明厚此薄彼之不公平，實不可以道里計：

（一）牛奶公司之營業額等於其他所有港九小型牛奶場的總和，究竟受優待，不需由納稅人繳納津貼他們幾等於毫無負擔之下使用薄扶林區的花園別墅地帶，如政府作屋地出售，則收入所得必遠超於該公司所納的地稅。

（二）本港主要的需求，是更多量而廉價的鮮奶，政府祇爲無足輕重，而欣然將一千頭奶牛進行屠宰，而祇取同意郊區作爲建屋發展。」

另一位署名「還原的父親」的市民，投函西報，表示對本港今後牛奶供應問題更爲耽心。

他說：「請撥出少許篇幅，表達本人對於慈雲山牛房被『不平』的手法結束的意見，則不勝感激。

大致而言，本人是同意『不平』的說法的，但我主要的意見是，此等農場歇業之後，香港鮮奶的供應問題，我沒有實際的數字，但我敢假定許多供應，是要依賴這卅三家農場的。總之，我家裏每天兩瓶鮮奶，是由此等農場其中之一供應的，我知道有不少朋友也向他們訂飲鮮奶。

我亦知道大家甚至在此等農場仍在營業時，已是常常不能在需要時買到鮮奶，祇因供不應求，沒有了這些農場，鮮奶的供應情形，你是不難想像的。」（修）

交通警員一名被控受賄

准繳保候押候審

【新亞社】駐守九龍交通部之現役警員，涉嫌與另一相識男子，向一男子作貪污性收受港幣合計八十元，經反貪污組探員調查拘捕，昨在中央裁判署提堂，不認罪，反貪污組偵探幫辦陳少順向康斯柏官申請訂定審期，透露控方證人將有八名。

結果法官定期十二月三日及四日兩天提訊，仍准被告照舊以現款五百元保釋。被告男子名羅國強，廿三歲，現役警員，號碼五一××號，住赤柱大南村某號。被控罪名如下：㊀身爲駐守九龍交通部警員，於本月……向該人執行與一件交通失事案有關之任務；㊁同日在上述時地，向該人收受港幣廿元；……港幣五十元。（唐）

李陞學校畢業禮

李寶椿夫人頒獎

【本報訊】西營盤李陞學校，爲紀念校祖李陞先生，於昨日下午五時在該校禮堂舉行第八屆畢業典禮，頒獎典禮，恭請李寶椿公子李兆增致訓詞，李寶椿夫人頒獎。大會由上午校長陳李鷹致開會詞，是日今天是本校創辦人李陞先生誕辰，故定今天爲校祖日，是紀念李陞先生熱心教育及熱心社會公益事業，並勉勵全體學生努力求學，以求不負校祖百年樹人之旨。

本屆畢業生計十九名：六甲班歐陽景瀛等三十九名；六乙梁詠美等四十名；下午班美秋等四十名；六乙李如裘等四十名。政府五年獎學金者有：……

左圖：李寶椿夫人頒發品學兼優獎獲四年政府獎學金之畢業生梁詠美。（本報記者攝）

澳門八蛇頭罰款後釋放

【本報澳門訊】澳門「蛇頭」……等八人，被控於本年初偷運人蛇往香港，近日由法院判處，按照一九五五年所訂定之移民例，各判入獄若干月，准以罰款代替，每天罰款六元，各人科罰七百二十元，結果已被釋放……

AO出品 全新創舉 亦售半價

		原價	減售
131美國AO LANCER	險光眼鏡	$25.00	$12.50
232美國AO TIMES	險光眼鏡	30.00	15.00
333美國AO MODERN TIME	險光眼鏡	35.00	17.50
434美國AO DOMINO	險光眼鏡	35.00	17.50
535美國AO TIC TOC	險光眼鏡	35.00	17.50
636美國AO BANDSTAND	險光眼鏡	50.00	25.00
151美國AO MAYAN	險光眼鏡	40.00	20.00
252美國AO PEREECT MATE	險光眼鏡	70.00	35.00
353美國AO EMP. GAYMONT	險光眼鏡	60.00	30.00
454美國AO ROY. GAYMONT	險光眼鏡	55.00	27.50
555美國AO ROY. PRELUTE	險光眼鏡	50.00	25.00
656美國BAO POPBET	險光眼鏡	40.00	20.00
角膜隱形眼鏡	每對	350.00	175.00
美商隱形眼鏡	每對	400.00	200.00
重弧隱形眼鏡	每對	450.00	225.00
險光隱形眼鏡	每對	900.00	450.00
復光隱形眼鏡	每對	600.00	300.00
電塗隱形眼鏡	每對	1000.00	500.00
密膜隱形眼鏡	每對	700.00	350.00
化裝隱形眼鏡	每對	750.00	375.00

總行：彌敦道九六號（即新戲院對面）
分行：尖沙咀加拿分道口……
支行：彌敦道七五六號D（即太子道口東樂戲院後面）
港行：皇后大道中萬宜大廈閣樓U字第十八號室（近電梯口）

欲以最短之期間，得到最大之收穫者，請即往業餘打字學社學習打字，因爲業餘打字學社除了具有最悠久之歷史及豐富經驗外，更有着下列各優點：

一、教法上：手法絕對正確，（本社採用最敏捷之閉目飛手打字法）課文講解最清楚，（本社教師必向各生解釋每課之內容及要點）教材內容除打字外有出入口知識講授，故各生之能在學習期間學到有用之知識。

二、設備上：在原有之新型設備上，最近更不惜重資，向天祥洋行購入全新之UNDERWOOD打字機十二部供學生練習，陣容空前雄厚。

三、歷史上：本社成立廿多年，聲譽卓著，造就不少打字人材，現任職於商行寫字樓及任教於港九各大打字學社者不計其數。

業餘打字學社

社址：香港灣仔金國大廈地下走廊（電梯入口對面）電話：七六三九二五
九龍彌敦道五四六號五樓D座（渣打銀行樓上）電話：八〇九八六

三狼最後努力求免一死
李滑上呈港督求赦
請願書內提到天堂地府
涉及英國憲法孔孟哲理
最後引用桃麗絲黛歌詞

【本報訊】包含孔孟哲理，也以拿破崙爲比例的「請願書」，於上週遞呈港督。李滑在這請願書中，婉轉陳詞，希望能獲港督赦免一死。

與李滑同時呈遞的，尚有陳情書，也提到了請願書，由其律師代辦請願免死。

李滑的請願書中，不但涉及英國憲法，也提到了桃麗絲黛的歌詞，那歌詞稱「我可能怎樣——命中註定怎樣便怎樣，未來是我們看不到的。」正好顯示了在生死路上彷徨的心情。

李滑的請願書全文照譯如下：

港督柏立基爵士閣下：

我知道照我所得到的可能，但是當一個死囚，在走向黃泉之前，向總督請求寬宥是必要的例行公事。換言之，這種例行請願，沒有指令的意思，而是既在走向另一個世界之前，我覺得有機會向最高當局所說最後的一句話，是值得做的。

我的案子的事實是這樣：我生來就是一個窮人，我沒有機會去謀生，而我的生活又是那麼悲慘。三年前，我認識幾個人，他們時常借錢救濟我。因爲我的父母病危，所以我需要協助。他們知道我與貧窮有關，所以想叫我供給一些關於他的消息，這是我做到了。我沒有參加綁架的計劃，也沒有參加殺人，可是我卻被定罪。這些事實，現在我要重述這些事實，不論閣下是否相信。

中國人死時，即使是罪犯，和尚與尼姑都爲他超度，祈求他能進入天府，和尚們喃喃向神祇們祈求宥，爲他向惡鬼祈求，不要打擾他的靈魂。而一個教徒死時，則由神父或牧師在他的靈魂中，爲他祈求，使他能在天國中。

人在這個世界被分成好幾個階級，有貴族與平民，有財主與貧民，有智愚之分，有好有惡之別，但是在天國，雖然沒有人知道天國是怎麼樣的——就可能不是這樣了。人在天國是一律平等的，帝王與乞兒之間沒有高低之別，犯人與司法者之間也沒有高低之分。孔夫子不是自己或者他的父母造成的，所以他說：「人不知，而不慍。」拿破崙也不是自己造成爲一個軍事天才。如果上天生出拿破崙爲一頭獅子的話，那他想抗議上天，要它生他爲人（拿破崙）也是徒然的。我是一個人，名叫李滑——可別稱作帝王、聖人、罪人、乞兒、馬、魚、或鳥——但我也是造成帝王、聖人、罪人、乞兒、馬、魚、及鳥的原料所造成的。我稱這原理爲「原料論」，有的人稱爲命運，就是說，任何人或無生物都是很偶然的，宿命的。

在英國憲法中，總督是女皇的代表，他對死囚的處置有最後決定的權力，如果閣下不以爲我這種「原料論」爲無理的話，如果閣下將我視作一塊石頭，或者造成宇宙各色各樣的物質之一的話，那麼這份請願書將能達到它的目的。

這份請願書所表現的傷感，可在桃麗絲的流行歌之一中找到。歌詞是這樣：

「當我還是個小女孩時，我問我母親：『我可能是什麼？我可能美麗嗎？我可能富有嗎？』

她就對我說：命中註定是怎樣便怎樣，命中註定是怎樣便怎樣，未來是我們所不能看到的，命中註定是怎樣便怎樣。」

李滑謹上

顧客受氣 公司賺錢
九巴去年純利逾千萬
乘客增加近六千萬人

【本報訊】九龍巴士有限公司昨在股東年會中透露，除支付所有開銷包括稅項在內，去年純溢利一千零二十五萬三千一百八十六元，又較上年超過。

乘客總數則較上年度約增加五千八百萬人。

去年用於購置新車的費用爲四百一十六萬，同時又正在訂購總值六百萬元之新車一部，向政府購入觀塘之工廠用地一幅，約值三百六十萬元，當事局擬於該地興建一多層停車場，可容納三百五十部巴士。

據由當事局主席雷瑞德宣佈：當事局建議，對公司所發出之三百一十三萬五千一百六十一單位之證券，提取每股紅息後，仍有七百三十六萬一千七百三十八元轉入下年度結算，可作日後擴充及發展業務之用。

截至一九六二年八月十四日爲止，本公司領有牌照之巴士共有七百零七輛，計開雙層巴士三百三十五輛，單層巴士三百七十二輛。本年車輛比較去年增加一百一十三輛，同時另有雙層巴士二十輛，正在公司車廠配車身中。至於本年所訂購之新車，其中有A、E、C牌雙層巴士三十輛，每輛可載客一百二十四名，在此數星期內將有數輛可加入行駛。而于一九六二年八月間本公司更訂購ALLRON牌單層巴士一百輛，以備加行駛。本會計年度內增加新路線有十三條，另外有十六條行走中的路線加以調整。在一九六〇年四月二十二日，本公司已派車行走大嶼山，爲乘客解決交通困難，此綫在去年度虧蝕六萬五千元，但爲大衆服務起見，仍將繼續辦理。最近且增加兩部車輛行走。

出席昨日年會的股東有：蔡惠鴻、雷瑞德、[illegible]、郭贊、周錫年、雷[illegible]、余樹泉、雷中元。

於股東選出本年度新當事，下列八人爲新當事：雷瑞德、郭贊、周錫年、余樹泉、雷中元、蔡惠鴻、許愛周、[illegible]。

新界英軍演習

【新新社】駐新界英軍，昨在青山大欖涌一帶舉行軍事演習，參加演習之英軍，包括有步兵、機械部隊等等。沿公路兩傍之空曠地方，均停放各種戰鬥車、砲車、運輸車等，全部用綠色偽裝網遮蔽，並加上樹枝以作掩蔽。

此外，亦有軍車在公路穿梭，運送士兵及武器到各演習營地，異常忙碌，充滿一片戰時景色。

山貝涌居民食水問題
理民府力謀解決
濬深水井增水源
並謀從速敷設自來水管

【本報訊】元朗山貝涌漁民新村一村民，因患霍亂而被山貝村村民拒絕新村居民取水井水件。元朗理民府已在最短期內，將村口兩個水井濬深，使有多量水源供應，次一步驟，則爲從速敷設自來水管。

山貝村原有四個水井，其中兩個係位於山貝村內，另兩個設於村口附近，此兩井係由慈善團體樂善堂捐助免費開給村民應用者，但由於開鑿該井不深，水源有限，而近來山貝涌漁民新村的村民，越來越多，現已約有二千餘人，故水源早已發生恐慌。

有時，彼等乃進入山貝村之兩井取水，該村村民亦向無干預，但此兩井亦因人數過多汲取，水量亦告減，再加上漁民新村一村民發生霍亂，山貝村村民在此情形之下，乃婉拒彼等，勿再汲用該兩井之水源。

目前，漁民新村村民，爲取水發生困難，誠恐在沒有辦法之中，只有強用井底之沙泥水食用，同時祇得用食水代替洗滌物品，對於衛生健康，不無影響。故理民府當局現正研究設法於最短期間，將現有之兩個旱井加以濬深，使有較多量之井水供應，而次一步驟，將在兩村敷設水管，使家家戶戶，將來都有自來水食用。（求）

澳濬河工程
年內難實現

【本報澳門訊】澳門河床，每年因淤泥日積，日趨淺淺，來往船隻感覺不便，對交通貿易影響至大，當局原已取得娛樂公司承諾，於上（九）月開始進行濬河工程，但至今仍未見動，據悉：濬河工程仍[illegible]

三艘美艦提前離港
其中一艘載有飛彈
縮短假期美官方無解釋

【本報訊】美總統甘迺迪宣佈封鎖古巴，並截查駛往古巴之蘇聯船隻後，國際形勢突呈緊張，美蘇軍事衝突大有一觸即發之勢。本港市面除股市及黃金一度掀起外，市民絕無驚惶狀態。全市股市亦無局面之轉變，而告回順。

原定逗留至今日之第四向飛彈巡洋艦「托必加」號，及兩艘驅逐艦，則已提前離港。至於三艦將駛往何處，此間美總領事館並無表示。在美國第七艦隊第十七航空母艦分遣隊旗艦航空母艦「大黃蜂」號及八艘護航驅逐艦，原定來港渡假，亦未有如期到埗。這似乎之踪跡美官方對於各艦之突然縮短假期，並無解釋。一般相信，由於美國實行局部封鎖古巴，及下令三軍警備，故來港美艦亦均取銷假期，參加警戒行動。（修）

在離島安裝無綫電話
便利離島與港九通訊

【本報訊】本港若干之無線電話，使離島與港九之間通訊更爲利便。大東電報局無線電實驗室工程師稱：離島及港內輪船之所有裝無線電通話者，將以全部自動裝置系統代替，新的裝置與舊者大不相同，新裝置使若市區之普通電話，撥動號碼即行，無須經過總機搭線。此等器材，是由英國運來者。

第一座新的無線電話，已於九月安裝一座安裝于坪洲島，供當地郵政局及消防局使用；第二座安裝于石礦水塘之工程公司使用；第三座安裝于大嶼山芝麻灣監獄。若干太古船塢電船「香港夫人」號上之電話，亦改換新，安裝新式無線電話機，並將準備在遊河輪公司通話。（修）

毛妹在一次由別人替她安排的記者招待會中出現，她望程伯母一眼說：「我都不知道，是程伯母替我安排的了。」（本報記者呂攝）

特寫

在袁仰安女兒毛妹家中舉行
莫名其妙的記者招待會
「程伯母」替她安排，連毛妹自己也不知道爲了什麼事要招待記者。

——本報記者丁一——

「我也不知道，是程伯母替我安排的。」程伯母是誰？據說是一家叫「香港育人音樂訓練所」的負責人。

林肯道一號B地下，是一座花園式的洋房，毛妹和她的父親袁仰安一家住在那裡。

這是一次使人摸不着頭腦的記者招待會，招待會的主人翁是舞蹈家毛妹。說來奇怪！毛妹爲什麼要招待記者？連她自己也無法作答。祇說：

昨天下午四時半前後，十餘位中西報記者先後來到這裡，大廳中有人在招呼來客，一位個子高高的中年男子，據說他姓趙，一位是肥胖的婦人，有人叫她爲程太，祇見他們對來客殷勤招待，奉煙，倒茶，遞糖……招待非常週到。

十餘位記者坐在大廳裡，有人放眼一望，却發現了兩件不平凡的事：一是在座記者沒有左派報紙的代表；一是主人翁毛妹並未在座。

五時十分，毛妹回來了，她一進門便頻頻道歉，並對座上客如此衆多表示詫異。她說：「很對不起，我一點也沒打扮……讓我進去洗洗手好不好」。三分鐘後，她重新回到大廳，絮絮不休地在解釋爲什麼遲到的原因，從她的解釋理由，記者們可以理解到這次記者招待會事前並未知會照她私人的約會而安排的。

毛妹坐了下來，大家有了三分鐘的沉默，毛妹不知要說甚麼？記者們也不知要問些甚麼？氣氛有點尷尬，這時，那位趙先生終於開口了，他的道白是：「毛妹小姐曾參加過一次大會堂『普及演唱會』的演出，成績非常美滿，毛小姐是香港大學的畢業生，就要到歐洲去留學，請大家向毛小姐提出一些問題。」

這篇開場白，除了等於沒有說，大廳中又出現了沉默氣氛，毛妹發覺不妙，立刻開口解圍，說道：「大家食嘢先啦！唔好客氣嘞！」

不知其他行家們的想法如何，我自己對毛妹招待記者們的動機，卻有了三種想法：㊀因爲演出成功，所以要招待記者；㊁因爲要出國留學，想招待記者報告一番；㊂因爲在座記者都是右派報紙的代表，知道毛妹是因爲要脫離左派電影圈而招待記者？

記者們都根據這幾個可能動機提出問題，可是毛妹的答覆却使人無法理解，有人問她是否想脫離左派電影圈？她說：「我個人不分左右派，我拍戲是跟着爸爸的，她叫我在那裡拍戲，我便在那裡拍戲。」有人問她如果右派電影圈請她拍戲，她會答應否？她說：「祇要劇本好，角色好，我會答應的。」有人問：是不是這次「普及演唱會」演出成功？她答：「也不算得什麼？祇不過是一個普通的節目而已。」還有人問她：「你招待記者，父親知道嗎？」她的媽媽袁仰安太太搶先答道：「知道，我今天中午已經告訴他，他這吩咐說：來聽招待。」

關於她出國留學的問題，她的決定還未曾確定，已經得到一個獎學金，準備明年暑假到英國或瑞士，如果到英國，則將選讀法律，到瑞士則希望選讀法文。

有人對這次記者招待會的目的仍然摸不着頭腦，向毛妹提出一個開門見山的問題，一位記者問：「你這次招待記者的動機究竟是什麼？」祇見她攤開雙手，回頭向坐在後便的程太望了一眼，尷尬地說道：「我也不知道，是程伯母替我安排的。」記者們從林肯道一號B出來，誰也覺得事情奇怪，認爲是一次前所未見的怪事。

毛妹爲什麼要招待記者呢？下面是毛妹昨天下午六時廿分在電話中說的話：「程伯母對我說，禮拜四你有沒有空？我說有，程伯母說有三兩位親戚朋友要到你家裡來和你聊天，我答應了，想不到來了這麼多人。爲什麼要招待記者會，我事前一無所知，我以爲是替育人訓練所籌款，這是好事，我當然樂意做。」

毛妹最後在電話中說：「我都唔知會搞出咁大件事，我家陣都搵緊程伯母，要佢同你地解釋一番」。

程太爲什麼要替毛妹安排如此這般的招待會呢？人們都覺得奇怪。

服務修理請洽詢經售商號或逕往香港都爹利街印刷行三十三號室"朗臣"服務站
總代理：大昌洋行

本港新聞

今年第三季內 五處監獄新客 為數逾五千人

【本報訊】本港五處監獄在今年第三季，四個月內平均每日有犯人五千六百四十五人，其中赤柱監獄三千二百四十五人，域多利監獄六百五十五人，芝麻灣八百人，大欖六百七十人，及荔枝角女監獄一百七十三人。

季內新入獄人數為五千○六十二人，其中進赤柱監獄者一千五百八十一人，域多利監獄一千八百四十二人，芝麻灣八百十七人，大欖監獄五百一十人，荔枝角監獄三百十二人。

在前述總數中，其中一千五百四十九人為還押待判者；四百十一人則為判刑在一個月以下者。

季內五處監獄內，均無嚴重騷動事件。赤柱監獄之三千二百五十四名犯人中，只有一百七十九人受紀律處分，其中許多且屬輕微性質。

本港各監獄已作新的安排，小犯人可得牙科治療。

此一計劃，使服刑在五年或五年以上之犯人及中童教養所中之兒童，得到牙科照顧。

刑期在五年以下之犯人，如經醫生證明有必要者，亦可補牙或新配假牙。

監獄署長文炸日稱：「此種安排，係現行緊急治療以外之服務。」

在本年第三季內，本港各監獄之一般健康情況良好，最多之病症為肺結核、性病及痔瘡。

季內，曾採取各種預防措施，保障犯人不受霍亂侵襲，芝麻灣監獄醫院之職員，且協助數以百計之村民及水上居民作預防注射。

監獄署長於評述監獄官員之紀律情況時稱：在颱風襲港期間，有許多建築物，特別在大欖方面，受嚴重破壞，但並無一犯人受傷，各監獄職員因功至多。職員之表現及犯人遵守紀律的情況，均屬優異。

季內進入赤柱中童教養所之兒童人數仍多，以致必須加速釋放所中兒童，以減少人數。至九月底時，該教養所有兒童一百五十七人；歌連臣角中童教養所則有一百四十一人。

歌連臣角之磚班，現有一曾受訓練之導師，根據香港工業專門學校之課程授課。在新工場中，此班現有自己之房舍。此班大有擴充之餘地，因為熟練及半熟練之建築工人，現需求甚殷。（修）

官塘嚴重車禍 貨車衝向製衣廠 小販女工被輾斃 六名男女工人受傷

【本報訊】官塘開源道一間製衣廠門前，昨有嚴重車禍，中歐製造廠的小型貨車失事，把一群在路邊買賣的小販、女工捲入車底，一個女工重傷，送院途中不治，另六男女被撞傷。

這宗車禍發生於下午一時三十分，據目擊者稱：當時，有一輛中歐製造廠的小型貨車，沿開源道跟隨一輛黑色私家車行駛，在距離觀塘製衣廠不遠處，小型貨車駛向前面，就在這剎那間失事，小型貨車撞向觀塘製衣廠，先把一賣炸豆腐的肥胖上海男子撞斃，再衝入製衣廠內的天階內。是時有一群女工正在休息談天中，走避不及，兩人被捲入車底，其中一女工重傷死去，另撞傷了五女一男。

被撞斃的上海男子姓名不詳，重傷不治女工名歐淑娟，十九歲，受傷的男子名黨超，女工唐秀娣、李珍、鄧美香、林群色、李鳳珍六人。（思）

服務廿四年行將退休 警目藏毒判監 入獄三月或罰七百五十元

【本報訊】一名行將退休的警目，被控藏毒，昨經法官聆聽控方證供後，裁定被告罪名成立，判罰七百五十元或入獄三個月。

這位曾服務警界達廿四年半而將明年三月十四日退休的警目，是因藏有四小包重約二公分之海洛英，被檢察貨物組人員拘捕，在中央裁判署受審。

案由檢察貨物組幫辦多文主控，被告男子劉錦成，五十一歲，住西營盤已婚警員宿舍十八號室。彼被控九月廿一日，在大道西三四三號門外，藏有海洛英約二公分，被告由R‧艾高里大律師代辯。

檢察貨物組探目盧伯昌作證稱：九月廿一日下午約八時四十分左右，彼在西營盤警署元樓十號室已婚警員宿舍之飯堂，眺望該署之已婚警員宿舍第十八號室，見被告身穿睡衣睡褲往廁所，約分鐘後返，約隔一分鐘步出該室，下樓至西邊街，行向大道西而轉左向東行，彼囑咐警目黃錦跟隨被告後，彼隨亦下樓，立於大道西三四一號門外，見另一警員已立於三四一號對面之行人道。至九時○五分左右，被告自西邊街行出，彼即與另一探員上前檢拾，帶其往街燈旁扣留，將該四包物品交呈化驗。

被告辯稱：彼乃警目，前在東區警察局駐守，住西區警察宿舍，服務警界已廿四年半。

當日下午約八時許，其妻因喚醒彼晚膳，但因當日彼休假，牙痛，彼無用膳，向妻取錢往飲涼茶，當時身穿睡衣，步出宿舍，至西邊街，行上轉左，沿大道西而去，往一樂軒飲涼茶後，向西行至西邊街，發覺有一戶士路口，由于人多，被擠過馬路，至路心，有一身穿黑衣短服之人行近，執彼腕手，初時以為有人戲弄，即罵：「大佬，有乜嘢搞？」……彼即向檢察貨物組探目說明，彼乃警目，探目竟將其帶返西區警署，後在警署搜查其身，其後被帶返西區警署落案。彼知該案乃不合法，僅該晚彼……故判處如上。

張氏宗親會 昨日就職典禮

【本報訊】僑港張氏宗親會，昨舉行第六屆理監事就職典禮，由該會首席會長張錦濤主持，張道柯司儀，典禮在月宮酒樓舉行，除舉行各儀式外，並有遊藝節目助興，參加者千人餘，濟濟一堂。世界張氏總會及香港顧問總會，均派員蒞臨道賀。

惠陽逃港僑生透露 平海區一連共軍起義 中途被截擊大部犧牲

【本報訊】一位自惠陽縣逃港的僑生透露：本月十八日深夜在共匪惠陽平海地區，一連共軍起義，與中共軍隊激戰，終因眾寡不敵，大部份壯烈犧牲。

這位僑生指出：最近在大鵬灣沿海一帶，共軍防衛平海區一連官兵，於前週深夜，奪得中共「碧甲人民公社」運輸機帆船一艘，躍航溯大亞灣虎頭門島海面，被中共「大亞灣警備指揮部」發覺，發生激戰。

共軍「惠陽平海邊防」派飛機三架，飛大亞灣沿海一帶及各島嶼偵察，擲下照明彈，並開機槍掃射，在眾寡懸殊之下，起義共軍無法衝破封鎖線，幸有反共武裝船艇十四艘駛來救援，將一部份起義共軍救護，分向海濱陸塔，東山島方面撤去。

其中有小部份起義共軍，當夜逃匿在三門島對面海灘附近大小島嶼，被共軍搜索捕獲，押解惠陽澳頭港「大亞灣警備指揮部」訊辦。（鉄）

工務局秘書 簡寧恒榮休

【本報訊】香港政府服務逾三十五年之一級行政官簡寧恒，將休。簡氏現任工務局秘書，彼將於十一月一日起作退休前之渡假，工務司英格里將於……

霍亂症已肅清 漆咸道金疫所 昨已宣佈關閉

【本報訊】政府發言人昨稱：九名與霍亂接觸者，其中包括八名與霍亂患者接觸者已於今（昨）晨全部離開漆咸道檢疫所。

由於檢疫所內現已無霍亂接觸者，故已將該所封閉。（修）

學生攝影賽 下月中截止

【本本報訊】中國學生周報與萬方影具公司聯合主辦學生攝影比賽，即日起收件，歡迎港九各級學校學生參加，至下月中截止。

參賽作品由本港名攝影家何藩、周宗藩、陳國凱、楊媛光、徐鍾等組成評判委員會。比賽內容以學校生活、學期學生生活為取材範圍，黑白及彩色不拘。

該項比賽，冠軍獎百龍牌七寶頭F1‧8電眼自動相機一具及紀念銀杯，亞軍獎百龍牌七寶頭F2‧8自動相機一具及紀念銀杯，季軍獎……

今年將採新辦法 以數戶為一組平均分數給獎 獎金由五百元至二千元

徙置區「平安小姐」比賽

【本報訊】徙置區「平安小姐」比賽，今年仍照往年一樣舉行，由本月一日開始至十二月底。

今年比賽辦法和往年不同，主要差別為：往年以每一個戶為參加單位，今年則以數戶組成的一組為單位，而且要報告後始有比賽資格。

徙置當局已將每座大廈分為八組，每組大概由五——十一戶組成，即是說：除大廈巡視，按照每一戶的清潔程度給予分數。計算分數是採平均辦法，例如一個單位包含十戶，其中五戶的分數很高，另外五戶的分數很低，則這個單位的總平均分數也會被拉低。

得最高獎金的冠軍是從一座大廈的每一單位的冠軍中挑選（最高分數者），獎金由五百元至二千元，按照各單位的大小而定。

獎品除按照每一冠軍單位具及紀念銀盾，另設優異獎十名，各獎各獎攝影器材一包及紀念銀盾，總值二千餘元。

放作處：九龍彌敦道六大大號五樓中國學生周報，香港北角英皇道八六九號三樓中國學生周報港島分社，香港德輔道中二十六號A萬方影具公司，親自遞送或郵寄均可。

聖馬利亞堂 明日換物會

【本報訊】聖公會聖馬利亞堂，為慶祝建堂五十週年金禧紀念及英文中學，將舉行換物會。

換物會定明日在銅鑼灣東院道聖馬利亞堂小學舉行，分設換物、遊戲、抽獎、茶點、攤位、售化各部，所有物品俱由該會熱心教友及學生家長捐贈。屆時將由馬汝莊夫人沈慶美剪綵，周懷璋醫生任主席。

本月卅一日代表朗氏友好及同僚向朗氏致送紀念品。贈送儀式將假政府合署東座三樓政府土地及測量部舉行。（修）

美容院毀容疑案 兩被告否認控罪 分別定期下月審理

【本報訊】恰和街加美女子美容院內毀容疑案，兩被告昨解雜多利亞地方法院過訊，分別否認控罪，由麥美倫法官定下月審理。

廿五歲男子鄧文，被報稱監獄看守員。被控○于本年十月十五日，在本港地區，知悉指使男子招邦鞏，傷害女子何志明；○同月一日及六日，在本港地區，知情指使男子招邦鞏，非法惡意傷害女子何婉芬，齊意使她遭受毀容。同月六日，協同男子招邦鞏，意圖傷害何婉芬身體，齊意使她毀容。被告延聘多路頓大律師代表，否認控罪。法庭定下月三日開理。

另一被告為廿二歲男子招邦鞏，無業。被控罪名：○于本年十月十六日，在恰和街十號二樓，非法傷害女子何志明；○同月六日在上址，意圖傷害女子何婉芬。被告否認控罪，無律師代表。法庭定於下月廿七、廿八日審理。（源）

存水續減

【本報訊】本港各水塘存水量又再減少。截至昨上午九時，存水總量為九十四億一千四百萬加侖，前一日同一時間則為九十四億三千五百萬加侖。（修）

美三藩市實業公司 在港擴展業務

【本報訊】美國三藩市實業公司，迄今已有百餘年歷史，近為擴展業務，該公司董事長翁紹學夫婦專程至本港，定後天下午七時，在大道中華人行大華飯店舉行記者招待會，宣佈營業方針。

香烟業商會 明日會慶

【本報訊】港九香烟業聯商會，定明日舉行該會六週年會慶，並選行會員年會。晚會於是日除設聯……

尊米路士 父女抵港 昨晚登台今見記者

【本報訊】名影星尊米路士父女昨日由東京來港。

尊米路士和女兒希莉在港除觀光港九名勝外，並於昨晚在皇后戲院隨「桃源春色」一片登台，此片演出的收入，將全用作賑濟風災災民。

米路士的夫人昨天也一同乘英航機抵港，上海是她的出生地。

米路士父女定於今天上午十一時在美心餐廳舉行記者招待會。（杜）

左圖：昨天抵港之尊米路士夫婦與其女兒希莉合照。（本報記者杜攝）

亞米茄表贈挪威御林軍

亞米茄表贈與最佳挪威御林軍衛士，此舉為挪威一個公立團體奉程上規定的，實行已廿五年。

美經援會捐建豬舍牛房 定下週二舉行移交 供沙埔村居民利用

【本報訊】新界錦田區內之沙埔村，將於短期內獲得改善的各種設備，供畜養牲口之用。下星期二日下午三時，該村將舉行一項儀式，將六十間豬舍及一間牛房移交予沙埔伍村民改善生活合作社。屆時合作社助理註冊主任顧治，及美國經援協會港區主任羅斯將參加此項移交儀式。

上述之豬舍及牛房，乃由美國經援協會捐款港幣三萬七千八百九十二元興建，以供改善生活合作社社員畜養牲口用者。

每名社員本身每月捐出廿元作為建築基金，凡利用該等豬舍養豬者，每月需付三元，利用牛房者每月需付一元。上述之收入將全部撥入該合作社充作流動基金，以謀改善該村之其他福利。

建築此等豬舍及牛房之目的，為改善該村之潔淨情況，使社員之牲口不致在街上亂跑。新建成之設備，將可提高照顧牲口之水準。

沙埔伍村民改善生活合作社創始於一九六○年二月，目的在改善社員生活情況，指導及訓練社員對衛生及潔淨方面之常識，與及促進社員之經濟利益及福利。（修）

警察樂隊奏名曲 吳恩樂小姐奏琴

【本報訊】香港警察樂隊定期今日下午一時至二時，在大會堂舉行音樂演奏會，屆時名鋼琴家吳恩樂小姐將客串演奏格勒鋼琴協奏曲A小調第一部。

此項一小時之音樂會，為警察樂隊在大會堂之第九次演奏，仍由科打氏担任指揮，節目經編定，計有進行曲及其他流行歌曲多款。

入座券每人五角，可向大會堂票房購買。

西南中學 定期校慶

【本報訊】本港西南中英文中學，將於十一月八日舉行慶祝卅四週年校慶紀念，並聯歡聚餐。

上午十時在灣仔東方戲院舉行，屆時周錫年爵士將蒞臨致詞，並由周錫年爵士夫人頒發畢業證書。同晚將於石塘咀廣州酒家舉行聯歡聚餐。

黃篤修面遞備忘錄 闡釋港工業遭困難 廠商會招待英議員

【本報訊】香港中華廠商聯合會，昨招待來港視察的英國保守黨議員巴爾尼爵士，共同交換有關香港與英國之問題。

在宴會中，黃篤修在奉賞赫大酒天台外國記者俱樂部的午餐招待會中，黃篤修會長親遞一份有關港工業面對困難的備忘錄予巴爾尼爵士，帶回英國國會議員……

巴爾尼爵士由英國陳情部官員陪同蒞臨，廠商會各主要會董親自出席，共同交換意見。

出版消息

「好少年」 少年雜誌「好少年」半月刊，第四十九期已於十六日出版，此期封面為本港著名……

同時舉行中文部中小學畢業典禮。

慶祝大會將於是日……歌唱助興節目及獎品，並備有遊藝……頒發獎品，屆時並將不斷定座位。

孔聖堂選出新職員 許讓成蟬聯會長

顧問熊瑞分膺副主席

【本報訊】香港孔聖堂第七屆常務董事，經於日前選出，首長及各部門職員名單如下：

會長許讓成，副會長熊瑞，總務主任劉存斌，財務主任何方潤華，學術主任唐碧川，組織主任孔德祺，交際主任孔繼禹，康樂主任陳仲池，福利主任李瑞生，稽核主任余觀鴻，常務理事岑維休、余近卿、孔安道、顧聯之、宋……

……、陳德明、孫文……

小良友

「小良友」兒童雜誌近舉行讀者招待會，參加讀者達一千二百餘人。

會中有名……探小說「宋朝俠探」、「鍊鋼記」等……小說「一如太白」……

會中名吳愛麗之小良友講話，何姐與各讀者見面，招待會最後節目為放映……

露波金
水咳治桃櫻
速神效藥‧嗽咳止血
聲譽 Boots 施藥
賴信足昭 品出靜昔

婦女貧血一服解決

母親補身丸

補而不燥、四季可服

主治
血虛體弱 生產耗血過多 前後肚痛
貧血風多 月經流血過度 不思飲食
頭暈頭痛 小產失調 心跳失眠
體質瘦弱 月事不調 少年發育不全

服後：青春健美老少咸宜一瓶見效

港澳總代理中正大藥房 香港九龍大埔道五十二號 電話：八○九二一九
乾坤藥廠出品

TITO PUENTE

拉丁美洲爵士音樂之王
迪度潘第十五人大樂隊
南美歌舞皇后姬莉小姐
躂躂查查舞冠軍雙怪傑

票價：三元，六元，十元，十五元，十八元，廿二元

即日在大會堂預售門票

本港首次在大會堂音樂廳盛大獻演

日場：十月卅一日（星期三）下午五時半 晚八時半
十一月一日（星期四）下午五時半 一場

本港新聞

兩青年被控暴力刼學生
兩人認罪押候一週宣判

【本報訊】兩名少年被控暴力刧一名十七歲學生，昨由荃灣裁判司署過訊時，兩被告認罪後，法官將案押候一星期，待社會福利署調查身世後宣判。

兩被告均住在香港仔，一姓施，十六歲，另一姓鄭，十七歲。同被控於本月十一日，非法使用暴力，向賀道本搶刧銀包一個，內有現款六元，另手錶一個。

警方主控雜務警探指出：本月十一日下午五時半，原告人由學校放學返家，行經灣仔峽道，發覺有兩人跟踪，繼而兩被告追來，首被告向原告人要錢，原告答稱沒有。兩被告便將原告挾持到一個樓梯，並將原告推倒，搶去銀包，內有現款六元，另手錶一個。事後，被告問原告有無車費回家，原告答無，被告即發回二角。但當三人行出樓梯時，適遇警員，原告向警員將情形告知，兩被告因此被捕。（源）

潮州公會選出第八屆新職員
黃志強當選主席

【本報訊】香港九龍潮州公會第七屆會董任期已滿，昨依章選出第八屆會董主席黃志強，副主席陳文俊、周坤成；常務會董鄭雲蓀、周振德、吳達如、馬松源、黃天俊、馬觀生、鄭仰柳、林雨峨等。同時選出永遠名譽會長顧成坤、馬澤民、黃兆東、馬國琛、連慎余、周亮星、顏鹿波、謝錫李。

名譽會長林子豐、馬錦燦、林鴻登、連瀛洲、劉奕武、翁照垣、鄭植之、王澤森、林俊卿、陳頌臣、陳守智、張東如、呂高文、鄭克當、張中明、黃錫江、陳卓平、周振德。

名譽顧問方緒仁、饒宗頤、洪高煌、曾陳汝樵、沈時廸、黃乾修、方乃斌、馬錦明、會務顧問翁廷芳、蔡錦然、周澄珂、林子寶、周志卿、郭立、劉潮訶、陳大鈞、周松江、蔡慶水、黃福榮、陳振紹、陳克壽、鄭南、賀仰山。

名譽法律顧問胡鴻烈、曾華文。

行政委員會主任委員鄭雲蓀，副吳達如、馬松源；總務主任陳澤明，副賀超雲；財政主任羅仰柳，副陳偉強；文教主任劉遠人，副黃大文；會計主任蔡宗黎，副陳廷沛；福利主任林成任，劉泉，副胡鴻河；交際主任林德良，副陳廷濟；委員周啓明、李丙坤、潘鈺、李純、陳錦波、陳偉然、黃思中、蔡茂興。

監察委員會主任委員周振德，副黃天俊、馬觀生；審查主任黃天俊，副陳汝樵；稽核主任馬觀生，副陳開元；委員李于芳、張文郁、黃岳、黃昆。

投資保管委員會主任委員黃志強，副劉文俊、周坤成；委員黃兆東、馬耀魂、連岳。

調解委員會主任委員黃兆東，副連慎余、周亮星。委員顏鹿波、陳卓平、周坤成、周振德、鄭碧木、林成、黃木蕃、黃錫江、陳英賢、薛宗黎、王錫卿、黃木蕃、張誠、劉步蟾、鄭眞鑾、謝呂俊、林少穆、黃閣、周烈文、鄭光、馬欽、黃岳。（詠）

大丸設停車場
專供顧客擺車

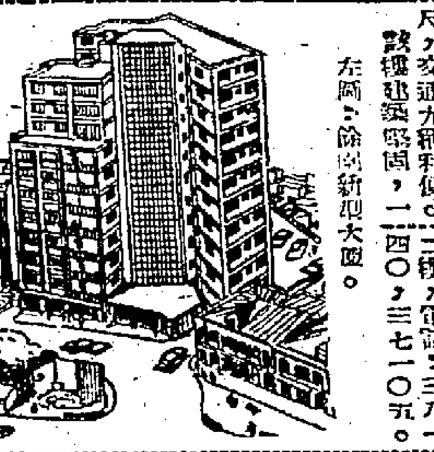
【本港訊】本港銅鑼灣大丸百貨有限公司，以鄰近百德新街正開始修路，該區停車位，頗是供不應求之際，該公司爲謀利便顧客泊車辦法，決定自今日起，將其專有之「大丸停車場」特別指定只限該公司顧客專用。顧客於停放車輛時，只須購買價值二元之購物券一張，即可獲得免費停車券（只限三小時），該購物券即日並可在該公司各貨部作購物之用，但不能兌換現金，逾期亦作廢。

一宗車禍撞斃男子
警方找尋目擊人士

【本報訊】據警務處消息：九龍新填地街三二八號前，廿四日零時，一輛未明之車輛，將一名姓名不明之男子撞斃。該男子之身世現尚未明，身高約五呎四吋，身裁瘦削，長面形，有兩枚門牙脫落，戴一只黑色框眼鏡。任何人認識死者或能提供資料者，請與九龍交通部調查組聯絡，電話八○三三一號內綫五八二號，或向任何警署亦可。

餘園新型大廈
預售九五折優待

據時興置業有限公司發表稱：該公司最近在半山高尚住宅地區，位於羅便臣道及西摩道交界，興建一座新型大廈，該大廈定名爲「餘園」，由著名建築師精心設計，西面環境，幽靜雅潔，面臨九龍半島，全部面積一萬三千餘呎，但建築面積只五千餘呎，故空氣暢通，加以全部只建四十餘伙，無喧囂雜之聲。又家庭購物方便，附近有學校林立，巴士站在咫尺，交通尤稱利便。該樓建築堅固，一切材料，均精選上等，採用最美高速電梯，安全快捷。同時設有特大停車場，無風雨之侵，出入分道，與西摩道成一水平綫，車道安全寬廣，無斜坡駕駛之險。又該樓地皮年期爲九百七十九年，乃爲本港地契年期之最長者。現已開始預售，特價九五折優待，訂購者甚爲踴躍。洽購處：協成行，於仁大廈八○六室，電話：三二七二三一，二三三○二三。志德建築公司，大道中六十五號二樓，電話：二四○，三七一○五。凡屬工友優待期內訂購，均可享受優待，並定期開幕，屆時敬請各界人士留意開幕日期。



左圖：餘園新型大廈。

金冠牌汽車

【本報訊】一般時髦的「經濟級」金冠牌房車，將於廿九日起在於仁行走廊展出。該車可座五人，極爲舒服，設備新式，闊五八●九吋，全重僅二●一六〇磅，每小時最高速率達一三六公里。此外又有許多新式設備及優點，不勝枚舉，可稱經濟實惠，最合新式家庭使用。該汽車由本港鱷魚汽車公司代理。

圖爲金冠牌汽車

教師會進行開辦各種技巧研究班

【本報訊】香港教師會，爲充實會員課餘生活，本年度推行各項活動計劃，經常舉行各種有益身心的活動。此活動經常舉行電影晚會、專題講座，並免費供應會員作健身運動，如羽毛球、乒乓球及康樂棋等，和開辦各種技巧研究班，包括攝影研究班、國畫班、刺繡班、女紅班、音樂研究班、土風舞研究班等。

同順與合記設九龍分店

據北角同順與合記士多發表稱：該號經營參茸燕窩海味、雜貨、家鄉食品，多年來營業發達，現設立九龍分店，調查聯絡，電話五八二號，或向任何營業處亦可。

廣華醫院內發現女棄嬰

【本報訊】據廣華醫院護理部消息：九龍廣華醫院門診部，本月十七日下午發現一名被遺棄之女嬰。該女嬰約三個月大，長面，大口，皮長頭髮。被發現時身穿粉紅色衫，披以黃色毛巾。任何人士有此嬰消息，請與油蔴地警署偵緝部聯絡，電話八○三三一，轉內線五二○號，或向任何警署報告。

九龍華夏書院定期學術講座

【本報訊】九龍華夏書院學術講座，定本月廿八日下午七時卅分舉行，敦請張博士主講。張博士係美國著名大學碩士，曾任國內外大專院校教授多年，現任該院文史系教授，研究我國歷代文化，精湛淵博，先後著有「中國文化論」、「漢詩探原」、「中國帝皇制度」等書。（詠）

英記茶庄減價傾銷

據港九英記茶莊發表稱：一年一度之大減價，茲年定於本年舉辦，該莊貨質始終如一，一般飲戶深致信仰，門市則日入山人海，異常暢旺，尤以接近聖誕之外埠包裹郵遞生意，特別多銷，開減價期限至廿七日止。

霍士公司人事調動

二十世紀霍士公司總裁柴納克宣佈委任其兒子李察柴納克爲該公司駐比華利山片場總裁的製片代表。

女醫生情殺案

儘管原子彈殺人如麻來決定一場戰爭的勝局，主持投彈者反會被視爲英雄人物，雖然，亦後國際間都在噴射戰爭，曾幾何時，又競相試驗核子炸彈，國際間又呼籲禁止核爆，實質上彼此在埋頭研究，到處鑽研，然而早在一次大戰前，醫生的殺人，一般都列以爲有罪，兩相比對，亦可謂文妙不說，與認非常。

美高梅影片公司把柯德利艾琳的名著改編電影，該原著故事是描述一個女醫生的殺人，結果被判處了有期徒刑，該故事內容緊湊，情節離奇，所以在英國非常暢銷，銷額之大，與其他暢銷名著相比，亦不遑多讓，其吸引力之強，可見一斑。

美高梅公司決意將該名著搬上銀幕後，爲求演出真實化，不惜遠赴英國實地拍攝，以演技精湛的蘇珊希活飾女醫生，並以目前在英國紅得發紫的性格巨星彼得芬治飾演律師，就地取材，演出非常出色，使得全部都絲絲入扣，恰到好處，動人心弦。本片雖然採用「女醫生情殺案」的中文譯名，但實際並無桃色成份在內，全部都以法庭爲主，但又並不沉悶，自始至終，都未一見沉悶鏡頭，精湛演技，和動人劇情，是它成功的因素。

「女醫生情殺案」中，蘇珊希活會晤彼得芬治年青貌美的妻子後，深表同情，大有我見猶憐之慨。

艾根威廉斯爲霍士公司的片場經理，有關製片而聞名於影界，最近他與柴納克合製巨片「碧血長天」，這部片將於港九兩地快要上映了。史丹侯治前爲霍士公司駐英國代表，是製片後的另一步驟。

「叛艦忠魂」中的古式戰艦。此艦耗用數百萬美元，考據古艦型式，特別製成。

「碧血長天」動作多場面大

「碧血長天」這部霍士巨片終於抵港了。雖然筆者尚未看過這片，但憑個人的直覺推測，這部片必不會使人失望，且合國人口味。

第一、論卡士，這部片的陣容確是史無前例的。在片如「貨盤」、「風雲群英會」、「六壯士」、「萬王之王」、「無法無天」等，片中演員都是獨當一面的大牌紅星，羅拔米珍、亨利方達、李察波頓、羅拔米治、羅拔韋納、卻佐賀斯、洛史德加等數十人。因此，票房號召力十分強勁。

第二，故事是根據同名暢銷小說改編，以一九四四年六月六日盟軍登陸歐洲爲背景，動作之多，戰爭場面之偉大，向所未見。

據演員多名，但以「瑞士家庭魯賓遜」的大導演肯安納根爲首。此公學養湛深，看過「瑞士家庭魯賓遜」者都知道。

由於片身相當長，屆時可能每日放映四場或三場。但觀眾大可放心，絕不會沉悶。因爲，其間的緊湊與刺激，是可以想見的。觀軍登陸之日，德軍絕不容許其喘息，是必然的事實。

一飛冲天

（四）唱牙與莊榮猜九，發覺三人逃走，拔槍追阻，并追俊康，俊康動手挑戰，小娥亦拔劍起反抗，與唱牙鬥打，小順與包素不敵，被唱牙鄉綁，唱牙更正要開槍殺死時，俊康守石屋窗口持槍射擊，唱牙中槍，小娥、小順與包素得救。

（五）俊康以石屋難於固守，率小娥、小順、包素逃走，沿路遇九追來，大家失色，小娥以刀逃入森林，分匿森林中伏擊，將九追兵擊敗。（未完）

入口輪船預告

船名	船類	西名	何處來	日期	公司
蒙巴莎丸	貨船	MOMBASA MARU	新加坡	廿七	香港東方
東雄	貨船	EASTERN ROVER	曼谷	廿七	[illegible]
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	廿七	總統
山陽丸	貨船	SANYO MARU	新加坡	廿七	香港東方
日本	貨船	NIPPON	日本	廿七	太平
芝綿碧	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	廿七	渣華
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	廿七	美輪
四川	客船	SZECHUEN	海防	廿七	太古
士打蘇安達	貨船	STR. SOENDA	非洲菲島	廿八	渣華
日周丸	貨船	NISSHU MARU	日本	廿八	太平
寶朗彌利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿八	鋼行
嘉蓮斯露	貨船	GLENSHIEL	日本	廿八	怡和
威華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿八	渣華
美西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿八	渣華
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	新加坡	廿九	天祥
海順	貨船	HELIOS	日本	廿九	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	廿九	總統
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	澳洲馬來亞	廿九	鐵行
告莎德	貨船	CRUSADER	紐西蘭菲島	廿九	太古
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	三十	捷成
興立	貨船	HENRIK	山打根	三十	多利順
柯利岡	貨船	OREGON	美國	三十	怡和
昆臣威和	貨船	QUEENSVILLE	美歐非星	三十	多利順
曼陀	貨船	MENTOR	美國	三十	太古
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	卅一	美輪
安泰那	貨船	ANTENOR	歐洲	卅一	太古
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.5	日本	卅一	香港東方
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	澳洲馬來亞	卅一	鐵行
喜馬拉雅	客船	HIMALAYA	澳洲	十一月一日	鐵行
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	一日	怡和
伊利莎伯禮士	貨船	ELIZABETH LYKES	美國	一日	總統
舟山	客船	CHUSAN	歐洲	一日	鐵行
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	歐洲	一日	捷成

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何處	日期	公司
蒙巴莎丸	貨船	MOMBASA MARU	日本	廿七	香港東方
山陽丸	貨船	SANYO MARU	日本	廿七	香港東方
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲非洲	廿七	[illegible]
士打嘉頓	貨船	STR. CATHAM	西非洲	廿七	渣華
奉天	貨船	FENGTIEN	星洲印尼	廿七	太古
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	越星非歐美	廿八	總統
顯生	貨船	HIN SANG	山打根	廿八	怡和
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿八	天祥
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	廿八	美輪
日周丸	貨船	NISSHU MARU	金邊	廿八	太平
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	廿九	怡和
四川	客船	SZECHUEN	海防	廿九	太古
日本	貨船	NIPPON	星洲歐洲	廿九	太平
芝綿碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿九	渣華
寶朗彌利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿九	鋼行
美西來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	廿九	渣華
海順	貨船	HELIOS	山打根	廿九	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	廿九	總統
告莎德	貨船	CRUSADER	基隆日本	廿九	太古
柯利岡	貨船	OREGON	日本美國	三十	怡和
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	三十	天祥
士打蘇安達	貨船	STR. SOENDA	日本	三十	渣華
威華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	三十	渣華
昆臣威和	貨船	QUEENSVILLE	美歐	卅一	多利順
多利亞士	貨船	DOLIUS	歐洲	卅一	太古
曼陀	貨船	MENTOR	美國	卅一	太古
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	卅一	鐵行
嘉蓮斯露	貨船	GLENSHIEL	歐洲	卅一	怡和
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.5	紐西蘭	十一月一日	香港東方
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	一日	捷成
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	美洲	一日	鐵行
伊利莎伯禮士	貨船	ELIZABETH LYKES	美國	二日	總統

交通版

藍烟通貨輪 多利亞士自日返
今日到港卅一日開星洲歐洲
曼陀卅日抵埠翌日航返美國

【本報訊】太古輪船公司所屬藍烟通貨輪多利亞士號（DOLIUS），自日本開航，今（廿六）日下午二時可能到達香港。該輪在港逗留六日，放碇中環海面A字四號浮泡，落貨後，擬定本月卅一日始行離港，經新加坡航返歐洲。

另艘曼陀號貨輪（MENTOR）則由美國載運貨物前來香港，計程將於本月三十日方能航抵本埠。該輪在港停留一日，起落貨件後，擬定翌（卅一）日離港，航返美國。

英國農業器材商 抵港考察工商業
患備擴大對香港貿易

英國東非農業器材有限公司及科文有限公司總裁綠德利列琪夫婦，前（廿三）日下午七時，乘英國海外航空公司客機抵港，下榻半島酒店。是日在機場歡迎人士，有永明紡織廠有限公司董事長蔡昌，經理蔡思勤等。綠德利氏係英國著名之網袋、麻袋及各種農業用品之最大入口商及製造商。綠德利氏所主持之公司，年來代理永明紡織廠有限公司出品棉質網袋，每年輸入不下數千萬個之多。永明紡織廠有限公司爲本港具有悠久歷史及富有經驗之網袋製造廠，其產品在英國瓜類、蔬菜、土產包裝方面，均甚受歡迎。

此次綠德利氏一行來港，除與本港工商界人士接觸外，並進一步發展對港貿易關係。預定逗留三週，期內將參觀本港工業。綠德利氏定於十一月十六日離港飛往瑞士。

圖：綠德利列琪夫婦、蔡昌君、蔡銘昌女公子獻花後合照。

關稅及貿易會議 菲代表經港赴歐
菲椰子年輸出十五億元

菲出席日內瓦關稅及貿易一般協定會議代表陳所米尼杜，前（廿三）日乘瑞航機過港赴歐。陳氏稱：菲律賓雖非關稅及貿易一般協定原來會員國之一，但仍希望取得該協定會員國資格。此對菲律賓甚爲重要，因吾人供應歐洲所需求之大批椰干肉乾。菲國每年輸出椰干肉乾所得收入總達十五億美元。陳氏最後稱：並將注意研究歐洲共同市場將來對菲律賓經濟之可能影響。俟將於返回馬尼剌時，以其所有結論，報告菲總統馬卡柏加皋。

大同汽水廠董事長 黃如然訪菲國首要

大同汽水廠董事長黃如然，最近返菲時與其令兄黃如龍博士聯袂造訪菲國國防部長狄亞禮，共話多年闊別，友情至殷，特合照一幀，留爲紀念。

圖爲（右起）黃如龍博士、菲國防部長狄亞禮、黃如然。

兩個旅行團 飛抵港遊覽
六日後相繼赴馬尼剌

美國旅遊組合社，昨日又有兩批旅客經台北飛抵香港，首批一行廿二人，於昨日中午乘民航空運公司超級翠華號客機到港，該批名東方遊覽團，由團長麥高爾率領。第二批是環遊世界旅行團，一行十六人，由湯馬路率領。兩批遊客均在港遊覽六天，然後聯袂飛往馬尼剌。該兩旅行團在港遊覽秩序，由本港京華旅行社代爲編排。

截信時間

今（廿六）日 星期五 空郵

加拿大 信件上午十一時 包裹上午十一時
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓、澳洲、印尼、紐西蘭 包裹正午 信件下午一時
中東、埃及、非洲 包裹正午 信件下午一時
英國、歐洲 信件下午一時
台灣、日本 信件下午一時
美國、中南北美洲 信件下午三時 包裹下午二時
夏威夷、加拿大 信件下午三時 包裹下午二時
沖繩、越南、泰國 信件下午三時 包裹下午三時

明（廿七）日 星期六 空郵

印尼 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午一時 包裹下午一時
英國、歐洲 信件下午三時 包裹下午三時
伊朗、伊拉克 信件下午三時
泰國、北婆羅洲、印尼、馬來亞 信件下午四時 包裹下午四時
錫蘭 信件下午一時 包裹正午
印度、巴基斯坦、尼泊爾 信件下午四時
士、義大利、瑞士、英國 信件下午四時

平郵

菲律賓、南北美洲、印尼 包裹下午 信件下午
金寶、地亞 信件正午 包裹上午十一時
共和國、肯亞、剛果 包裹下午
馬來亞、新加坡 包裹下午五時
美國、中南北美洲 信件下午五時
澳洲、紐西蘭 包裹下午五時

今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	東京	下午三時廿分
英航	倫敦印度	下午五時卅分
國泰	金邊	下午一時五五分
國泰	星洲馬來曼谷	下午五時五分
國泰	馬尼剌	下午九時五五分
國泰	[illegible]城	下午十時廿分
德航	東京	下午三時
泰航	雪梨馬尼剌	下午七時卅五分
民航	台北	下午一時廿五分
民航	曼谷	下午五時廿五分
日航	東京	下午一時廿分
印航	倫敦印度曼谷	上午七時廿分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	印度星洲曼谷	下午五時廿五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京三藩市	下午六時一刻
國泰	[illegible]城	上午九時卅分
國泰	馬尼剌	下午三時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午四時
國泰	台北大阪	下午六時
德航	曼谷印度西德	下午三時三刻
泰航	東京	下午八時廿分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	下午二時卅分
民航	台北沖繩東京	下午六時卅五分
日航	台北大阪東京	上午十時卅分
日航	星洲曼谷印尼	下午二時廿分
印航	東京	下午八時
菲航	馬尼剌	下午二時
泰航	泰馬星印尼	上午十一時
泰航	台北東京	下午六時十分
馬航	古晉汶萊星洲印尼	上午十時卅分

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	由何處來	公司	停泊	抵港時間
天星（貨）	STAR ALCYONE	日本	益來	A 泡	下午
維多利亞（客）	VICTORIA	歐洲	天祥	九龍倉碼頭	上午八時
多利亞士（貨）	DOLIUS	日本	太古	A 四	下午二時

出口船

船名	西名	往何處	公司	停泊	開行時間
休斯敦丸（貨）	HOUSTON MARU	日本美國	香港東方	A 三	上午七時
賓路雅（貨）	BENLOYAL	歐洲	怡和	九龍倉碼頭	下午五時
多利嗎多（貨）	TOREADOR	美國	多利順	A 十	夜間
天星（貨）	STAR BETELGEUSE	日本	益來	A 八	中午

澳輪　大身　下午三時正開
德星　下午二時半開
佛山　午夜十二時開（入塢）

挪威快船「設備齊全」
「美華碧琪」輪 M.S. "MARTHA BAKKE"
準期一九六二年十一月一日落貨即日啓行
直航：經日本往溫哥華、西雅圖、德金馬、砵崙、三藩市、洛杉磯，並轉駁加拿大美國內陸各大城市，貴號付貨，希賜接洽爲荷。
貨務部並經理周啓張　電話：三五三二○四，接三十號分機
香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

挪威快船「設備齊全」
「利士碧琪」輪 M.S. "KRISTIN BAKKE"
準期一九六二年十月廿九日落貨卅一日啓行
直航：經日本往溫哥華、西雅圖、德金馬、砵崙、三藩市、洛杉磯，並轉駁加拿大美國內陸各大城市，貴號付貨，希賜接洽爲荷。
貨務部並經理周啓張　電話：三五一四接，十號分機
香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

四川快輪
每逢星期一由香港開往海防，星期三由海防開返香港
貨客接洽處：太古輪船公司　台北中正路一八○○號

印華輪船公司
The Indo China S. N. Co Ltd
電話：香港31458　九龍81020
顯生　直放斗湖　十月廿八日收　廿六日開行
東雄　往大阪、神戶　十月廿七日收　廿九日開行
東英　往石叻、檳榔　十一月三日收　四日開行
東星　往仰光、加爾各答　十一月六日收　七日開行
曉生　直放山打根　十一月六日收　七日開行
總經理怡和有限公司啓

日本郵船公司
天祥洋行代理　三雲丸 MIKUMO MARU
十月三十日開往神戶、大阪、横濱
貨客付貨請與本公司接洽　電話：三九二五、三一九○一
代理處：合記公司啓

港聯抗九聯 壹比壹和局
雙方賣力演出可觀

【本報訊】香港聯隊與九龍聯隊，昨晚以一比一踢和。序幕戰，商年軍以三比一挫港會。香港會球場，昨晚有觀衆四千六百五十八人，收入六千四百五十六元。

港聯有劉添及駱德興因傷不出，分別由林尚義、吳偉文兩人補上。九聯有鄭潤大、區彭年、劉志霖、林錦榮、伊雲士四員鋒將缺陣，調田兆添來、張子岱、黃德福、陳文淵填塞。

雖屬無錦標性的賽事，惟雙方球員都踢得十分落力，總算對得起在場參觀的球迷。就昨晚兩隊的演出論，港聯鋒綫較爲靈活，而九聯則守衛穩健，結果和局終局，洵屬合理。

港聯的鋒綫，揚係業是場踢得較爲突出的一個，陳振龍有速度，陣中球尚好，但切入射門全無工夫，威脅因而大打折扣，何祥友雖然費了不少氣力，卻弄過多，由是造成港聯不易獲得埋門的機會。

姚卓然與黃志強都演出不俗，姚卓然不單常常回防助守，推進時的傳送也很美妙。黃志強的快速盤帶，使九聯後防頗受威脅，港聯能夠在先失一球下扳回平手，巧妙地在九聯門前接中鋒傳後，陳輝洪一記低射，將球送入網的功勞。

港聯的守將，也像前鋒般努力，其中陳輝洪與黃文偉且不時上前助攻，尤爲賣力。陳輝洪固然是港聯扳和的間接功臣，而且滿場奔跑，並無倦容。

吳偉文的過于搶出，雖然是港聯後防稍弱一環，港聯所失的一球，完全是他的過失造成。要非他搶出至中綫附近，向陳文淵開脚的「穩釘」，便不致被九聯前鋒乘虛而入。

九聯全隊演出守衛比前綫爲佳，前綫聯絡默契不夠，黃德福更有進退失據現象。

劉儀與羅北均踢得極出色，劉儀更是八面威風，港聯前鋒等頗不易闖過他的防綫。不過李國強仍有不少過火動作，亦因此而成爲九聯後防的漏洞。

添來開紀錄

比賽開始後，你來我往，雙方都有進軍，但只能攻抵對方禁區即不能再進一步。雙方禁區險象絕少。九聯吳添來兩度叩射，其一被郭秋明接應，另一次則射出界。港聯有陳振龍力射，被盧德權撲去，再而何祥友射斜，又不得逞。

相持至廿分鐘，港聯攻抵九聯腹地，陳振龍陣中，由係業球到入網，竟然從不到皮球，坐失良機。

卅四分，黃志強右方竄進，斜刺插入九聯門前，射一地波攻門，可是去勢欠勁，被盧德權輕易救出，化險爲夷。

此後又成混戰狀態，雙方雖有進攻，惟威脅不大，上半場踢罷，兩無紀錄，乃以零比零暫息干戈。

下半場易地交兵，戰況漸趨激烈，九聯守衛更不時出擊。十三分，李國強開上，直綫至距港聯門前廿碼處遠射，直向港聯球門飛去，郭秋明及時撲出門後，有驚無險。

十六分，港聯乘着九聯後防空虛，何祥友長傳姚卓然沿右方綫入九聯禁區抽射，適中柱彈出，九聯僥倖不失。

十九分，周少雄從右方遠飄，及時傳中，張子岱接應，目標稍偏，右方吳添來處于空出，逃過一險。九聯乃將球傳交吳添來，吳添來乘郭秋明出迎時射球入空門，一比零，九聯打開紀錄。港聯大舉反攻，楊係業任右翼，黃志強中鋒，卅五分陳輝洪。

九聯氣勢倍振，廿七分，吳添來又竄入斜射，郭秋明用脚擋出。黃志強傳出，陳輝洪直趨底綫傳中，球落九聯門前，黃志強一挑而入，再接再厲，雙方再無紀錄，至完場，雙方再無……

（港聯）郭秋明　郭錦洪　黃文偉　陳振球　林尚義　楊偉韜　姚卓然　吳偉文　陳輝洪　何祥友　黃志強

（九聯）盧德權　羅北　李國強　梁　盧松江　吳添來　周少雄　張子岱　黃德福　陳文淵

昨單打綜球準決賽

△韋良因身體不適祇賽一盤 雙打兩陣組今再戰王粲組▽

【本報訊】鋼球新秀韋良，與老將張觀雄，昨在單打準決賽，但是日韋良身體欠佳，氣力不足，只能應付一盤，多要嘔吐，所以當第一盤被張觀雄險勝後，他便放棄後兩盤的比賽。不過，觀衆一致認爲韋良昨日有超水準的演出，反手擊球特別好，發球勁，落點奇佳，予張觀雄大威脅，前途無限。

賽事在下午三時半開始，由李振石執法，韋先發球，一開始雙方爭鬥劇烈，刁去數次後，韋以一比零取得領先。

第二局戰爭上網，韋拼命救援，又是刁士數次後，才告由張扳平。

第三局韋左右開弓，長短兼施，觀衆讚不絕口，以壓倒優勢，取得該局，二比一又領前。

跟着你來我往，積至五比四時，韋良已分將花開竹的折加，及後韋良氣力不足，放棄了後兩盤，要了卅六分鐘。先後五次領前，觀衆不費吹灰之力，勝來容易，後兩盤共耍了廿五分鐘，只及第一盤的三分之二時間。認爲有此成績，非常難得，可惜後勁不繼，被張逕取三局，五比七，後來居上。張勝得非常吃力，這一盤比賽結果，七比五、六比零、六比零。

足球聯賽特別場

元朗對警察足球聯賽，今日下午五時，在花墟場行。序幕戰，雙方預備組交鋒，提前於三時半開賽，門票一律收一元二角。

元朗今仗因警察，除以陳燦林代何志坤外，其餘入手，將不變動。元朗本屆實力雄厚，有拼和南華之紀錄，近日更積極操兵，早搶午練，從未間斷。是使與警察交鋒，如各將有水準演出，將可取勝警察。

至警察方面，亦以最完整之陣容出賽，以不變應萬變，與元朗週旋。實力亦有相當，不愧爲一西有資格抵低「巨型班」之「黑馬」，當予元朗以威脅。雙方可能陣容如下：

（元朗）盧棠權　陳燦林　孫北　黎國球　李錦成　盧松江　劉瑞瑤　張國威　李德標　劉志霖　區彭年

（警察）張國駒　鄭榮根　阮海邦　陳挺南　鍾惠傑　林福蓀　張壁強　李永雄　鄧添凱　伊雲士　吳就榮

今日討論應否展期

【本報訊】足總教練青年訓練小組，今日下午六時召開會議，討論本屆青年盃賽，足辦組，雖然決定限大家以九已經至昨日爲止，但仍然只有九巴、華南、光華、港九青年、美青、大埔、兄弟、南友、流浪、元朗、七雁、東方和凱旋十五隊報名而已。因此，青年盃賽，如果截至今天開會前，仍沒再有球隊報名的話，則是否將報名日期延長？抑或即日截止，仍依原定計劃，於十一月四日揭幕？將有較詳細研究。至於聽取有牌教練的報告，關於訓練各隊之報告，這是過去在各期時，一共乙丙組隊伍，如貓倉、親私等球隊，均曾向足總請求派出有牌教練訓練。足總爲明瞭這項問題的經過情形起見，故請有負責訓練過乙丙組球隊的教練，報告實際情形，以便再決定是否再派出教練與各乙丙組球會訓練。（進）

青年盃足球賽

【又訊】以打牛皮波著名的陳錫海、陳炳權，對戰王文正、梁于駒的馬拉松式比賽，星期二日戰到天黑，未分勝負，星期三又戰到天黑，還是雌雄未決，這段不了情於今日下午五時，在中游會再續前緣。日王梁組以四比三領先，今日王梁組假若照往日一樣的戰術，不設改善的話，終必被陳陳組拖垮。（七）

馬華足球隊 一日可到港

【本報訊】華協會總幹事胡祖堅，昨日在和和杯小組會議中報告：馬華足球隊，定下月一日來港報聘，並訂下榻於六國酒店，定八日離港。有關借南華球場與花墟球場爲客軍在港比賽場地的問題，已全部解決。

馬華隊在港三場比賽主持人爲，第一場爲利銘澤，第二場郭贊，第三場在物色中。

港馬和和杯賽的港華隊教練朱國倫，辭教練職，決定由許竟成補其缺。

會議席上又推定賈錦、胡祖堅、許竟成、顧康任場地主委，程興、寶耀洪爲場地委員。

最後又選定華協副會長、正副主席、總幹事、司庫、及鄧家全、賈錦康等爲出席於六日舉行的港馬和和杯賽聯席會議代表。

昨日的和和杯小組會議，在華協會所舉行，出席者：（主席）胡祖堅、鄧家全、陳學用、伍錦鋒、曾鏡康、伍球添、歐延信、許竟成、吳際明（丙）。

修頓籃球賽
紅番獲亞軍

【本報訊】紅番昨晚敗閘宵，昨晚修頓球場之亞軍賽，在修頓球場上演，兩隊已爲亞軍，此役關係亞軍得失，而閘宵因兩將缺場，實力打了折扣，而紅番各將，既欲爭取亞軍，復關係雪一箭之仇，士氣特別旺盛，馬針、馬鴻堯屈伸，投射尤爲神準，謝錦安、謝榮堅均有佳作，鍾洪張而助守，雅制閘宵中鋒蒲旗民，復因紅番各將氣力較佳，而閘宵却士氣低落，在此相形見細的情勢下，紅番佔了優勢，上半場以四十二比卅四領先。

易篋再戰，紅番攻勢仍猛，分日升，至五十八比四十，閘宵反攻，攻勢俏属曇花一現。紅番宅旋後五分鐘，成七十六比五十七，紅番已領前十九分，此後攻勢亦見轉緩，結果以八十五比五十五終場，紅番以十分勝閘宵。

序幕戰女子友誼賽，長虹以四十一比三十七挫東聯。（勵）

不及標準游泳員
過去錯誤應即設法糾正
—適進報導—

（本報特稿）香港業餘游泳總會本月十八日召開執委會議，接納該會游泳小組提案，決定選派泳手陸經緯、李衍璇（女）兩人代表本港參加十一月廿二日在澳洲巴斯市舉行的第七屆英聯邦帝國運動會。泳總此次召開執委會，事後未正式公佈該項決定，直至廿三日始將該項決議案，向港體育協會與林匹克委員會議席上報告。

泳總此次選派泳員參加帝運，事前並未舉行選選，而突然接納游泳小組的提案，選派兩名泳手參加帝運，殊欠公允，使不少屬會，頗有煩言，認爲有違參加帝運的會之觀感。

本報認爲泳總年來選派泳員參加國際泳賽及各項措施，分別向關心本港泳壇的人士報導，並作不同的建議。

先談今年六月，泳總訂定參加四屆帝運選選標準之不當。該項選選標準，其中有一部份項目選選低過港紀錄者，如男子組百公尺蛙泳（七七秒），港紀錄爲七八秒六，女子組百公尺蛙泳（九十秒），港紀錄九十四秒四，二百公尺蛙泳標準三分十五秒，港紀錄三分十九秒。但其中男子組四百公尺自由式，選選標準竟低至五分五秒，港紀錄爲四分五五秒二。選選標準比港紀錄低了九秒八。

四年前泳總所訂定參加三屆帝運選選標準四百公尺自由式，爲四分五五秒，想不到四年後香港的選選標準，竟會降低十秒呢？（按百公尺自由式兩屆選選標準，均五九秒正）。

今年六月的帝運選選，參加者已無一人及格，但泳總仍派出陸經緯（選選四百公尺，泅五分七秒）、何漢炘（選選百公尺自由式，泅六一秒四）兩人出席亞運會，結果一敗塗地。何漢炘在百公尺預賽泅六一秒二，第五落選。陸經緯四百公尺預賽，泅五分十一秒一，六人參加，泅第六落選。

而在選選成績較接近港紀錄的蛙泳選手古啟求，（百公尺蛙泳，泅七九秒二，較港紀錄差十份三秒，比選選標準差兩秒二）則告落選。泳總既舉行選選，而全部參加選選泳員，均未及格，爲何不根據水準較高泳手挑選呢？

回顧八年前一九五四年第五屆帝運會假加拿大溫哥英市舉行時，泳總選派泳將張乾文出席，他在大會中一百十碼自由式，泅五十九秒五，名列第五，會替香港彩得寶貴的兩分。八年前文仔已具有泅破六十秒（一百公尺自由式）實力，自然是理想的香港代表，但泳總今帝所選派參加帝運泳手的實力，又如何呢？

一男泳員陸經緯四百公尺自由式一項，今年六月亞運選選泅五分七秒，亞運會泅五分十一秒一，返港後，在港入泳泅四分五九秒六，全港泳泅四分五七秒六，但始終未破過港紀錄（四分五五秒二），他的成績和七屆帝運會紀錄比較一下，要差上多少呢？七屆帝運四百四十碼（比四百公尺距離長八呎），自由式男子冠軍約翰康斯，成績四分廿五秒九，第六名成績四分四五秒六（南非泳手普亞），連女子組冠軍愛麗莎翰森斯成績四分四九秒四亦不如，這樣低水準的泳員，又怎值得派遣去献醜呢！

女泳將李衍璇，現就讀於澳門培華中學中文部的初中學生，今年在港入公開泳百公尺蛙泳泅（一分三十一秒七預賽），二百公尺（三分十六秒二），總在全港公開泳百公尺（九二秒六），二百公尺（三分十八秒四），均破港紀錄（百公尺九四秒四，二百公尺三分十九秒），但兩項均未達泳總今年所訂定參加亞運選選標準（百公尺蛙泳九十秒正，二百公尺蛙泳，三分十五秒）我們把李衍璇今年的最佳演出二百公尺蛙泳三分十六秒二，和七屆帝運冠軍朗士僕（英）二百廿碼蛙泳（比二百公尺距離長四呎）二分五三秒五比較，要差廿餘秒。與第六名端費露三分八秒七相比，亦差十秒。這樣的低水準，又何必要派去献醜。

十年前在港參加世運女傑郭錦娥，一九五二年在芬蘭赫爾辛基市十五屆世運會，已泅三分十九秒二，想不到十年後香港女泳手的蛙泳成績，祇進步了酬三秒正。泳總既然知道了本港泳員的成績水準低，又何必一定要選派泳員出席帝運浪費公帑呢！

泳總年來既已感到本港游泳水準之低落，應急謀補救之道，才是要策，不要一意孤行，對輿論界之譴責，置若罔聞。本報現將幾項有關提高本港游泳水準的建議，列于後：

㈠全港公開泳季期，應提早舉行。香港所年來參加全港公開泳的男女泳員，大部分均係港九各校學生，學生較有充裕時間作游泳訓練，係在暑假期內，按本港中小學校暑假，大約在七月下旬至九月初旬，故全港公開泳，最適宜在八月下旬或九月上旬舉行，藉此期間正爲泳員的訓練達到顛峯期間。

但泳總每年一度的全港公開泳，均編排在九月中旬以後舉行，更有延至十月上旬者，此期間各校學生已開課數週，均課繁重，實無將假期訓練至巔峯狀態的游泳成績，保持至全港大賽時，繳出新紀錄。同時因此期間已進入秋涼，觀衆到泳池參觀游泳競技的情緒和興趣，亦隨之大減。

還記得一九五二年港入公開泳係排在八月十八至廿二日舉行，參加競賽和觀衆，均創歷年紀錄。男子五十公尺和一百公尺自由式，二百公尺蛙泳，參加人數超過二百人，較之今年全港公開泳最熱門的男子甲組百公尺，四百公尺，千五公尺三項自由式，均僅得一入下水唱獨脚戲，真有今非昔比之感了。

㈡市政事務署應減低泳池租值。鋼鑼灣維多利亞泳池，係由港府市政事務署管理，規定八月份借用泳池租值昂至每小時一百元，故近年泳總和泳聯主辦的全港泳，和港入泳兩大賽會，均排在九月份舉行。因九月份（九月減爲五十元）池租較廉，市政事務署所訂池租稍昂，亦屬實情。但泳總近年濫派泳員參加國際泳賽所耗之經費，如拿來開銷于租池，還較有價值。全港泳如排在八月份舉行，泳總雖池租負担稍多，但所收效較大，亦殊值得者。

㈢近年泳總參加國際泳選選，徒虛有其名。近年泳總選派泳員參加亞運或帝運，事前絕無考慮經費之籌集，選選標準之訂定，亦從無標準。同時家境充裕的泳員，如能負担部分旅費，泳總即可隨意選派，而成績水準較高，但不能自己負担一部份經費者，必遭摒棄落選。此項措施，影響各屬會欲虛心習泳一登國際競選泳壇合者，心理受極大打擊。

㈣泳總對各屬會泳員有所偏愛，殊不合理。

南華泳將溫兆明，一九五四年曾代表自由中國參加第二屆亞運，一九五六年代表香港參加十六屆世運，一九五八年代表中國參加第三屆亞運，港代表沙利士向亞洲體協會抗議，遂取消溫兆明參加該屆亞運資格，至一九六〇年，溫氏並未代表祖國或港方參加十七屆世運，去年溫兆明百公尺自由式僅縮五八秒正，破當時亞運紀錄（五八秒二），迄今年泳總主席沙利士，既不同意溫氏代表中國參加亞運，又何以香港亦不羅致其參加亞運或帝運呢？

小溫是目前香港游泳最高水準的一個泳員，今年百公尺自由式在五八秒六、七之間，去年最佳演出爲五八秒正，前年在全港泳創五八秒一港紀錄，迄今仍屬他所保持，比今年亞運會百公尺自由式第四名印尼泳將西林衝（五九秒六）成績爲優。但泳總始終不讓他代表香港參加亞運或帝運，而偏要扶植一些成績水準比日本女子泳手不如的陸經緯出席帝運，這是絕對不合理的。

最後本報特將泳總事前未舉行選選，而濫派出席第七屆帝運會的本港游泳代表陸經緯、李衍璇（女）兩人最佳成績，與四年前第六屆帝運成績，作一比較，讓讀者看看是否值得選派參加帝運呢！

陸經緯最佳成績　四百公尺自由式（四分五七秒六）
李衍璇最佳成績　二百公尺蛙泳　三分十六秒二

帝運男子成績　四百四十碼自由式　四分廿五秒九
帝運冠軍成績　二百廿碼蛙泳　二分五三秒五

帝運女子成績　四百四十碼自由式　四分四九秒四
帝運第六名成績　二百廿碼蛙泳　三分八秒七

中途經過日本,檀香山及三藩市.

乘英國海外航空公司巨型707噴射客機可減少赴美旅途時間,因唯有英國海外航空公司由香港用一機直航紐約,絕不浪費轉機時間,且搭客可在夏威夷停留,以享受一次真正愉快的假期！至於英航的機艙服務,由英籍及華籍女侍應員爲旅客作慇勤之個別侍候,更備有中菜及西菜任憑選擇。請乘英國海外航空公司707噴射客機前往美國.

本公司義務協助前往美國之移民
填寫各種申請表格解答簽証問題

請向各大旅行社或：
怡和有限公司航空部 接洽
電話：三五一一一至二（全日廿四小時服務）

去世界各地
B·O·A·C
英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
In association with A.I.L. & Q.E.A.

萬能達
Minolta相機
萬能達使你拍得更佳照片

快門及鏡頭自動
選光，全能 F 2.8
ROKKOR 鏡頭
售價港幣 240 元.

總代理：佐德有限公司
香港勝利大廈・電話：三一五八八

古巴局勢轉緩買家吸進
港股跌銳漲速
昨成交四百餘萬元走勢甚勁
昇幅甚大一市回復本位有餘

【本報訊】由封鎖古巴帶來股票市之跌風，昨市突告轉變。蓋由於若干蘇聯船隻已折回，國際緊急風雲，際轉緩和。前市之驟跌，既基於上述來源，昨市若干買家，復在市場活躍，乘低吸進。因此，股市突呈暢旺，成交總值竟達四百二十六萬元，行情全面激昇，而昇幅相當大，走勢甚勁。昨日一市之回昇，一般來說，不特昇逾前市之跌幅，而成交數量之多，實為邇來所鮮見者。至其中偶然有小數雖係報跌，但此種多係前市之無成交者。據行中人表示：股市從緊張中甦醒，係由於邇來價位太低關係，同時，美國股票昨又急激上漲，故本港股市可望步穩。

價昇者有：滙豐銀行昇十二元，會德豐昇四角，黃埔船塢昇二元，太古船塢昇三元，置地昇三元，樂古昇一元，信託昇一角，電車昇一·五元，中巴昇三元，九巴昇二·五元，油蔴地小輪昇五元，九龍倉昇三角，香港燈昇九角，電話昇一·二五元，煤氣昇一角，太平企業昇一角七五，牛奶昇四角，連卡佛昇一元，置業（股權）昇四仙。

價下挫者有：遠東挫一角，均益倉挫三角，怡和挫三角，青州英泥挫一元。茲將昨日成交數量列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數
滙豐銀行	三二六·○○	三二六·○○	三二四·○○	九五五
會德豐	一○·四○	一○·六○	一○·一○	一三、○○○
黃埔船塢	三六·七五	三七·○○	三六·五○	一二、三○○
太古船塢	五九·○○	五九·○○	五八·○○	三、四○○
置地	六一·五○	六二·五○	六一·五○	八、五一四
樂古（除息）	三四·○○	三四·○○	三四·○○	五○○
信託	一·八○	一·八○	一·八○	八五、○○○
電車	三六·○○	三六·一五	三五·五○	二、二五○
九龍巴士（除息）	六○·○○	六○·五○	六○·○○	三、三○○
香港燈	二六·七○	二六·七○	二六·四○	六、九○○
電話	三二·二五	三二·七五	三二·○○	一○、○八二
太平企業	二·九二五	二·九二五	二·九二五	三四、○○○
油蔴地小輪	一○六·○○	一○七·○○	一○四·○○	二、一五○
牛奶公司（除息）	三○·○○	三○·○○	二九·八○	一、四一六
連卡佛	二○·三○	二○·四○	二○·○○	一五、○○○
中華巴士	六二·○○	六二·○○	六一·五○	三五○
香港煤氣	一五·五○	一五·七○	一五·五○	四、六○○
天星	一八·○○	一八·○○	一八·○○	二、三○○
均益倉	二五·○○	二五·○○	二五·○○	五○○○
九龍倉	二三·八○	[illegible]	二三·六○	五、七○○
怡和公司	二○·八○	二○·八○	二○·四○	三、四五○
青州英泥	六五·○○	六五·五○	六五·○○	五、七○○
聯合船塢	三·九五	四·○○	三·九五	一四、○○○
東亞銀行	二七○·○○	二七○·○○	二七○·○○	一○○○
置業公司（股權）	○·四五	○·四四	○·四五	一、○○○

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

國際局勢已和緩
美股票激昇
漲勢為近四個月來最烈者
工業股平均指數上昇十八元多

【紐約廿四日美聯社電】星期一日股市漲勢為四個月來最烈者，收盤前的價格挺升，正足顯示買家認為國際緊張和緩的明証。

市場分析家稱：特別是蘇聯總理克魯曉夫致英哲學家羅素的一封信，謂提議舉行高峯會議以「解除核子戰爭的威脅」消息，後市買賣轉旺。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數上升十八點八六，為五百七十六點六八。

成交股票一千三百一十四種，其中六百四十六種扳升，四百七十六種報跌，成交總數八百七十一萬股（星期二日成交六百十一萬股）。

收市後的消息：

克魯曉夫曾致函證實甘迺迪總統宣稱美國之封鎖古巴將會導致核戰，但當此消息到達時，紐約股市經已收盤。但當下午三時十五分（格林威治時間十九時十五分），克魯曉夫致函羅素的消息到達之後，距收市尚有短短十五分鐘，紐約的証券交易所，馬上引起一陣哄動，買賣家立即作速快的交投，價格亦告急劇上升，以致對於若干易變的「成長股」（波拉諾光學股、斯爾士股及萬國商業機器股），交易亟作停止，使買賣能夠相等。股票經紀與市場分析家都說：這次市況上升皆因赫魯曉夫致函羅素的消息所引起。

寶麗特股最暢，升三元六角二成二十六元，成交一十一萬三千七百股。布倫士域股次暢，升一元二角半成十四元八角七，成交一十一萬一千八百股。波拉諾光學股第三，升八元成一百一十五元，成交一十萬零九千七百股。其次，美國電話股升四元七角半成一百零八元二角半，佳士拿汽車股升五元六角二成五十八元二角半。其他如汽車、橡膠、石油、鐵路、化學、成藥、太空電子設備等股俱告上漲。石油股中只德士古因大量拋售而報跌七角半，成五十二元。荷蘭航空股升二元八角七，印度安納標準股升八角七。（致）

工商界

美股市走勢平均指數

【紐約廿四日美聯社電】杜·鍾斯美國股票廿四日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業股卅種	五五二·九二	五七八·五二	五四九·六五	五七五·六八	升一八·六二
鐵路股廿種	一一七·二七	一一九·八七	一一六·二九	一一九·一七	升一·九七
公用事業股十五種	一一一·三七	一二四·五六	一一○·二八	一一四·一七	升一·四八
綜項類股六十五種	一九四·五六	二○一·七五	一九三·一二	二○○·九九	升四·九一

昨商場安定如恒
各銀行照常放款
祇對古巴貿易授信稍為收縮
物業地產市昨日仍異常冷靜

【本報訊】古巴局勢，昨已轉趨和緩，本港金價回跌，股市好轉，商場安定如恒，但物業地產市交投仍靜，很少成交，大抵一般買家心理，須看世界局勢如何演變，才敢下手購入，故不管其貨之商氏，仍在手的物業公司和地產業主，也不會因局勢一時緊張而感覺求沽，故形成市道冷靜。

至於銀行方面，對於古巴局勢之演變，及金融股票市情，即正在密切注意，但一切業務，仍照常處理，並沒有因古巴一時緊張而收縮各項放款。記者昨（廿五）日曾到各中外銀行訪問，所見一般情形，與平時無異，各界提解款項，並未受時局影響而起異狀。

據銀行界權威表示：銀行對於各項抵押貸款和信用透支，一切如常，即股票及物業抵押貸款，所及成數與利率，也與平時無異。外匯英鎊方面，銀行將其減低貼現和利率，但港方銀行的存放款利率，還未有作調整的傾向。

不過，前幾日當古巴局勢最緊張時，因股票價大跌，而有等滙豐銀行過去接入之股票，成數過高，於市價跌至貼近成本時，乃通知客方贖回，或將所按入之股票照市價拋出，故當時對於股票市不無刺激，現因古巴局勢稍為和緩，這種情形，已不多見。

說到出入口押滙業務，除對古巴貿易，較為審慎，銀行授信透支之收縮外，其他各種押滙貼現，一切如常，也可以說，美國封鎖古巴事件發生後，對於本港之出入口貿易，並沒有多大影響。因本港對古巴貿易，向非重要，由古巴入口貨數字，僅不足道，而銀行接做押滙，也常得三數家，實在不多。（日）

日股市頗呈閃縮
昨走勢先扳後瀉

【本報訊】日本大阪證券株式會社香港經理太平洋証券公司昨（二十五）日接獲東京電稱：星期二東京股票市場，強弱錯綜，局勢複雜，先扳後瀉，市道極為動盪，全日成交額逾五千萬股，指數跌三點餘。上午開市時，仍承前市頭勢而挺升，紐約股市聯勢反映亦頗良好，熱門主力股均堅。及後，自清水建築新股下跌起，拖累開始拋售，收市走勢遂為回軟，上午收市指數扳四點二八，成交二千七百萬股。下午市況全盤下垂，然將接近收市時，買家復乘低吸進，市道亦稍穩，日本電器、帝國石油股等應穩升勢，部份電器、建築股亦挺，日本鋪道、佐藤工業、積水、住友電木、新刀、三井不動產等股強五至十二元升幅，雪印牛奶、太陽啤、中外製藥、日本石棉股則下跌幅度達五至廿元，全日收市指數一二四○點四五，跌三點四一，成交數五千萬股。

第二市場市況，電器股仍繼續下瀉，其餘之主力股則穩，收市指數二六一點○六，跌三點六一，成交數七百九十萬股。

東京證券交易所（十月二十五日）

道環斯指數，一二四○點四五，跌三點四一。

成交股數，五千萬股。

特選股收盤	日元
平和不動產	三○一
東京海上保險	九五
日本郵船	三三
日清紡織	一二九
味之素	三四七
三越	二一二
三菱地所	一四九
新三菱重工	五六

日本經濟近勢

據太平洋証券公司資料：日本雖在面臨減縮銀行貼現率，然日經濟現狀，除卻金融政策外，仍有許多問題正待解決，如（一）物價問題指導價格，上昇之問題；（二）國際收支；（三）生產過剩；（四）自由化貿易。上述四個問題之中，除卻第二之國際收支已經改善外，其他仍極需解決，而且是未曾有之難題，故日政府對其問題處理亦小心翼翼，茲將此四點問題分析列後：（一）物價與工資之問題可能惡化，對於零售價格上升問題，因與工資之升漲有關，而且可能引起製品成本膨脹，故宜小心留意。據調查：一九六○年則汽紙發生漲類問題，但是從六一年後半年起則下跌，工資上升速度較勞動生產性增加為快，同時政府亦認為事態嚴重，而認為有建立「穩定物價之政策」之必要，然該政策未能發揮效果前，電力費，私營鐵路費，米之零售價值等，均告提高。

（二）國際收支雖有改善，然仍有若干問題遺留，國際收支易收支順差，為一千六百萬美元，總之七月份經常收支赤字傾至二千二百萬美元，實為一年中最之首次恢復黑字，然而此乃主因進口減退及出口之恢復活躍，故以今之美國景氣，對進口美鈔之問題，此時起大，若美國之經濟年前，乃未發生要防衛措，美鈔之利由付出，由市場之自由化貿易問題亦未從現，然此次則不然，美國經濟於明春以後，有下降之虞，屆時日本貿易能否維持暢路，實成問題。

（三）生產過程，仍需時間去調整，刻下鋼鐵、纖維、紙漿等業對其滯市貨品出財政要求，此事實明顯的表現。日本之企業界陷於深刻之生產過剩，一九五九年設備投資比五八年增三十二巴仙，一九六○年設備投資比五九年增四十二巴仙，一九六一年設備投資比六○年增三十巴仙，個國際收支未能迅還互幅恢復，故日本之景氣之解決，極需一長時期，故日本之景氣之恢復迄目前止，仍未有端倪可尋。

（四）自由化貿易可能縮企業收益，自由化貿易與企業利潤之問題，自由化貿易之促進與解決不實之暫時性問題，可能合併進行，故對此點亦大有問題，自由化貿易可使工業之國際競爭激烈化，且輸入之增加，同時亦使商品之存貨增多，在此情勢下，企業亦未能如何前之景氣恢復過程，一般更須有互幅利潤。

綜合上述，此次調整期間之長久及問題之多，均是前所未有的，故工業界在今後仍須特別警惕。

太古糖牌價昨全面掛高

【本報訊】本港糖市自經前（廿四）日掀起漲潮以後，當日除合糖廠糖之批價有分別提高，與及各途砂糖股價位均一致報漲外，此間太古糖房更宣佈暫行停盤，迄至昨（廿五）日經調整後始作正式復盤。查昨市復盤後之太古牌價，均較前一致提高，計XA糖砂每担由卅元零五角改為卅一元九角（比前漲一元），SG幼砂由卅元零五角改為卅一元五角（亦較前漲一元），四星嶺包庄幼砂由卅三元四角改為卅四元九角，B嘜猪油白砂由卅三元二角改為卅四元四角（漲一元二角），CM廿一號赤砂由廿七元五角改為廿九元（漲一元五角），○嘜赤砂由於前日已經報漲每担由廿四元五角提高至廿五元五角（漲一元），昨日又再由廿五元改為廿六元（漲五角），各貨成交頗不寂寞。

合糖自於前（廿四）日將糖港漲價提高後，此間銷情相當活躍，廿四號特砂每担拆價報價卅二元五角，廿一號台灣赤砂仍未恢復開盤，十八號台灣赤砂每担亦照拆廿八元五角。

至於其他各種砂糖之市道仍然繼續好，波羅中粗砂前市扳至卅元零五角後，昨日再進至卅一元成出，泰國中粗砂及印度粗砂兩者亦由卅元零五角扳至卅一元，號則行情一再扳升，惟交投仍頗暢旺，後市仍有繼續續好之勢。（金）

歐洲紙盤堅挺
港市仍平淡
赤白雞皮白報紙價甚穩
黃板紙玻璃紙價較低廉

【本報訊】本港洋紙市勢，依然平淡，各種紙價頗少變動，歐洲所來之紙盤，價格保持高價，現在仍然堅挺，但對港市影響不大。

據洋紙行消息：瑞典捲筒赤雞皮紙，每令（四十八磅）沽廿七元半，每噸漲至七十四鎊半後，捲筒白雞皮紙瑞典每噸漲價七十一鎊，市價每令廿五元至廿五元半。瑞典盒咭紙，新近來盤每噸七十二鎊十五先令，日本白底灰咭紙來價每噸六十四鎊，日本灰底盒咭紙價較廉，故銷場亦多。

以上兩類紙盤，歐洲貨來價有較低盤成出，但假期滿後，始回復正常狀態。

至於黃板紙與玻璃紙市價，仍甚低廉，荷紙每噸沽四百五十元至四百六十元，日本貨板紙每噸亦不過五百元左右，大陸貨因市道疲弱，其價更低。荷蘭貨板紙來價每噸三十五英鎊，因不合化算少人購入，市面上亦甚少成交。玻璃紙英國貨每令降至六十二元，日本貨每令八元半至十元。

白報紙方面呆比前提高，但日見市價亦甚穩定，本港經銷商對寶來紙盤形成激動之原因，就係受到國際時局的影響，令庄白報銷路，使到若干出貨商，後市價仍有轉變之勢。

新貨每令廿三元半，歐洲貨每令廿一元，大陸貨每令十九元半，廣州貨每令十七元。（元半，十七元。）

猪油市價步步高昇

【本報訊】荷蘭出品之金櫻牌及黑白猪牌猪油於去週間曾因來途報價狂漲，因而刺激此間之行情亦先後顯度躍進，其後市勢亦轉定，興又因來途報價繼續提高，令其售價由一百一十六英鎊增至一百二十英鎊，遂使此間之市情再度掀起漲潮，查昨市之金櫻猪油及黑白猪油兩者均同時由每担一百零五元扳至一百一十元（比前漲五元）。

美國原亭牌猪油於去週漲至九十八元後，昨日因受荷蘭猪油狂漲之刺激，每担拆價亦跟隨扳升至一百零五元，現貨僅拆出約二百罐左右。其他各種猪油普遍價位均比前挺進，然銷情而言，則似近於平平而已。（金）

外滙銀行牌價
昨日榮辱互見
加比兩項滙價調整掛高

【本報訊】據銀行界消息：本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（廿五）日又將加拿大、西德、比利時及倫敦美滙等外滙價格調整，計加元及比利時前高，西德及倫敦美滙則較前回低。每百元港幣比利時法郎由二·八○一○美元改為二·八○○八美元，買入價亦由二·八○一一改為二·八○一三美元，即每百元港幣較前多兌○·○○二美元。（金）

樹膠價續昇
昨行情普漲兩仙
一號扳八毫三仙

【本報訊】在時局動盪之影響下，樹膠市情仍繼續趨好，昨日之行情且較前作更進一步之上升，一號星膠由八角二仙扳至八角三仙（漲一仙），二號星膠由八角一仙（漲一仙），三號星膠亦由七角八仙進至七角九仙（漲一仙）。外國行情，據星洲本月廿四日息：新加坡（漲一仙）。

昨日馬膠十一月貨包落水一號煙花遜風猛烈捲起，頗促市勢發生微度轉狀態，而行情乍起乍落之幅度增大，而創目近月來價見之活躍，盤若干缺欠者，從容觀望十一月貨外，同時購十二月份之包近期浮水，於是益使市底堅挺趨俏。較早十一月貨包落水一號煙花開市時成交為七八占三須古及七九占、七八占三須古，午市打里，七八占半，七八占三須古，午後七八占七打里，七九占一須古及七九占一打里。閉市盤七九占三牛。（金）

新聞淺氣多頭動搖
金價急下降
K金尾盤成二五二

【本報訊】昨天本金市以低價開出，隨即一度漲升外（二五四·一式五），隨即續跌在二五一·八七五（午市），全日跌幅二·二五，比諸前市最高價（二五五·七五）已回順了三·八七五。尾盤與前市比較則跌二·二五元。

抽紗以高價開出，一度滑落至五·七二（早市），因為改訂去息保三角（前市去頂贏息），故市價乃在總額正中徘徊，波幅○·○○三七五。新聞媒啟，已未能再刺激金市之發行上漲，金商有套盤，散戶好友（隔市接家），多已觀行回吐。

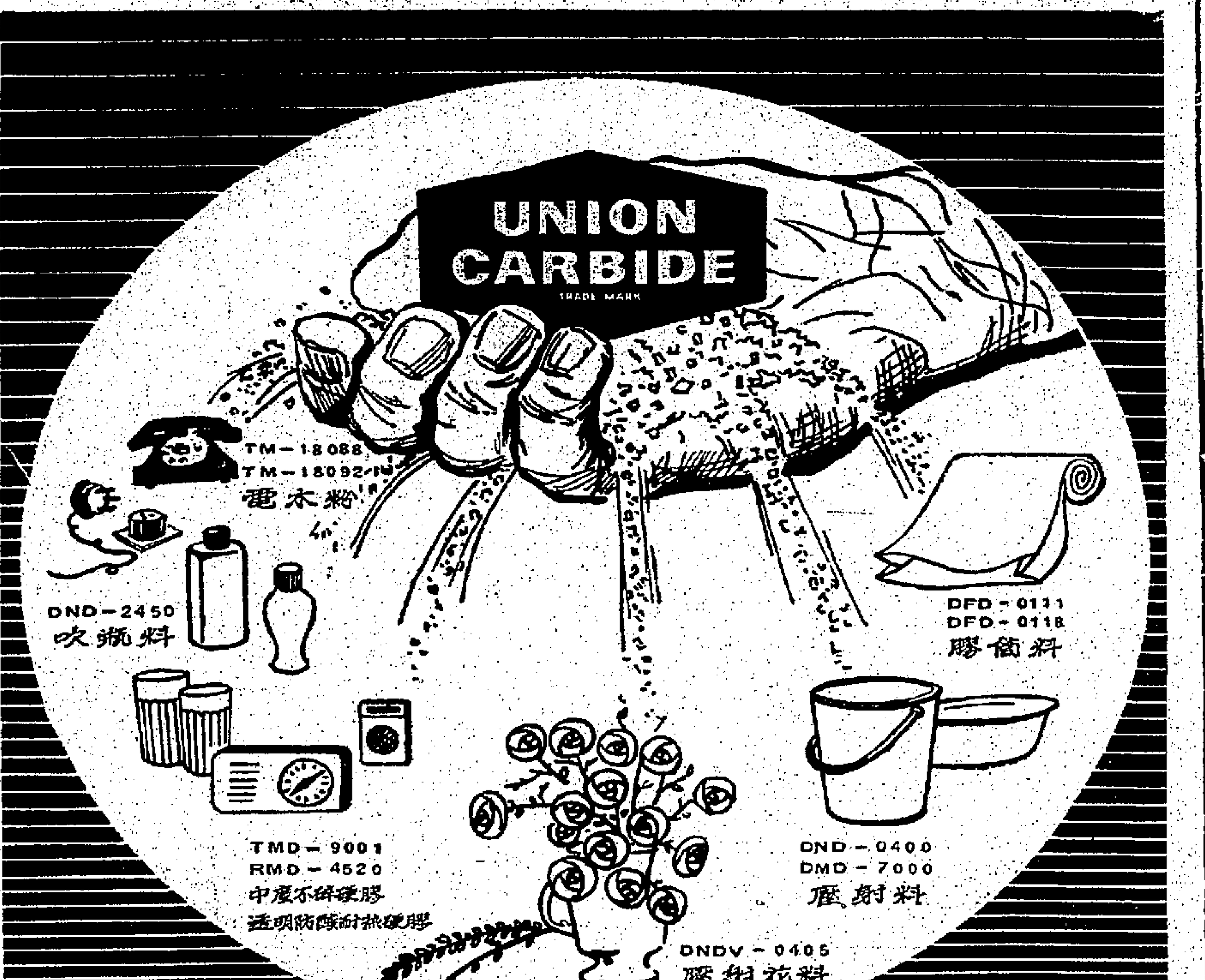
倫敦官方有黃金拋售，且紐約金價報三五·三六（前報三五·三三），金買金價報七九·九九（前報七九·一一三），歐洲大盤金買報三五·一九（漲二仙美元）——三五·二一（漲一仙美元）。

倫敦証券銻乙式二·七九，經紀銻樂鐳一厘三（二·七八九七），銳見了新低價。美電報五·七四——五·七三七五（跌），電鈔盤價○·一六二五，大鈔加水五元。通天單報五·七三一式五——五·七三（跌），加單報五·三一七五——五·三一五（跌），宋電報一·二三四七（乙式）。

宋紙按一·四六五，平息，上牌無現貨交收。足金入二六二，出二六五。白金報五四○（英製），及五二○（日製）。易水乙式，電鈔成五·七二二五——五·七二。

K金頭盤二五三·七五（前收市價二五四·六二五），最低二五一·八七五（午市），午市尾盤二五二。平息，上牌現貨交收七百卅司兩。

抽紗頭盤五·七二二五（前收市價五·七二二五），隨升五·七二三七五，最低五·七二，午市尾盤五·七二三七五，尖息三角，上牌現貨交收一萬三千美元。因黑金市仍罰平息，低價搶花，比較似估假勢。（恆）



永備有限公司

專為本埠及亞洲各地塑膠工業供給以上各種塑膠原料

常備大量現貨 品質絕對標準 遠近電話定購 專車迅速送到

地址：香港亞細亞大廈五樓 電話：27722/5 電報掛號：Unicarbide

UC 1/62

大阪屋證券

香港總代理 太平洋証券公司

地址：東亞銀行九○四室A

電話：式三一八六

丈夫幸福 端賴健康！

保持健康而精力充沛的最好辦法為每日服用七海鱉魚肝油此種鱉魚肝油含有天然最富於營養的維他命A與D以及強力油質請記住魚肝油已被公認可治療胸部疾病請即日購服七海鱉魚肝油！

醫生們樂於介紹

七海

鱉魚肝油丸及液體

SEVENSEAS

英國鱉魚肝油公司出品

總經理：香港羅傑士洋行

渣打銀行大廈九○三室 電話：三三一三二

荔園 九龍荔枝角

大人六毫 小童三毫半

6、6、6、12、12、士門口直達 B號巴士 DCB號

第一劇場（國語片）

日場六點半 七點 九點半 南洋騷女（七彩）

窮街艷女 白光主演

加映美國片

（全部免費）

第二劇場（粵劇）

荔聲粵劇團 夜戲八點正

火葬香妃

（後座免費）

第三劇場（話劇）

七點半 九點 十點半（粵語）

金粉霓裳

（票價一元四 二元七）

第四劇場（粵語片）

七點 九點

芳艷芬主演

鬼仔報親仇

（全部免費）

第五劇場（歌唱話劇）

八點正

人海情潮

（後座免費）

動物園 珍禽異獸 免費觀覽

貢光

今天四場放映

國語喜劇最佳默劇

門當戶對

梁醒波 蔣光超

下期正場 一段情

中央

最後今天

全部七彩

博士性

TWO FACES OF DR. JEKYLL

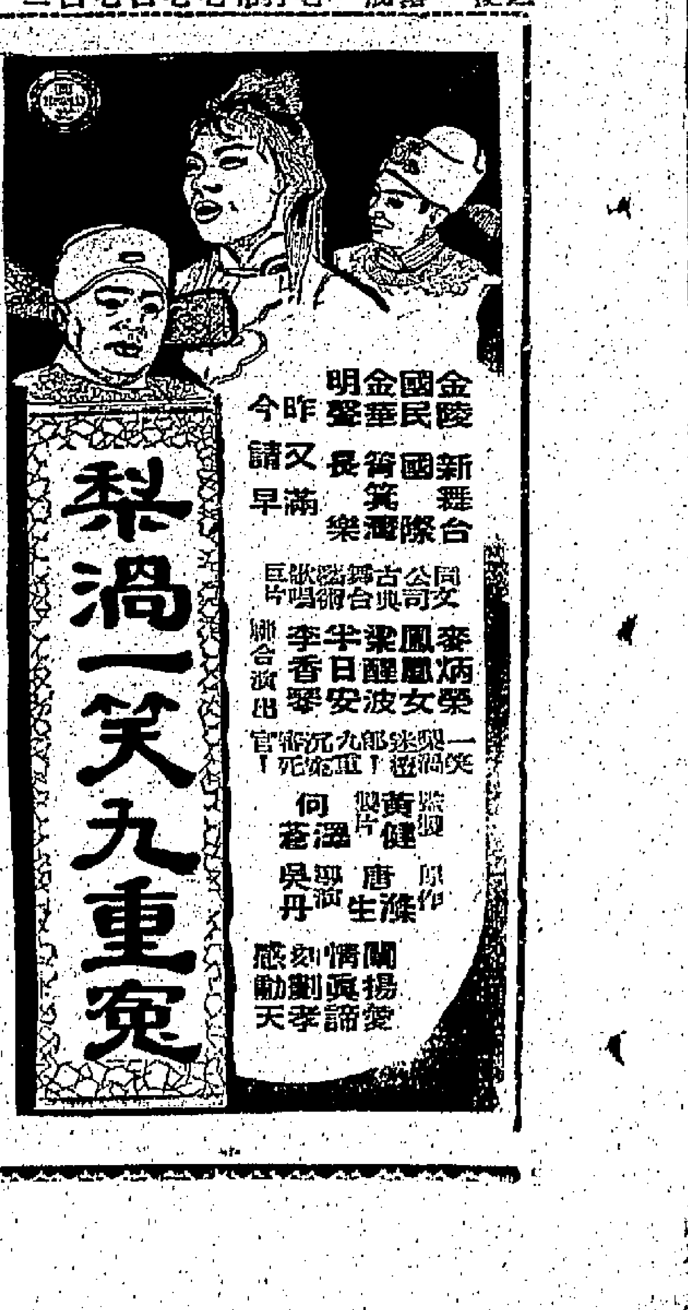
中文字幕

明日起 花鼓歌

金陵 國民 金華 明星

新舞台 國際 營業 長榮

今昨 又滿 請早



同文公司 古典舞蹈 合唱歌

麥炳榮 鳳凰女 梁醒波 半日安 李香琴

何蕃 唐滌生原作

情節動人 諧趣感天

馬經

老温主編

分場準備形勢

第二次賽馬 三場第八班均可能爆冷

幸運女神輕盈活潑 一定能兄弟起紛爭

·老温·

本週末（廿七）是第二次賽馬的日期，由下午二時起開賽，全日共賽馬十場。頭場有第六班一哩，紅牌生的補賽，第四場第八班六化郎四十碼也是紅牌生出賽，因此，有兩場紅牌生賽在一天內舉行，其餘是第二班長短途各一場，第八班馬三場短途六化郎四十碼，A、B、C三組馬再度彈拔賽，而以第八班，本季初匯上陣。

季初已是忽熱忽冷的形勢，在第一次賽馬大天見之。第二次賽馬，三場第八班均具爆冷的形勢，理由是弱馬過多，騎師大師傅助陣是粥入事以補助不足。茲將分場準備形勢簡述如下：

第一場第六班一哩紅牌生賽小東西賽後未復課，夜明珠亦仍重踱步，只文姬以退為進，幾操一課半哩，最後試跑亦作慢半哩，但狀態無變化，看來重於進藏。挪威王試兩課六化郎，一課被快試一分二五秒正，另一課助手出試，均見步大力雄，試持貫注，金從壯俏保持，頂快兩課六化郎脚法流暢，除勁傾雄。其餘無甚進展。

第二場C班六化郎四十碼，紅玫見試兩課半哩，氣力充沛，緊勁可愛，過三騎季初操足，近期由助手試一課半哩，最後試跑緊扳試半哩，近況尚佳，露信與貝貝均由帝沙虎出試，以韓信的兩課六化郎步幅開朗，氣力增強，窈人懷疑，幸運女神由王夜紅試一哩，郭試兩課六化郎，最後試跑郭試半哩，踏蹄有勁，腿勁均勻，進展甚多，以較對手不甚強，機會較大，威靈近期較操，步法未活，其餘遜色了。

第三場B班五化郎，兄弟季初特越，近期復課由有林利試一課六化郎，連最後試跑兩課半哩，脚法速度雄勁暗藏，到目前為止，以逸待勞，佔了便宜，神來飛自兜進，近期兩課半哩，步幅寬潤，最後試跑與神足同試半哩，後勁甚強，十八后有超功夫爆勢，一定能爭課半哩，其中一課五五秒活潑如前，實力仍強，其餘較弱了。

第四場第八班六化郎四十碼，紅牌生賽，季初操下了基礎，七幾課仍注快工夫，一課六化郎兩課半哩，最後試跑半哩，分由縣鴻鈞莫蕃鈞出試，曾備起前段，有活潑氣象，世運日季初操足，分由鄺鴻鈞與幸運女神同跳，分段有勁度，在此程爭穿過直，太容入操足，步法開揚，宜召最後試跑的配搭，現管由郭子操揮一課快六化郎，再振維一課快六化郎，最後試跑半哩，均有輕快感覺，尚架三課半哩，最後試跑尚佳，其餘平常。

旺財躍起實力强 得唔得質新有利

第五場第二班九化郎長途，屬全日高班馬爭頭長途，節目精彩，稱照近期歡課，客觀馬近期勤操，狀態保持，飛輪升班作戰，緩操有進，儲君質再初超已操足，快途老馬一度歇課，但復課後兩課六化郎一課一哩，步法暢從，依然是勇，旺財一向緩操，近期兩課快六化郎，步頭上力，勇態大增，騎鈺依序漸進，期間課六化郎，而以與關多同跳的一課流暢，活躍，實狀均匯，其餘較次一籌了。

第六場第八班六化郎，又是弱馬較多，四十碼，實錄最新的是得唔得，由成林旺蔡克文多操，腳法輕巧，梅雪近由梅湛登試兩課分操六化郎，步大輕鬆，漸見躍起，首勝多操，腳法輕鬆，其餘亦見佳態漸露。

第七場B班一哩，平常。從形勢而言，過半數馬有對抗的實力，大熱門仍以心上人為眾矢之的，如有意外，則任何一騎勝出，必選好分。近期操得似高，但仍是步雄，腳法輕鬆，其餘由何宮達作手出試，漸有起色，沙漠英雄多操，腳法輕鬆，其餘家庭工夫，近由郭子獻試兩課，最後試跑與陳麟的特高同試半哩，佳態保持，由何宮達及助手出試，近兩課漸有起色，沙漠英雄多操。

第八場第八班六化郎四十碼，蘇疑多操化步大勁雄，好彩加工，由河宮達作最後試跑，步密暢巧，有力突罪，緊練多操，近期通試多課六化郎，分段快，早來由郭子獻出試，勁頭保持，芝草早期已操足，後勁較強，旋新輪多操，大勁雄，細馬精神近期王劍影勤操兩課六化郎，力度高級操，狀態亦佳，此場形勢，不易找突出之馬。

飛輪步活如輪轉 福將快速仍呈勇

第九場A班一哩，郎，可能不出，莎樂美兩課半哩連最後試跑，迪金賣活躍，依然唯活潑如，飛輪一課半哩，一課六化郎，氣勢，最後試跑仍見步雄壯，蹄韓有實，但密勁雄，各輪滾動，從緩操練，最後試跑好希望近課一課半哩，狀態保持，混世魔王一課六化郎，步大，其餘未見崛起。

第十場第二班六化郎四十碼，山茶花由梅湛登出試，狀態保持，金銀島由陳杰言工操練，最後試跑半哩，勁力十足，龍源老屈僅操一課六化郎。女人世界由何宮達出試，腳法輕巧，三課均有步大力雄的將由林國強出策，近勇態，對此極實力仍大，天空海濶由郭子獻正課快六化郎，活爽活躍，快如追風，實力仍大。其餘平常。

附驥集

·陶樂駿·

兩匹馬歇課

般夫沒注，不如留回五塊錢吃一碗大餐。

現場的紅牌生補賽，第六班一哩，有兩匹馬七寶過後再沒有試跑，那是小東西和夜明珠。

小東西還出沙圈也沒有，夜明珠卻還以隔戰臣，看來可能不出沙圈濕步，由王劍影踱步。

夜明珠依正跛步，不出了。作戰的實力也大打節扣了。

會效夜遊神的奇蹟，並不，夜遊神也有發課慢工夫，看來夜明珠也不出居多，出亦於事無濟。

賽馬不能神往於奇跡的來臨，激估心水成，看來入閘不成問題。

百里侯試閘

百里侯，官高位重，但身為肉食，疏於操練。論腳法，百里侯在C班馬將上乘，尤其是在這一組，祇須見平地一蹄，可能一匹幸運女神，可得頭督遲緩，前幾天，百里侯由助手試閘，當時郭子獻正在試紅香檳試閘，百里侯不甘寂寞，及時開進，前一次試閘了，經率引後可以就範，而這一次跟紅香檳緩進，順利完成。

晨操摘述

·陶樂駿·

幸運女神尚佳

昨天最後試跑的第一天，是否有變化，在此一課可以看出跡象來了。試到頭，不能勝出也是常事，但最後試跑有懷疑，不防過大熱門的場合抓冷。

期場的夏文姬，近兩課均持慢工夫，頭態不如前，勢到夾手之時，不防向挪威王孖手。

金像獎未到鋒利階段，彭利來試兩段，既無場地之助，乾路機會不強。

過三騎，最後試跑由黎根出試半里，保利高步狹，毫無進展，郭子獻的幸運女神試兩段，活潑輕鬆，可以力戰而下此城。

金鹿突然呈勇

金鹿由邱鴻輔試半里，步大勁雄，調勁潑屁，一派勁姿入激賞，但少操未足，如能將一股火氣陶出重閘，將是激百元的大冷門。

士晨后由洪要康試半里，步調靈活，狀態保持，看不出有若何了不起的姿勢，仍未到出類拔萃的時候。

兄弟，雖傳妥處，但最後試跑與彭利來

郭子獻馬多

冷門，百里侯是最理想的騎功不俗，燒，非到五六十塊錢，仍覺不化算哩。

郭子獻的座騎，一向以馬多選擇，加上入強，故能取勝機會大。

上次賽兩天，第一天陰滂翻船，第一日，天天，取回三城，均計餘，有水準的演出。平以穩利，但馬多挑選，你場者仍難

放棄抗飛沙

抗飛沙，脾氣很大，出賽時難以駕馭，此駒近期由王劍影操練，在第八場第八班出賽六化郎四十碼，但昨天消息，王劍影擬放棄出策此駒。

蔡克文操羅芝

此次郭氏的馬，以山茶花為穩陣物質，以由梅湛登出策，C班一場，取幸運女神而放棄威君，均為高一皮的馬，第二班九化郎取旺財而放棄儲君質，并非高得許多，因儲君實的狀態在旺財之上，提防郭鴻鈞發出，畢竟馬多挑選，總是邀益良多。

羅芝草終由蔡克文出策，而以好彩讓與何宮達上陣。

柯氏試牛哩，倒好彩昨晨有最後試跑，跑來步密勁遲不錯，羅芝草則在今天作最後試跑。

此駒不過一段快，曾在那裡，難以估計，通常門後勁甚皆在最後一段的，不過前兩段恐怕落後太多，不易趕上，反變太大，非正路之選。

蔡民與李啟林磋關係很深，座騎集中於李啟林，出策羅芝草，乃術入情，并非羅芝草應於好彩，遲是我

程威初上陣

...，可以輕易奈來。

發現最後配搭了。何宮達策神夢，蘇芬諾當可接受，此次由何宮達出策，前段慢吞吞，末段稍囮抑輕易超過，後勁暢通，有為三熱門的實力，宜於少斧途。

程威，是紅牌新秀個人的看法。月前策御馬九號試後，獲得出場的機會，騎術之後，翻新均的初上陣，不恐難出頭。今後機會當不俗。

神掌後勁增強

柯宮達策神夢，蘇芬諾夫策神是同試半哩，神足未致，前段慢吞吞，未段稍囮抑輕易超過，近況初勇，短途後勁暢通，有為三熱門的實力，宜於少斧途。

愛花由梅湛登試半哩，後勁不甚強，比利質德由蔡克文試半哩，前段不快，後勁增強，看來仍以位置居多。

王夜紅試世運日半哩，步密輕功，濃脆玲瓏，末段勁力仍足，機會較於三甲。

周振雄試鹽督半哩，前段接住，末段有強勁固嗣，有小冷希望。

陳士高策雪梨，蘇芬諾夫策挂選同試半哩，雪梨末段一圓，氣勢甚盛，有劇贏進展。

梅寶躍起較速

課果成試嘉喉半哩，按轡聘強，看來甚進展，乃有懷疑，必成大熱門，未必有準，不宜過份迷戀。

石鉻偶試百勝半哩，兩段疾馳，步密輕巧，近況尚佳。

郭子獻策快樂家庭，陳麟策特高同試半哩，快樂家庭仍在滯留階段，特高狀態甚佳。

課果成試亞巴洛半哩，末段稍試，有淩

新配搭

衛林士策一定能 劉士達配梁紅玉

·林惠·

一定能，對於短途的快速是有一手的，上次，狀態不過平常，但經梅湛登的快放，果然走了近三段，今回由衛林士來策，是新配搭之一，仍算是新配搭的對於大熱的馬，未卜先知是有林利的。

属演明，輕盈活潑，腳酒浴如，近況好轉的旋紡輪同試半里，後勁仍未十足，旋紡輪最後幾個節步潑福了半段，近匹是冷馬本色。

梅雪登試梅寶半哩，步伐整齊有勁，末段勁力甚佳，突然呈勇，躍起甚速，宜於少斧，實力不俗。

柯宮達試好彩半哩，脚法瀟洒，活潑生姿，除途甚強，近期操少操，但質狀均優，此課實力甚大。

郭子獻試早來半哩，弱馬久沉，多時不振，近況稍見好些，仍覺未足力，機會僅宜少敵，熱門不甚化算。

飛輪步活如輪

洪要康試飛輪半哩，兩段均按疾馳，以梅鋒芒，未段仍有強烈衝刺，輕盈美妙，彈力特強，成為熱門必然的趨勢，勝冠甚少。

曾替士試莎樂美半里，全程步伐疏放，雄勁不凡，未段仍有强烈衝勁，進展甚多，高。

鋼振輝試滿冠，步大輕鬆勁力尚強，倫未遜色。

布迪威試勇進一段，腳強活潑，狀態仍佳。

蔡克文試羅芝半里，前段任跑，未段自動加速，維持起見，彈力甚强，濃威未露，有進展實力。

林國強試碼將半哩，末段稍試，輕盈活躍，氣勢貫注，不難再建一功。

陳杰試金銀島半哩，未段試，衝刺凌厲，近況顯起，宜留意動態，有牛冷機會。

沙漠英雄 質素高

梅湛登的梅寶，阿宮達的翻翻，郭子獻的快樂家庭，何依依的沙漠英雄，貢來的再來一次在第八場的第一班短途是新配搭，夢動既如此大，有實力的馬又位居勢。

照目前看，沙漠英雄的機會較佳。

兄弟，有分頭時可以少捧一定能，超磨爭一二名的人馬。

梁紅玉本來質素甚高，但操練不正常，整成翻弱，暗姿依然清秀，活潑有餘，勁力不足，此番仍無上名機會。

課果成本季對米底的馬，操練與出賽均多，亞巴洛久沉，今番到有鈍分復與跡象，由課果成出策，是大冷門對象。

陳士高 出公開賽

陳士高申請策騎德出公開賽，馬會已經批准，陳早期已試過此駒，七季亦如此，球羅接練馬作，恐戀放頭夠快，得減磅之利，狀態亦佳

蔡克文本季勤操羅芝草，初策此駒上陣，另一匹好彩由梁克文操羅芝上李啟林來，都因好彩較讓芝草為適，邦讓騎何宮達初配山茶花，看來人而歡。

陳麟騎初策特高，好彩較策芝草為適，路疆實力加強，後勁不強，不能因體力雄壯，在第二班已有些吃虧，然宜以冷馬視之。

柯宮達初策女人世界，近況漸佳，路程適合，是牛冷門作選。

賽前論馬

兩場第二班形勢分析 旺財質新莎樂美豪勇

·林惠·

明天，十場的賽馬，最重要的賽事還是第二班的兩場，一場九化郎長途，另一場六化郎四十碼短途，就是尾場的主力戰。馬多場合，大熱門不要過份顧忌大熱門。

門長途，人馬的補助力很大，並一點就可以搭夠，長途的對手大致均強，短途一組，形勢更混亂了。

騎照勝後未復操，決定不出了，最具實力的昭泉、錦途老馬、旺財，成了鼎足三分之勢。

鎮運馬可以進退歟，跑來跑去不過如是，看來有點彌了，何況幾年前過，從有幅騎如非兩鞍易地，不易為功，海軍跑者是不容估計過尽的，它有質新之利，如旭日初升。近兩課均有進取，欲奪大冷門，可向此中求。

飛輪升班作戰，雖有佳態，不易通捷，於是昭泉的估計過高了。

昭泉，每在長途發揮高速，上季同程後上越過翻照、儲君質，時速一分五一秒三，快速凌厲，本季早期已出操，多試一哩，跑到四平八穩，勁力充沛，目前仍具火氣韻旺，活躍揮灑，兩蹤雄勁，那是正宗長途馬，目前負中磅，盤佳路合，最近形浩清快六化郎一分二六秒二，如波濤洶湧，銳不可擋，趁此時機，立心進攻，必有很接近的成績。

鐵途老馬有分段快，腹力向弱，九化郎也是最理想的路程，曾有過一氣可成的記錄，放氣沙輕取六化郎，步大輕鬆，清脆玲瓏，上至乘程，但復課後已滑過一課一哩，兩課六化郎均下快工夫，脚法爽朗，餘勢潑厲，目前鐵戰仍然積極，是三甲之材，但對手多兩將，看來以位置居多，取勝不易，除非有好頭分時，始可少捧。

旺財有質新優超卓之利，正如一部出廠不久的新車，碼力較定，對手雖強，而此駒牌晚熟，顯勝自強，過去多操，不予苦操，可能不棄鋒芒盡露，最近一里，兩課快六化郎，其中以週三最近收，操時郭子獻試此駒與貝爾波夫的剛多斯同試六化郎一分三〇秒，末段圓剌特強，稍默即越過剛多斯，証明體力甚強，狀態亦強前段開出高速，一課一分三二多二，未段二七秒二〇另一課郭子獻快試兩課六化郎，均在，敗後名氣漏減，不曾太熱，六化郎四十碼邦有不同服感

有相當水準，亟超質之利，走長途馬匹不多的場合，雖非大勇，亦能豪奪，機會更高。

尾場第二班六化郎四十碼，作一躊慢六化郎，看來不出居多，新配搭有梅湛登的山茶花，何宮達的女人世界，陳鐵麟的特高，這幾匹新配搭，山茶花虎頭蛇尾，不能呼風喚雨，較為星勇的馬是：金銀島、安全第一、沙樂美、福將、天空海濶。

金銀島脚法美妙，清脆活潑，近兩課星勇，上賽近賽前的兩課亦然。六化郎路合，過去表現良佳，曾站於第一班不錯，目前有回勇跡象，能征慣戰，乘時進攻，實力亦大，半冷可以少捧，大熱不甚化算。

安全第一季初已操足，一直保持進度，漸見上升，但速消退，步幅向大大。

莎樂美內蘊威紊，腳步底子蘊，冠絕殊兔，近復不鈍，不易克服，一場作例，驚二文回過，第三次行進到，周力大，福馬伍與，運轉力有氣，乃爽朗化翻，至動力氣勁，一課步，追殺有鋒，成一飛躍，往前奔進，遇化翻五，五四秒，四季有勢，上道下，此時向演運機勢，三甲內以前，進度內頂裝，估計第二班佔江一段，與驅變勢，情以前，遮賽第一段，位列前茅，估計第三次的衝刺，能奪前面，前段持續疾快，經過一段，追跑二連，衝勁至二次，未中衝刺達，此番的衝刺，不過將門天後圓之高，前路乃是兩勝將天後固之高，所以此番縱使有些失望，沖勁不可上天力拼而退，以前的狀態已經漸進，反而蓄氣消存，沐風當近期手風順，仍有迎捷之望。

天空海濶一哩大熱門失利，走到直路捱氣了。

提供一匹半冷門 莎樂美力戰羣雄

馬殷

上次我提供一匹冷馬莎樂美，並且放大了一張林國強為挑試馬的照片，當時，在心目中認為是冷馬，結果臨場成了次熱門，非始料所及。

冷馬說熟，可以估計到的是：門志堅強，把握時機，多入腿水，有時，預定的冷程度降到冰點，反而不美。

此次我提供告香士的莎樂美，在尾場六化郎四十碼，必有很接近的演出。

會大冷麽，決不，可能是牛冷，也有近廿餘塊馬勇得傳神，進步甚深日上，其實，上次也看出一點兒跡象了，看這張照片，你也會覺得有道理吧。

附圖是告香士試莎樂美的雄姿，沙飛滾滾，一騎疾馳，當者披靡。

冷馬精選

【本報訊】買馬牌排長龍已經不算新聞，馬牌仍有出賣，始留有剩。明日賽馬之會員翻馬牌，現尚存三百餘枚。發售馬牌，昨晨到馬場票房，凌晨四時即已有人到馬場排隊輪候，繼後入場，

買馬牌出現奇蹟
凌晨排隊輪購 結果尚有剩餘
今日將繼續發售

感來賓長。上午九時開始發售，每一會員可補購馬牌三枚，先到先得，總數四千枚售罄為止。結果排長龍者均購得馬牌，長龍散後，統計全日「拍烏蠅」。至下午五時統計，仍剩餘三百餘枚馬牌，今日繼續發售，售完為止。（唐）

麗斯 東方 京華 樂都 百樂門

昨天今天兩院仍聯映 狂滿
香艷奇情打鬥驚險緊張刺激耳片！
片上中文字幕 海浴驚魂 Honeymoon of Terror! 大珍奇香艷明星之作
電影史上以最有膽的大來片！ 上帝的傑作
樂今七天起李成三百門早場七彩曲片毀滅家南 都早場七彩大國粵語片 一曲今天都今天碧早

昨天今天滿座加映故事英雄戰片早場 米高梅七彩新片上中文 主演 土里科 衝冠一怒為紅顏！
好巧計美英一強遇施王人！賊雄兒天一強！
明早 鐵腕屠龍

今天盛大獻映 華納倫比今年全國小生王 主演 杜鵑 影后七彩 紅三月
紹代紅伶文君新少年 春心動 今早 黑撒子於秋 趣兒梁英 好

今天四場獻映 聯美公司巨片 兩點半四點七點半九點 德威 柯利 蘇莎 麥理 主演 雙姝怨 片上中文字幕
今早 龍虎干戈

東樂 今天滿狂 請早 德國大胆暴露奇情片 英瑪茜絲寶 領銜主演 電召女郎 "CALL GIRLS" 英語對白片上中文 電女召郎秘容神內秘有同時公演 下期映：夢遊小人國

英京 今早場十一點 芳艷芬任劍輝 香銷十二美人樓 今公五點半九點 血洗無名街 李察威麥傑作 今天正場 門當戶對 明早粵語長照 牡丹紅 明公餘未來世界探險

百老滙 快樂 麗都 今天盛大獻映 請即訂座 阿歷 堅 尼斯 廸保 嘉第 安東尼 李三大天王路 新藝綜合體 伊士曼七彩 片上中文
The cry was "MUTINY!" H.M.S. DEFIANT!
叛艦忠魂
大場面！大廝殺！大流血！火拼！雷霆萬鈞…
破浪艦…火燄風助！威風…火勢彈！砲戰行！雷霆實…

城都 仙樂 天天滿座 笑 今天第十六映 請早
南北和 姊妹作 電懋公司 又一部國語粵劇交流巨片 人人好戲 越睇越開心 千祈咪執輸
監製 鍾啟文 製片 宋淇 丁露 白雷 張清 皓明 梁醒波 劉恩甲 南北紅星聯手主演
編劇 張愛玲 導演 王天林
南北一家親

皇后 明天獻映
星期日加開早場十二點半日夜五場 百勝蛟龍
英大利 漢斯 馮波 蘇迪 意大利 星 碧姬 歌麗 監製演員 合演
傳奇彩色 血海戰盜 巨片 張巨片緊
千艘海盜船 西班牙大砲轟戰 百名勇美劍客 迎戰敵人 …
本院信譽保證 本院選映歐洲影片，向來嚴格慎重，本片動作之多，劍及海戰場面之壯大，緊張迫真，為近年影片中所罕見！
全部七彩 綺麗 全景闊銀幕綜合體 片上中文字幕
飛機運到 提前獻映 先睹為快
避免擠擁 即日定座
"THE CONQUEROR OF MARACAIBO" EASTMANCOLOUR SUPERTOTALSCOPE
百勝蛟龍

連滿兩天 今天請早 監製 羅舜華
倫敦 紐約 國際 高大 好世界 世 笑 界 笑 聲 樂 ！
桃源公司鉅獻 輝煌陣地拍 從天空到 從荒島打到 公海！
王天林 導演 一飛冲天 全部伊士曼七彩 特技奇片
飛機遊艇 銀幕上 新星 方心 天才 高明 小生 林蛟 半日安 鄭君綿 西瓜刨 合演 馮寶寶 領銜主演
飛機降落海面，救佳人，義師追蹤遊，水師勇擒悍匪！ 三個人荒島驚魂！ 四大寇森林搏命！ 製片：黃片 李潔芳
桃源電影企業公司

婚姻介紹所會美記

大多數男子在舞會結識他們的太太，也有些在旅遊，在暴風雨中，在政治集會上，在公路或鐵路罷工時大家走路而邂逅。有一對夫妻在四十九號巴士彼此認識，以後每天看見這架巴士，他們都不期然地說：「打令，你瞧，那是我們的巴士！」

當然有些人畢生沒有碰到這樣結識對象的機會，但是渴望得到安身的生活，一部份人則透過婚姻介紹所的安排，大家見面，以促成好事，我就是經過這樣安排，與一位女子結識的，讓我告訴你一切的經過：

我在卡爾頓酒店的大堂，緊張不安地踱來踱去，等候婚姻介紹所給我結識的對象駕臨，這種守候實在是不好受，我早到，她遲到，我留意着每一位踏過旋轉門的單獨步行的女子。迎面來了一位漂亮的金髮女郎，可能是她嗎？我微笑着準備迎她，她開腔了：「唏！阿祖」，口是在國音，我「表錯情」了，不敢回答她。

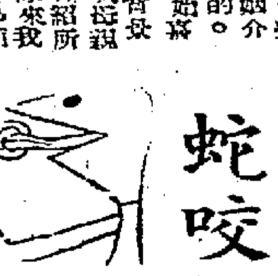
過了一會，迎面出現一位金髮光亮的女郎，她的身段修長，穿了一襲雅緻既美的黑色服裝，四圍張望，有些害羞，她約莫卅幾歲了！我半欠身站起來，微笑地迎她，她也答以笑容，發出銀鈴的嗓音：「你是森普爾先生嗎？」我等到她了。

我們上樓去喝些飲料，談談天氣，大家表露了一些幽默感——婚姻介紹所曾告訴我，幽默對男女是很重要的。我們喝了馬丁尼，得休息片刻，我開始讚賞她，她告訴了我，一些關於她的背景，她在丹成城有自己的生意，個人具有自信心、快樂，爲何要透過婚姻介紹所物色對象呢？她說：「我在丹成認識的人很多，通常他們都已結婚了，至少我在此地結識的男子，都是未結婚的呀！我也是想結婚的呢！」吃過晚飯，她告訴我少許私事，她訂過婚兩次，那長久的愛情，都已煙消雲散，她說：「是我提議我去婚姻介紹所找對象的。」原來我已經是她第三個見面的男子了，以前的都不合她心意，有一個不錯，可惜太老，我打趣地對她說：加利格蘭五十八歲了！她答道：可是他人并非加利格蘭呀！

婚姻介紹所替我安排第二個結識的女子，是南美洲美人，她有動人的眼睛，和拉丁人的脾氣，我們傾談之下，我發覺自己已相當喜歡她，在中等的西班牙人家庭長大，她結過婚，丈夫的家庭被她嚇怕了，短期後即告仳離，她懂得四國言語，在倫敦有一份好職業。她不失爲完美的美人，喜歡跳舞有些浪漫，但她認爲女人的地方是在家庭，她說：「凡是說要和男人平等的女人，使我反感，我要一個我又敬又愛的男子。」她認爲婚姻介紹所是一項社會服務。

在倫敦以珍納小姐的介紹所最爲成功，她介紹的八千對男女成婚後，離婚的祇有八對，她聘請七位女職員不斷接見男女，有意光顧的男子，祇要付出十個堅尼（每堅尼廿一先令），介紹所可以儘量介紹女子，直至你滿意爲止，到了乘龍之日，才再付二十個堅尼。

關于物色對象，女子方面通常對男子的外貌不十分介意，但她們要男子有一份好的職業。相反，男人十分看重女子的相貌，他們就老實不客氣地告訴婚姻介紹所：「我要找一個像德莉夏泮的女人！」（文秀）



蛇咬人與人咬蛇

第二次你看見鄰居一個大食的人的時候，不要批評他像豬一樣大食。你應該說，他是像蛇一樣大食。

事實上，蛇比豬還大食得多。有一次，一條餓餓的蛇一口把一隻豬吞下。有一條蟒蛇吃了一隻豬做早餐。又有一條蛇活吞一隻山羊。

還有一條饑餓的蛇，竟吃了一條巨木。

有些蛇也會吃人的。在東印度羣島，曾經發生一條蟒蛇吃了一個十四歲孩子的事情。

在菲律賓也有一條二十五呎長的蟒蛇吃掉一個孩子。但這條蛇是當地的酋長的寵物，因此牠能夠避免受到懲罰。

又有一次，兩條蛇一同爭奪一個獵物——一隻死鼠。較小的一條蛇在一場搏鬥中戰勝了，牠吃掉較大的蛇，然後再吞下死鼠。

二十八年前，馬來亞有一條黑色和金色相間的蛇，吞下一條比牠長二十一倍的蛇！

全世界現在有二千四百多種蛇，但祇有二十種左右有毒。最常發生蛇咬死人的地方是印度，估計每年大約有二萬人被蛇咬後不治逝世。

英國常見的三種蛇中，其餘兩種都不會有什麼害處。因此本世紀以來英國死於蛇咬的人祇有八名。

但並不是說英國人就不必恐怕被蛇咬。數年前，倫敦有一個警察在蘇豪區遇到一條大蟒蛇。這條蛇是由附近一間脫衣舞俱樂部逃出來的。警察把牠捕得之後，要送入醫院治理，跟蛇搏鬥的時候，身受多處受傷，醫生要替他縫了十五處傷口，然後把他治癒。

美國加州有一條響尾蛇，出奇兇猛，一個已退休的上校。牠狠狠的在上校的腿上咬了一口，但立即迅速退卻。原來牠不夠眼光，竟咬着上校的假腿。

南非有一男子被蛇咬，跟一條蛇肉搏，在蛇把他咬傷之後，他把傷口批開，將毒液吸出來。他餘怒未息，一手把蛇擒住，還咬牠數口……那條蛇竟然被他咬死！

有一個蠱人高敏，被一條毒蛇咬了一口，但他隨即把蛇的尾巴咬掉。（兇牙）

南華寺之衣缽

山川人物

南華寺存有古物頗多，歷朝聖旨，騷人雅士墨寶，尤以祥履、傳衣、寶缽三物，最爲人所注意，遊客至此，莫不細加欣賞焉。·顯齋·

曲江曹溪之南華寺，建築莊嚴宏偉，寺內「大雄寶殿」，異常軒敞，正中所祀釋迦牟尼佛像，高可二丈，樑間有浮彫，爲元首羅漢像，各具不同神態，誠不可多得之作品也。此外復有「齋堂」、「香積廚」、「靈照塔」、「六祖殿」、「打虎亭」、「飛錫橋」、「卓錫泉」，爲華南有名之古寺。寺內存有古物頗多，歷朝聖旨，騷人雅士墨寶，尤其祥履、傳衣、寶缽三物，最爲人所注意，遊客至此，莫不細加欣賞焉。傳衣即袈裟，深黃色，間以金線，「傳燈錄」言西域屈眴布，緝木棉花心織成，理或然也。寶缽據「湧幢小品」載，缽本瓷器，爲廣東撫彪魏校所碎，而瓷色無光。或云有心碎之，或云偶墮落地，僧以膠漆，仍似缽形。又云：衣是達摩所遺者，有云武則天所賜，未有定說。然據傳燈錄，傳佛有衣，名曰「金縷僧伽黎衣」，知化期將近，乃傳諸迦葉，迦葉持入「雞足山」。又按「壇經」云：此後不須傳衣，吾受汝以法，汝以爲法信，惟恐後世，不信衣缽，以證其師承，故宜特此爲證，以定其宗趣，吾沒後二百年，衣止不傳，後惡可供傳誇。僧璨傳道信，道信傳弘忍，弘忍傳慧能（即六祖），弘忍曰：受衣之人，命如懸絲，此後傳「法」，勿傳「衣缽」，慧能承教，乃止不傳，及坐化後，肅宗慕其道，詔取衣缽就內瞻禮，肅宗崩，代宗即位，永泰元年，夢六祖請還衣缽，天子敬其法，七日即遣使臣持還曹溪。由此觀之，衣亦非武則天所賜，而實出達摩，頗合情理，似可信也。「郡齋讀書志」曰：達摩長逝於魏莊帝殿立之時，實梁大通二年，至今約千餘年，而衣附曹溪，完備如故，夫金石之刻，其質本堅，如周石鼓，秦嶧山碑，皆鐵石之類，而衣特蔑脆，草木之生，托根於地，如孔子之檜，子貢之楷，老子之柏等是也，而衣特無根，而歷千年不壞，肅宗之取，唐宮不能留，寶缽之碎，魏公不并毀其衣，猶存千年之物，洵奇跡也。又寺內有李樹，春日開花，夏日結果，色紅，食之脆而清甜，今市上所售留曦所產之李，皆呼爲「南華李」，實在產自南華寺者甚鮮，即曹溪附近之人，亦不可得也。

半靜寂地帶

丹尼

中西人士舉行吞生蠔比賽。中國人邱世傑以六分十五秒時速吞下生蠔一百二十隻獲冠軍。

×

談到「吃」，中國人穩得冠軍，那是絕無疑問的。

×

明天賽馬，昨日晨早七時，馬會門前，已有兩條買「馬牌」的長龍，人數超過三百。「馬牌」每個二十五元，等於買馬票十二張半，又等於看十場電影，亦等於吃十頓常餐。馬場的引誘力，眞是不可思議。

×

新馬中文名字，頗饒趣味，有「一品夫人」，有「蒸綠黃」，有「櫻花小姐」，有「鬥牛勇士」，更有「田雞軍」。馬場風光，已得一輪廠矣。

×

由蘇軍火不斷運到古巴而引起全世界緊張局面之下，克魯裘夫却在莫斯科大劇場輕鬆地看戲。你緊我緊，你鬆我鬆；你硬我硬，你軟我軟，共黨「法寶」，如此而已。

蘭花絲夢

鐵嶺遺民著

第五回：詭計賺英雄，官紳甘聽受；奇謀託社鼠，覆雨翻雲

這一頓飯吃的十分融洽，張、馬二人也覺得多門二郎倒是一個正牌軍人，態度誠懇，坦白，和易近人。當時，張景惠就把計劃恢復東北行政委員會的事和多門談了一遍，並說明將來的東北行政委員會準備設在哈爾濱，請多門將軍予以方便。

多門眉三拍胸表示，贊成東北行政委員會，決不干涉內政。

張景惠先後與關東軍幾位巨頭，商量往還，一切交涉就緒，決定於民國二十一年元宵，在瀋陽召開會議，正式宣告東北行政委員會成立。元宵前一天，土肥原伴同張、馬二人，乘兩架軍用飛機飛抵瀋陽。當天晚上就召開預備會議，出席有臧式毅、熙洽、張景惠、馬占山、熙洽、湯玉麟的代表。當時由馬占山、臧式毅和熱河湯玉麟代表提出一項議案，承認熙洽代表吉林省的合法性，共推張景惠主持東北行政委員會，預定第二天開正式會議。

第二天上午東北行政委員會正式復會，本莊繁、板垣、土肥原、駒井都到場觀禮，遼寧省的士紳袁金鎧、趙欣伯也都到了。

會議仍然按照以前儀式，先升兩旗，然後全體肅立，唱國歌，由主席作簡單致詞，即舉行宴會，招待來賓。

瀋陽市民已經四個月未見過國旗，一旦看見青天白日滿地紅國旗，再再上升，迎風招展，成千市民齊在外面拍手歡呼，也有人流淚，這些情形都被日本特務看在眼裡。

開過會之後，土肥原又飛回哈爾濱，見到中國官吏就宣傳政委會復會經過，是他一手造成，說話十分得意。

第二天，政委會開一次常會，通過熙洽代理吉林省主席，趙欣伯代理奉天市長。晚上本莊繁在大和旅館請客，政委會全體委員和東北士紳全到了。飯後，趙欣伯說道：「今晚時間尚早，各位可否到舍間小坐一時，對當前問題交換交換意見。」

馬占山平時就對趙欣伯沒有好感，對他這次乘機邀取瀋陽市長，尤表反感。當時推辭道：「今天已經不早，有事留到明天再談吧！好在張長官同兄弟都不走，一切問題不妨慢慢計議。」

趙欣伯笑道：「秀芳兄，你是不是要回去過癮？我那裏全套傢伙都有，再過你就不必回寓，就住在我處好了。今晚的約會，你千萬不要推辭，因爲還有關東軍代表想和大家交換意見。」

馬占山一聽他張口閉口關東軍，更加厭惡，張景惠不願把事情鬧僵，打圓場道：「既然欣伯兄要請客，我們便陪他一齊就是了。」

馬占山無可奈何，隨着大家到了市長官邸，這所房子原是前熱河都統汲金純的私宅，建造得富麗堂皇，大家到齊之後，趙欣伯介紹關東軍參謀片倉衷大尉與大家相見。

片倉的突然出現，馬占山到不以爲意，張景惠却有點懷疑，他知道片倉是石原的得力助手，一向主張在滿洲建國的。臧式毅亦知道不妙，但也無能爲力。祇有熙洽感覺高興，準備好戲上場。（四三）

個人生活

拉雜集　·南蠻·

所謂「犧牲個人」，是就代價而言，例如「殺身成仁，捨生取義」，在這大代價之下，是值得這之的。這是說，除了非犧牲不可的處境下才去慷慨犧牲，不然，這種犧牲不但沒意義，而且有損害。

因此，無論從事於任何重大工作的人，不能不顧到個人的生活（包括養生和安全的必要條件）。孔子在陳絕糧，絃歌不輟，是孔子有他「謀道不謀食」的志尚，但「不謀」而已，並非不食。假如絕糧這樣繼續下去，一天倘可以絃歌不輟，兩天三天也勉強絃歌不輟，到了第四天，看看如何？第四天還是絃歌不輟，那孔子便不是「聖人」，而是「怪人」了。因此，無論任何聖智英雄豪傑，對於個人生活是少不得的。

個人生活，即維持自己的存在，有了自己的存在，才有工作的存在，即如孔子的「謀道」，連孔子的生命也不存在了，還謀什麼道？故祇要不是苟且的存在，基本的生活，首先求取自己的存在，是必要的。宋儒所謂「餓死事小，失節事大」，意即不作苟且的存在，「節」就是不苟且，能夠不苟且，又爲什麼要活活餓死呢？

過去，一些知識分子們以「不治生人產」，「不辨菽麥」爲「尚志」，爲清高，所以伯夷叔齊一旦脫離了社會關係，便要活活餓死。這個餓死的責任，與其說是社會的責任，毋寧說是自己的責任。過去知識分子，自視爲四民之首，生活仰給於其他「三民」，嚴格說來，他們所謂「勞於人」，其實是「寄生」、「就食」階級，一旦變亂之來，他們就祇好走上生活的絕路。

現代一些革命家們，也叫出了「犧牲個人」的口號，這是對的，但他們不是叫人去作無謂犧牲，不是叫人去拋棄個人的生活。餓着肚子去「幹勁」，到底是不可能的。革命的口號，絕不是神話中的符咒。個人生活大別之有兩種：一種是美滿甚而奢侈的，一種是但求基本上解決，乃至刻苦的。聖哲們爲了「謀道」，革命家爲了敎人，他們可以把生活限度降到無可再刻苦的地步，這也就是犧牲，超過了這個限度，就連生命也犧牲了，這不是「謀道」，而是謀死，不是敎人，而是自殺。

個人生活，和個人的存在，工作的存在，是分不開的。我說這番話，是因爲一些反共者，認爲祇要反共，個人的一切都可以不顧，尤其熱情如火的流亡青年們，就有這等見解，那是反現實的，不可能執行其工作的。我以爲：首先求得個人生活的解決，有了一個最小最基本的生活基礎，是必要的。其次，知能的補充，充實自己的工作力量，也屬必要的。

鬥爭須有鬥爭的氣力，連氣力也沒有了，能鬥倒強敵嗎？

宋儒所謂「餓死事小，失節事大」，意即不作苟且的存在，「節」就是不苟且，能夠不苟且，又爲什麼要活活餓死呢？

徵稿

本版徵求投稿，如屬譯文，請註明出處，如須退稿，請附貼足郵票退件信封。

琵琶絃

鍾詩傳著

梅

當年，醜武親手刺死了情人，完全未曾動心，此後許多年中，他風雲際會，也絕未回想過這一個人，他結婚了，他已兒女成行。

現在，就年齡來說，他已進入了老境，老去情懷和少年時代是有分別的。在老去時，失落在記憶中的往事再浮上來，心靈的觀感就完全不同了。

他凝思着往事，如絲絲抽繹地想起，她的細節，也回來了——他冥想當時她的掙扎，水上的一幕回來了——他當時所忽略了的細節，也回來了，她的掙扎其實是並不激烈的，而且從回想的過程中，他以爲，她可能不完全是被捏住窒息而死的，後來，他用一張捲蓆住她的面孔，可能，那會將她悶死。

他嘆息，自語：「我這樣狠心呀，我不應該如此對她，她待我太好了。」

他嘆息，自語：「可能，我把絃將她的咽喉勒斷了。那樣多的血，必然會有大的創傷的。」

「唉，我好狠心——」他猶豫太息着，「如果我還有時間，我會回到那個地方去，將她的骨骸撿起來。」

在他的記憶中，那條小河流的風貌未變，他能清楚地記得週圍的形勢，他也能清楚地想及沉屍的那一段河面的光景，不過，當他深入地去想撈起骸骨時，又廢然了。

四十年的歲月過去了，河流縱然如昔，河水之下的一具骨殼，是不會再存在的了，在水中，即使是石塊，也會化蝕。

於是，他低喚着張小妹的名字，喃喃地說：「我對你抱歉，小妹，那時，我太年青，我太不懂事。」

這樣的自語，並不能解決他心靈上的疚愧，但是，他又不斷地自語着。

一個夜，又一個夜過去了。醜武在失眠中，在憂慮中度過漫漫的日子。西部的軍報，不斷地送入，報告着軍事上的勝利，可是，縱管依然不能減低他對往事的痛苦。

當在回憶中發掘往事時，有一項幻象出現了，在半睡眠狀態中，他會看到一個婀娜多姿的女子，那女子，面目依稀，但是，就身型來看，那會是張小妹。四十年之前的張小妹。

他恍忽，以爲自己也回到了四十年之前。於是，他上前去，擁抱她。

他似乎是將她抱住了，但在撫摸擁抱之時，忽然發現，這是空的，虛無的。她消失了。

「小妹——」他喚叫，但當他聽到自己的聲音時，夢醒了，他又不能再睡。（五五）

一等受薪階級

日本·源氏雞太著　成仲恩譯

二八、胖子丈夫

公寓的女管事聽在眼內，她就勸我飲蒜酒。那種蒜酒，她曾告訴過我怎樣製法，但詳細過程我現在已經忘記了。祇記得在酒中放進大蒜，置於牀底下約一年。然後再拿出來，注進藥膠瓶內喝。據說這樣便可防止那蒜頭特殊的臭味了。我如法泡製，喝了一個月後，果然發胖起來。肺病的執心，雖然得以煙消霧散，但是西裝穿得難穿了起來，最後我終於發胖到一百四十磅。有人瞧到我穿着西裝的姿態，還說過：

「你的臉部簡直像超女人來了！」

這麼一句話呢。

事到如今，我還記得當時很生怕從自己嘴中湧出蒜頭臭氣，致令別人討厭呢！

在那家公寓住了一年後，我就遷出了。打下，就無從找大蒜，自然而然沒有再喝下去，結果又瘦了，回到從前的一百一十磅。自己也私下認爲這才是自己的眞正體重了。

其次，我發胖的，是過了三十歲被徵當海軍的時候，但在發胖之前却瘦得嚇人。做了一個海軍二等水兵，在海兵團內過着愛睡不能睡，愛吃不能吃的生活，怎能不瘦呢？現在我手邊尚存着當時海軍士兵打扮的照片，瘦得簡直像鬼，教我不忍長久看下去。所以，我是深深知道人類這種動物，一旦餓得發慌的時候，會幹出甚麼勾當來的。

離開海兵團後，我被派往擔防空壕。我的部隊奉命除主食品外就地籌措糧食，由我出動採購，每天走上來回四五公里的路子，買入三四十磅的魚。可是，這樣一來，我就有在外飽餐一頓的機會了。那是日本的一個小漁村，我經常吃的是每餐一塊牛的「定食」（客飯）。（九六）

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明即起」時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，特別報告。三十分「國曲在今朝」。五十八分天氣報告。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目。十五分「蘇州彈詞」。四十五分「鮑福歲歌」。十時十五分點唱節目「空中小郵差」。五十八分天氣報告。十一時時代曲選唱。三十分電影故事「門當戶對」。十二時報時，故事演講「龍虎下江南」。三十分漁民天氣預告，名作家名作品「蠟燭成灰淚未乾」。一時報時，「鍋壇歌聲」時代曲。十五分粵語新聞，特別報告。二十八分天氣報告。三十分粵曲選唱。二時國語新聞，特別報告。十分「崑曲欣賞」。四十五分時代曲點唱。三時電影故事「女俠餓金龍」。三十分下午附曾。五十八分天氣報告。四時故事演講「西遊演義」。三十分「廣東漢劇欣賞」。五時故事演講「宋史通俗演義」。三十分時代曲選唱。五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分音樂。三十分兒童節目。四十五分「賽馬消息」。七時廣播劇「二度梅」。三十分「漁民一週」。八時報時，時事評錄。十五分粵曲選唱。四十五分醫談節目「練武之地」。五十八分天氣報告。九時科學與你「石膽」。五分歌星選唱。十五分詩詞歌賦精華錄。三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告，粵曲選唱。十時十五分「一週影評」。三十分「聯邦雜誌」。四十五分錄音轉播倫敦國語新聞。十一時明日節目預告，京曲選唱。三十二分「夜闌人靜」時代曲。五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時全日廣播完畢。

商業電台：七時報時，滑旋音樂。十分節目預告。十五分英語敎授。三十分音樂。四十五分天氣報告。五十分座右銘。八時轉播港台新聞報導，天氣報告。十五分時代曲。三十分粵曲。九時南音。二十五分街市行情。三十分時代曲點唱。五十五分社團簡報。十時綫裝小說「絕錯寃魂」。三十分婦女生活節目。十一時粵曲。三十分倫理小說「苦恩生」。十二時祝壽祝婚點唱。十分香港證券交易所今日上午股市行情報導。十五分「人間三十年」。三十分天空小說「都市一女人」。一時十五分轉播港台新聞報導。二十五分天氣報告。三十分電影故事「鐵凰仇」。二時戲劇化倫理小說「蛋美人」。三十分時代曲。三時粵劇精選「紅樓金井梦」下集。三十分香港證券交易所今日下午股市行情報導，粵曲。五時一曲寄心聲。三十分兒童文藝小說「乞兒王子」。六時轉播港台新聞簡報。三分粵語流行曲。三十分「三分鐘笑話」節目。七時三人行。三十分體育雜談。四十五分時代曲。八時監獄小說「午夜偷魂」。三十分賽馬漫談。九時跳舞粵曲。十五分港九時事。三十分天氣報告，長篇文藝小說「寶心記」。十時中國文選。三十分時代曲。十一時天氣報告、中國名人傳。三十分明日節目預告「酒管妙韻」。五十九分轉播港台新聞簡報。十二時天氣報告，完。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分時代曲。三十分粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。二十分國樂。三十分時代曲。九時粵曲點唱。十時大衆信箱。十五分今日事及社會服務報告。二十分粵語流行曲。三十分世界童話「勇敢的小裁縫」。四十五分兒童故事「河神的女兒」。十一時時代曲。三十分倫理故事「烈女碑」。十二時新聞報導。十分股票行情報告。二十分祝壽祝婚點播，天氣報告。三十分社會小說「恩怨二十年」。一時話劇「貼士研究班」。三十分時代曲點唱。二時電影故事「雙鳳仇」。三十分南音演唱。三時樂府新星「一枝紅艷露凝香」。四時祝壽祝婚點播，下午股票行情報告。十分社會服務報告。十五分時代曲，金銀台及麗的節目報告。三十分粵曲。五時兒童信箱。十五分廣東音樂，金像獎「本週最受歡迎的歌曲」。六時長篇故事「西遊記」。三十分粵曲。四十五分時代曲。七時偵探小說「死亡鐘」。三十分新聞報導，天氣報告。四十五分科學漫談。八時文藝小說「日月重光」。三十分賽馬預測。五十分猜曲有獎。九時新派小說「烏蠅軍師」。三十分中國神話故事「太極圖」。十時歌壇節目。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，金銀台節目預告。十五分中篇文藝小說「英雄淚」。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。三十分英語敎授。四十五分時代曲。八時各地雜曲（錄音）。三十分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時戲曲欣賞。十時潮州曲。三十分客家漢劇。十一時今日事及社會服務報告。十五分太太俱樂部。三十分國語廣播劇「金榜題名」。十二時轉播港台節目「龍虎下江南」。三十分新聞報導，天氣報告，金台及電視節目報告。五十分時代曲。一時戲曲欣賞。三十分評話「水滸」。二時粵語話劇「紅杏出墻記」。三十分廣播說書「大宋楊祀龍圖公」。三時潮州曲點唱。四時三十分潮語武俠故事「修羅劍」。五時社會服務及金價報告。十五分時代曲。二十五分兒童故事「雪雪白公主」。四十分轉播甲組足球聯賽「元朗對警察」。六時四十分中國文學講話。七時十分口琴。三十分潮語倫理故事「孤女還珠記」。八時新聞報導，天氣報告。三十分俠義故事「射雕英雄傳」。九時歐西流行歌曲點唱。三十分節目「十美圖」。十時戲曲漫談。三十分國語戲劇化小說「表錯情」。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分潮州曲。十二時完播曲。

麗的映聲：（下午）四時四十五分預告節目。四十七分曲拉與奧利。五時英語片「瑪麗神童」。二十五分兒童有獎問答。三十五分英語片「飛行俠士」片集。六時粵語新聞片。十分英語片「願嫁金龜婿」。三十五分偵探片「探細雙雄」。七時三十分「天氣預測」節目。三十五分英語片「通緝」。八時五分「世界奇聞」。三十分「李察大謀探案」。九時英語新聞片。二十分科學報導。三十五分粵語長片「假假洞房春」。最後新聞及天氣報告，收場曲。

麗聲·皇后·皇都 · 普慶 · 樂聲·大華 · 快樂·麗都·百老滙 · 新華·豪華 · 利舞台·樂宮

第四十天
環球公司超藝透視體伊士曼七彩片 上中文字幕
加利格蘭 桃麗絲黛 首次攜手合作
才子佳人

That Touch of Mink
難爲人道的閨房艷中！綢爽不清的桃色糾紛！
輿論一致好評！
利舞台 樂宮

今天盛大獻映
美高梅奇情詭秘疑惑哀艷巨片
電影皇后 蘇珊希活 最佳演技
主演 波得芬治·戴安妮絲蘭杜
結局出乎意料

THANK A FOOL
女醫生情殺案
步步驚心 · 採訪緊張 · 冒險刺激 · 可怖神秘 · 夜來惡夢 · 肉跳心驚
瑰麗彩色 · 片上中文
今天 新華 豪華

今天三院盛大獻映
哥倫比亞嘶力製歷史海戰片
「桂河橋」影帝 阿歷堅尼斯　「虎口餘生」主角 迪保嘉第
「六壯士」主角 安東尼奎路　「三天王」主角
叛艦忠魂

H.M.S. DEFIANT!
Eastman COLOR and CinemaScope
新綜藝體伊士曼彩色片 中文字幕
快樂 麗都 百老滙

最後今天獻映
聯藝公司獻巨香艷浪漫曲折警世敎育巨片
保羅安卡

LOOK IN ANY WINDOW
隔牆紅杏
片上中文字幕
誘姦美婦，引人入勝！秘密探險，恐懼人心！
加映 世界重量級拳王爭霸戰
今天 樂聲 大華

今天四場續映
希英雄改事故激打香奇古宮艷情門烈
最佳演員 米高科里士 巴巴拉摩芬

ATLAS
鐵冠一怒爲紅顏
傳奇片中最勁一部！
今十二點：小孤女
普慶

麗聲 皇都：今天仍映　皇后：最後今天
四屆影后 林黛　合演 趙雷 杜娟　全部七彩

白蛇傳
明天皇后獨家獻映
傳奇色彩海盜血戰緊張巨片
百勝蛟龍
THE CONQUEROR OF MARACAIBO

港九首輪影院聯合廣告

各地通訊

中共「國營」商業發現五大矛盾

【中央社訊】中共內部矛盾重重，商業系統也不例外。據一個署名楊永旭的共幹在十月五日的北平「大公報」說：目前中共的「國營」商業，有五方面的矛盾，即同農業之間的矛盾，同工業之間的矛盾，同羣衆的矛盾，同其他商業（「合作社商業」和「集市貿易」）的矛盾，及「國營」商業內部的相互矛盾。

楊指出：「國營」商業與農業發生的矛盾，主要是因「國營」商業只知大力收購農副產品，對農民所急需的生活資料以及生產資料，包括農具、化學肥料、農藥、耕畜等，則不負責供應。

與工業發生矛盾，係因「國營」商業對工業部門所生產的產品，既不抓緊收購，及時運銷；對工業急需的原材料，又不設法代找，找不到也不將實際情形向工業部門反映，致造成工業待工待料的現象。

在同羣衆方面的矛盾，據楊說，是因「國營」商業存有濃厚官僚主義，將農民不需要而城市需要的工業品，例如高跟鞋、高級收音機之類的東西，盲目調往農村；小城鎮不需要而大城市需要的工業品，例如精密的科學儀器之類的東西，又盲目調往小城鎮。結果造成農村積壓，小城鎮積壓，大城市脫銷的情況」。

至於「國營」商業與「合作社」商業、集市貿易發生矛盾的原因，楊承認說：「這是由於國營商業爲了多賺錢，不執行國家的政策和統一的經營計劃，加強商品流通的計劃性，而是因爲針對有國當前保進生產而要靈活，放棄了計劃，使一定的靈活性來補充計劃的不足。結果，與合作社商業及集市貿易各自爲政，盲目調銷，各地市場上充滿投機倒把分子的活動，自發的資本主義勢力亦相當猖獗。」

在「國營」商業內部的矛盾，主要是由於購、銷、調、存等方面缺乏計劃，發生商品大量損耗，經營混亂。

中共對貨物盲目調配 致供銷脫節造成虧蝕

（[illegible]）另外，對如何加強農業科學研究機構和大力培養農業科學技術人才等，也進行了「充分的討論」。[illegible]

新加坡十名匪徒持械搶劫貨倉 掠去萬元貨物以車載走

【新加坡訊】[illegible]

中共召開學術會議 企圖挽救農業危機

【本報訊】[illegible]

大陸各地物資奇缺

【中聯社訊】上海最近由於各地工廠所需的物資供應中斷，[illegible]

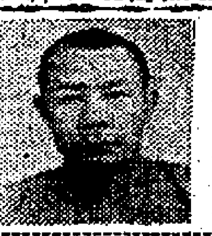
孔祥熙博士抵台雜記

【台北航訊】[illegible]

中華國粹 秘奧眞傳
痔瘺掛線法
之特別說明

天樂苗 痔瘺專科 所診 貧者減贈 檢驗免費

恭頌
梁藻衡醫師癒我脚軟 嚴重
診所新址九龍荔枝角道二八三號二樓（正北河街口）電話八一〇四二五・八一三三六〇 診症時間上午九點至十二點 下午一點至六點 星期日照常應診



恭頌人 梁冠 中醫師 梁藻衡

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

利成置業有限公司

大興唐樓 興祥大樓 大興企業 旺角碧街 油麻地區 啟明街 大角咀道

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

旺角區 獨立唐樓 潤大洋樓 分層出售 忠信置業公司

南昌大樓 謂公人廈 金閣大廈 昌興置業有限公司

建煌新記建業公司 英來大廈 汝洲街 界限街

章記 翠園大樓

清貨大減價 亞百利公司

東方搬運公司 專門搬屋 電話：829308 64163

萬能角鋼

雪茄 喇蘇 SORIA 每支三毛 荷蘭製造 各煙店均售

雪白牌 陽光無線電行

你的聽覺有困難嗎？請即配備增你智助聽器 ZENITH 電話：23500

萬能角鋼

倉貨房凍和棧 捷迅利便貨送車班大宏量容確準度冷

遺失聲明 遺失啓事 買船聲明 買石屋聲明 買屋聲明 聲明啓事

上門補習

鴻昌布號公司 布傢俬 窗簾布

神奇漿粉 優雅牌 UHER 售椅化椅

寶當歸種 名相命家

義利皮號 羅氏宗親會 領福慰金

國際 立美 婦女學校 建築繪圖 何子一醫專 白蝕

官涌旅店 冷 李曉菁 楊震嬴 招請管理員 招請電梯 女職員

何正胃痛 卅年專醫 醫治無效 服藥十年以上 嚴重胃病 卽日止痛 五天斷根

頸瀝 吳英鑑 櫻井整容分院

寶血 李惜文專理 痔漏 疴血

小便 外皮 朱仁生 潘柏 婦科 王碧華

方伦中醫師 卅年經驗 婦兒專科

尿病專家 鄭達明 一服根治

腦 靜林氏 大佛腸胃丸 耳 鼻 洪亮

驗血 驗虫 驗孕

四補精

健康任君求

特效藥 梁鳳鳴 婦科 黃馨 婦科 月事水 疴血 黃華湛 痔瘺

楊子才 痔瘺疴血 羅四維婦科 雜症 外皮 余日初 李冰妍 婦科 風濕精 孔鳳禧 婦科